

RELOJERIA JOYERIA-PLATERIA

Pedro Rodríguez

CERTINA

ATOCHA, 112

P.º de las Delicias, 1
P.º de las Delicias, 42

PUEBLO

AÑO XXIII
NUMERO 7.190
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID
VIERNES 12
OCTUBRE 1962

Depósito Legal, M. 16.—1958

Varváz. 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00

Sea más elegante
llevando SOSTENES



Belcor

CORSETERIA

Fernando G. Alonso
Montera, 3
MADRID

Ventas al por mayor - Envíos a provincias
Pida catálogo

En Carmona: Se estrella un avión con veintiocho personas a bordo

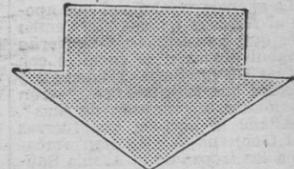
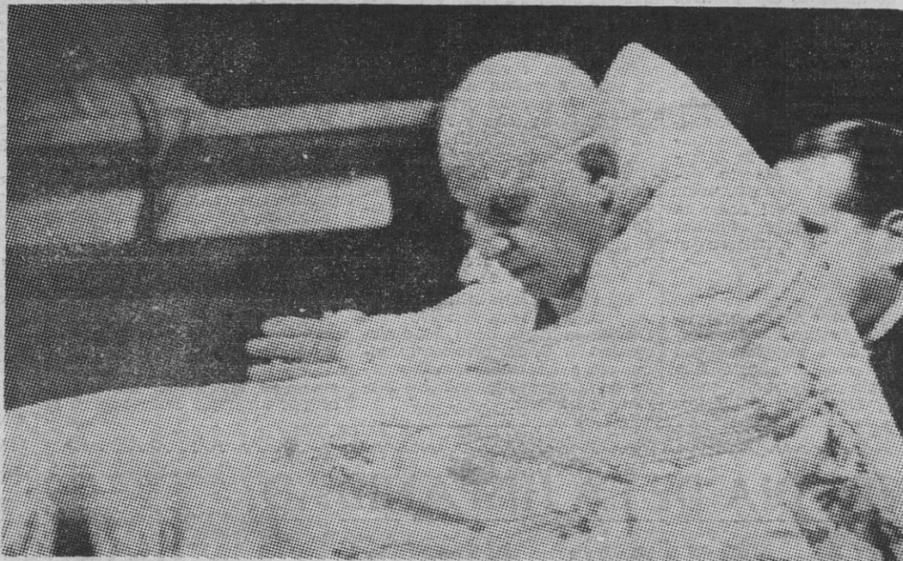
Juan XXIII recibe a las misiones diplomáticas

En la Capilla Sixtina el Papa pronunció un breve discurso

- * «Sin duda alguna, el Concilio contribuirá a crear un nuevo clima de paz y a alejar la guerra»
- * «Nos y todos los jefes de Estado tendremos que rendir cuentas a Dios de nuestra responsabilidad en el destino de los pueblos»

(INFORMACION, EN PAG. 5.)

Ayer, tras el "Veni Creator Spiritus", iniciado por el Papa, se ofició una misa solemne del Espíritu Santo. Juan XXIII aparece en la foto durante el santo oficio en recogida oración. (Foto Europa Press.)



El Convair de la compañía Iberia EC-ATB, que hace la línea Madrid-Barcelona-Valencia-Sevilla, ha caído a tierra y se ha incendiado en un punto próximo a Carmona, en la ruta Valencia-Sevilla. Llevaba veintitres pasajeros y cinco tripulantes.

El aparato cubrió esta mañana normalmente el vuelo Madrid-Barcelona-Valencia. A las 12,21 salió de la capital del Turia, y se cree que a la 1,30 del mediodía sobrevino el accidente.

Gentes de Carmona aseguran que vieron caer el aparato envuelto en llamas. Al lugar del suceso parece ser que han llegado ya fuerzas de la Guardia Civil. No se sabe si hay supervivientes, pero se teme que todas las personas que iban a bordo hayan muerto.

Noticias procedentes de Carmona dicen que los pasajeros del avión eran catorce y cuatro sus tripulantes. Las fuerzas de la Guardia Civil que han llegado al lugar del suceso sólo han hallado un montón de restos calcinados.

Puntualmente regresaron hoy a Madrid

Han dado la vuelta al mundo (en una moto) en ochenta días



PARIS-MADRID, EN TREINTA HORAS (ULTIMA PAGINA)

GUERRA DE COMUNICADOS

YEMEN: Confusión total

EL CAIRO, 12. — Radio La Meca ha dado cuenta de que las fuerzas del imán Hassan, compuestas principalmente de guerreros de las tribus, en combate contra las tropas revolucionarias republicanas yemenitas, han cerrado todas las rutas que conducen a la capital del antiguo imanato, Sanaa, y que contingentes de republicanos se han rendido a las fuerzas realistas.

MARCHA HACIA LA CAPITAL

LONDRES, 12.—Radio Amman dijo en la noche de ayer que las tribus leales al príncipe Hassan que se ha proclamado a sí mismo imán del Yemen, han ocupado un importante nudo de carreteras y una fortaleza, cuyo nombre no se indica, en su marcha hacia Sanaa, la capital del Yemen.

El jefe de la fortaleza resultó muerto y la guarnición se rindió después de ser asaltada por los partidarios de Hassan, ha señalado la emisora. Armas pesadas, municiones, caballos y gran cantidad de dinero fueron capturados.

Las tribus de las montañas encendieron hogueras en las cumbres para saludar a las fuerzas leales en su avance hacia la capital, dice el radio.

Por otra parte, los hombres del príncipe Hassan avanzan también sobre el puerto de Hodeida, en el mar Rojo, y "las escasas localidades que están aún en poder de los rebeldes. Las tropas leales avanzan a marchas forzadas sobre la capital con el objeto de sitiar a los rebeldes, "capitaneados por el traidor coronel Abdulah Sallal", agregó la emisora.

También ha declarado que muchas otras tribus han declarado su lealtad al príncipe Hassan y se están uniendo a sus fuerzas. La emisora indicó que, según

las últimas noticias, 64 rebeldes fueron muertos en la batalla de ayer en la fortaleza de Maarib,

(Pasa a la pág. siguiente.)

Vea mañana, a las 16,30 horas, por TV. Española la película de los momentos más emocionantes de la corrida de toros que se celebró hoy, donde tomó su alternativa

EL CORDOBES

QUE SERA PRESENTADA POR

CARBONELL

CALIDAD TRADICIONAL FAMOSA EN EL MUNDO ENTERO

CARBONELL Y CIA. DE CORDOBA, S. A. CORDOBA

YEMEN

(Viene de primera página.)

situada a unos ciento doce kilómetros de la frontera oriental yemení.

Radio Amman agregó que las armas utilizadas en el bombardeo de Maarib habían sido capturadas a los rebeldes con anterioridad. También dijo que las tribus leales habían derribado un avión militar rebelde que les atacaba para impedir su avance. (Efe.)

LUCHAS CONTRA TROPAS SAUDITAS (ORIENTE MEDIO)

EL CAIRO, 12.—Tropas yemeníes y mujeres milicianas han librado combates fronterizos hoy con fuerzas contrarrevolucionarias reales que entraron en el país procedentes de Arabia Saudita, informa la agencia Mena, del Oriente Medio.

La agencia semioficial que apoya al régimen rebelde del Yemen dice que las fuerzas del Gobierno yemení atacaron al enemigo con piezas de artillería y bombas, y predice que los atacantes "serán liquidados en cuestión de días".

Añade la agencia que fuerzas del Gobierno yemení han atacado a las tropas de la Arabia Saudita y jordanas que se han infiltrado en el país. Según Mena, los atacantes sufrieron numerosas bajas. (Efe.)

"EL IMAN BADR NO HA MUERTO" (RADIO LA MECA)

EL CAIRO, 12.—Radio La Meca ha anunciado que las fuerzas realistas del Imán Hassan, que avanzan a través del territorio yemenita, han bombardeado la ciudad de Maarib, situada al este del país, y que en este bombardeo perecieron 64 hombres antes de que la guarnición, compuesta por unos 500, se rindiera a los realistas.

Asimismo la referida estación saudita añade que los guerreros de las tribus partidarias del Imán Hassan han dado muerte a 37 rebeldes republicanos, que constituían la dotación de seis carros blindados que fueron capturados en las cercanías de Sanaa.

Radio La Meca ha manifestado también que el joven Imán Al Badr, que se creía había sido muerto cuando los rebeldes republicanos asaltaron el palacio real después de bombardearlo con artillería el 26 de septiembre, consiguió salvarse y escapar de los revolucionarios, y ahora está al mando de fuerzas que operan contra los insurrectos en el interior del Yemen. La emisora no dice en qué lugar se encuentra ni cuáles son las fuerzas que manda.

Asimismo, Radio La Meca ha anunciado igualmente que la Arabia Saudita ha protestado ante la República Árabe Unida por la bienvenida dada a los desertores del Arma Aérea Saudita, que buscaron refugio en Egipto. La nota de protesta ha sido entregada al encargado de Negocios de la R. A. U. en Yedda.

En la nota se dice que esta actitud egipcia es una intromisión en los asuntos internos saudíes, lo cual es contrario a la Carta de las Naciones Unidas y a la de la Liga Árabe.

Los aparatos que han aterrizado en territorio egipcio han sido cinco; las tripulaciones de estos cinco aviones saudíes han desertado en territorio de la R. A. U. (Efe.)

LOS JEFES REALISTAS DESNACIONALIZADOS POR LOS REBELDES

LONDRES, 12. — Un reportaje radiado desde El Cairo señala un anuncio hecho en Sanaa, capital del Yemen, en el que se establece que el príncipe Hassan y otros muchos miembros de la antigua familia real yemení, actualmente en el extranjero, habían sido privados de su nacionalidad.

También indica que el Gobierno está tomando las medidas necesarias para "aplazar cualquier agresión militar contra el Yemen y barrer a los invasores". El dirigente revolucionario, coronel Sallah, ha conferenciado durante dos horas con los miembros del Consejo Revolucionario para discutir la situación militar en general. (Efe.)

Fume lo MEJOR... UNION y ROYAL FILTRO

Muñoz Grandes presidió el tedéum celebrado con motivo del Día de la Hispanidad

Al acto académico del I. C. H. asistieron todos los embajadores hispanoamericanos

Con motivo del Día de la Hispanidad, se han celebrado hoy diversos actos organizados por el Instituto de Cultura Hispánica, que se iniciaron con un solemne tedéum celebrado a las once de la mañana en la iglesia del Espíritu Santo, acto religioso que fué presidido por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; secretario de Asuntos Exteriores, director general de Información, director del Instituto de Cultura Hispánica, alcalde de Madrid y delegado nacional de Educación Física y Deportes. Asistieron toos los embajadores y jefes de misiones diplomáticas hispanoamericanas

A continuación, a las doce, se celebró un brillante acto académico, en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, que fué presidido por el director del mismo, señor Marañón, asistiendo, entre otras personalidades, el director general de Información, alcalde de Madrid, delegado nacional de Educación Física y Deportes, así como la totalidad de los representantes diplomáticos que asistieron al tedéum.

Abierta la sesión, se procedió a la entrega de las placas a los nuevos miembros de honor y titulares del Instituto. Seguidamente, el ilustre académico don Dámaso Alonso pronunció una documentada conferencia sobre el tema "Elementos folklóricos

y creación estética del Lazarillo de Tormes".

A continuación, el embajador de Panamá en España, doña Elisa Mercado, pronunció un mensaje hispanico, en el que hizo un canto a la Hispanidad.

Por último, el director del Instituto, don Gregorio Marañón, pronunció un interesante discurso en el que glosó la significación de la fecha del 12 de octubre, "La Hispanidad—dijo—no es un descubrimiento ni una emancipación, una simpatía o una antipatía más o menos folklórica o turística. La Hispanidad es una política al servicio de una gran cultura, y es una cultura al servicio de una gran política. La cultura sin política es ineficaz. La política sin cultura es una revolución." Alude el señor Marañón a las visitas efectuadas por los jefes de Estado de Costa Rica y Filipinas y los presidentes Orih y Macapagal, y a sus mensajes de cálido afecto hacia la Madre Patria, terminando sus palabras—después de exponer cuál ha sido la labor del Instituto durante el último año—con un emocionado recuerdo al gran hispanista Leopoldo Panero.

Terminado tan brillante acto académico conmemorativo del Día de la Hispanidad, el director del I. C. H. ofreció un almuerzo a los embajadores y jefes de misiones diplomáticas hispanoamericanas.

EN SAN FRANCISCO EL GRANDE LA GUARDIA CIVIL FESTEJA A SU PATRONA, LA VIRGEN DEL PILAR A la ceremonia religiosa asistió la esposa del Caudillo

CON motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, la Guardia Civil ha festejado a su Excelsa Patrona con una solemne función religiosa, general Valderrábano, jefe del San Francisco del Grande, a la que asistió la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. La ilustre dama llegó al templo a las once de la mañana, acompañada por la esposa del ministro de la Gobernación.

A la puerta del mismo fué recibida por los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; de Marina, almirante Nieto Antúnez, y del Aire, general Lacalle Larraga; director general de la Guardia Civil, teniente general Alcubilla, y el rector del templo, padre Esteban Ibáñez.

La banda de música de la compañía de la Comandancia Móvil, que rendía honores, interpretó a la llegada de la ilustre dama el Himno Nacional. El numeroso público que se hallaba en los alrededores del templo hizo objeto a la esposa del Jefe del Estado de un cariñoso recibimiento.

Antes de penetrar en el templo, la presidenta de honor de la Junta de Damas, señora de Alcubilla, hizo entrega a doña Carmen Polo de Franco de un precioso ramo de flores.

Después, la esposa del Caudillo entró en el templo, pasando a ocupar un lugar destacado en el

altar mayor al lado del Evangelio. Al pie del mismo se situaron los ministros de la Gobernación, Marina, Aire, ex ministro teniente general Barroso, teniente general Alcubilla, teniente general Gutiérrez Soto, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Cánovas, teniente general Sáinz de Buruaga, general Valderraban, jefe del Alto Estado Mayor Central.

En el lado de la Epístola figuraba el subsecretario del Ejército, general Pérez Soba, y el director general, Gil Mendizábal; vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor; gobernador civil de Madrid, señor Aramburu; presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia.

En otros lugares del templo se hallaban representaciones del Ayuntamiento y otros organismos.

El templo estaba artísticamente adornado y en el altar mayor había una imagen de la Virgen del Pilar. Numerosos jefes y oficiales de los tres Ejércitos asistieron a la ceremonia religiosa, terminada la cual la esposa del Generalísimo abandonó el templo con los mismos honores que a su llegada, siendo objeto de una cariñosa despedida por el numeroso público que se hallaba estacionado en los alrededores.

Después, las autoridades militares y civiles presenciaron un brillante desfile de las fuerzas que rindieron honores.

LAS CORPORACIONES POSTALES SOLEMNIZAN LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

Para solemnizar la festividad de la Patrona de las Corporaciones Postales, la Santísima Virgen del Pilar, se ofició una misa en el templo de San Jerónimo el Real.

Asistió a la ceremonia, en representación del ministro de la Gobernación, el subsecretario del Departamento, don Luis Rodríguez Miguel, al que acompañaban don Manuel González y González, director general de Correos y Telecomunicación; el secretario general de dicha Dirección General, don Julio Nieves Herrero, y representaciones de diferentes corporaciones. Asistieron también los jefes principales de Correos y Telecomunicación y altos jefes de ambas corporaciones, así como el personal franco de servicio de los organismos postales.

Después de la misa, el director general hizo la ofrenda y a continuación se entonó el himno a la Virgen del Pilar.

EMISIONES ESPECIALES DE EXALTACION DE LA GESTA COLOMBINA

Hoy, a las once de la noche, La Voz de Madrid, al igual que las demás emisoras de la R. E. M., emitirá un programa especial

"ARROJADOS FUERA"

El «Washington Daily News» pide la expulsión de Rusia de la O. N. U.

WASHINGTON, 12.—El «Washington Daily News», en un editorial titulado "Arrojados fuera" dice:

"Se ha hablado mucho en las Naciones Unidas y se hablará más acerca de la expulsión de Portugal y Africa del Sur.

La declaración de Doudou Thiam, ministro de Asuntos Exteriores del Senegal, es simplemente típica: "Portugal ha violado directamente los principios de la Carta—dice—; hemos de atender a las disposiciones de la misma para ser miembros de una organización. Por eso solicito la expulsión de Africa del Sur, igualmente."

El señor Thiam y otros oradores de la misma causa pudieran conseguirlo. Pero no deben pararse en dos países relativamente pequeños y militarmente débiles como son Portugal y Africa del Sur...

Podría, por ejemplo, mencionar a la Unión Soviética, quien habitualmente se burla de las disposiciones de la Carta. La Carta de las Naciones Unidas afirma su fe en los derechos humanos. De es-

de exaltación de la gesta colombiana y de la hispanidad, con la intervención de los embajadores de Colombia y Filipinas en España, señores don Alberto Jaramillo Sánchez y don León María Guerrero, respectivamente, y del director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya.

En esta audición conmemorativa se ofrecerán también fragmentos de la obra de Paul Claudel "El libro de Cristóbal Colón", interpretado por el cuadro de actores de La Voz de Madrid.

Don Pablo José de Irazazábal, nuevo director de «El Alcázar»

Se ha posesionado del cargo de director de nuestro colega de la tarde "El Alcázar" don Pablo José de Irazazábal, querido compañero, cuya brillante carrera profesional culminó con dicha designación cuando sólo cuenta treinta y dos años. Fue alumno de la Escuela Oficial de Periodismo y formó parte del grupo fundador del semanario "La Actualidad Española" y la revista "Nuestro Tiempo", figurando también en la primitiva Redacción de "SP". Actualmente era jefe de la sección de extranjero en el diario que ahora ha pasado a dirigir. Al felicitar a "El Alcázar" y al señor Irazazábal les deseamos muy sinceramente todo género de éxitos en esta nueva etapa.

El día 15, apertura de curso en la Escuela de Periodismo

La Junta directiva de la Asociación Nacional de Antiguos Alumnos de Periodismo traslada a todos sus asociados la invitación recibida en esta entidad del ministro de Información y Turismo para asistir a la solemne apertura del curso 1962-63, que se celebrará el día 15, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Ministerio, y en la que dará la lección académica el director de la Escuela. En el mismo acto el ministro de Información entregará los títulos de periodista de honor y pronunciará el discurso inaugural.

HOY, DIA DE LA HISPANIDAD

PARA ESTADOS UNIDOS, AMERICA FUE DESCUBIERTA POR LOS ITALIANOS RAZON: SUS VOTOS SON MUY NUMEROSOS Y EL PAIS ESTA EN VISPERAS DE ELECCIONES LA HISTORIA PUEDE SUFRIR ESTAS Y PEORES AFRENTAS SIN MENOSCABO DE SU VERDAD

NUEVA YORK, 12. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío, por telex.)—Todos los años, por esta fecha del 12 de octubre, muchos españoles residentes en Nueva York se llevan una rabieta al comprobar, una vez más, que los italianos nos han escamoteado la gloria de la "paternidad" de Colón y, al menos por un día, la del descubrimiento de América. No tendría nada de extraño que ustedes leyesen un artículo más denunciando la usurpación y la falsificación histórica que supone ese desfile italoamericano por las calles de Nueva York celebrando el "Día de Columbus".



respeto hacia los navegantes genoveses, marchando en las paradas del "Día de Columbus". Y, un poco más adelante: "El hombre, que descuide a "Columbus" puede ser sospechoso de inadecuada consideración hacia los italianos."

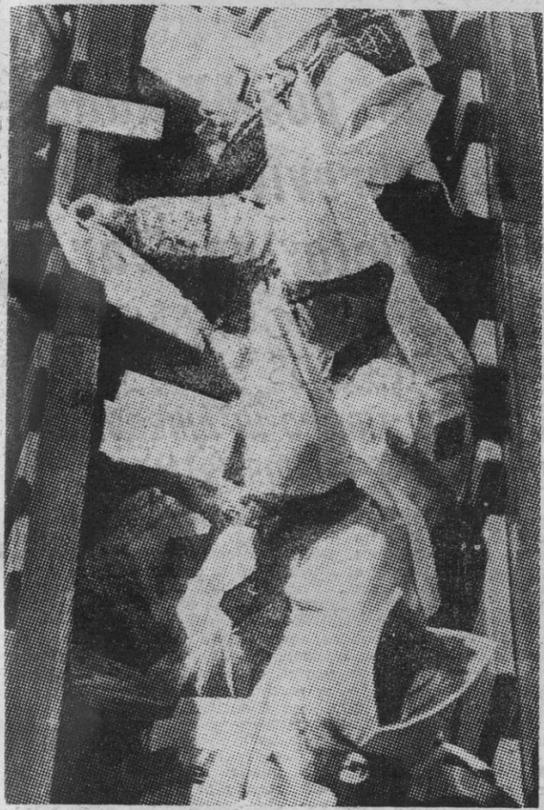
Por la misma razón, ¿quién se atrevería a "fumarse" el día de San Patricio, que es el de los irlandeses, o el de Pulasky, que es el de los polacos? Los votos mandan, especialmente en visperas electorales. Recordamos que en una ocasión manifestamos nuestra extrañeza ante el hecho de que se dejase endurecer la nieve, durante días, en las calles de Washington, cuando en Nueva York, aun antes de que termine de nevar, ya están actuando los "bulldozers" de los servicios de limpieza. Alguien nos dió una explicación, que, con el tiempo, hemos considerado como una lección básica en ciencia de política americana: "Es que como el gobierno de la ciudad no es electivo, por ser la capital, y lo nombra el Presidente, nadie arriesga votos descuidando esas cosas. Un alcalde electivo no podría permitirse ese lujo."

El padre voto, que determina a veces las más insólitas extravagancias, no iba a detenerse ciertamente ante una falsificación histórica más. Es una simple cuestión de censo. Si aquí hubiese más españoles que italianos, hoy el "Día de Columbus" sería el "Día de Colón", aunque los genoveses tuviesen las más irrefutables pruebas de que el almirante había nacido en Génova.

Todo ello no impide, claro está, que sólo los anal-fabetos, y hay pocos en este país, ignoren la verdad histórica. La primera lección en nuestros textos escolares de historia de España se remonta a los oscuros tiempos de Tartesos. Pero los textos escolares de historia de los Estados Unidos, por los que ha pasado casi todos los celebrantes del "Día de Columbus", empiezan precisamente por el descubrimiento y la colonización española. Si cualquiera de los señores que hoy participan en la parada colombiana se examinase de historia en un colegio americano y calificase de italiana la empresa del descubrimiento recibiría un suspenso como el Empire State-Building. Ni siquiera un profesor de ascendencia italiana podría salvarle del "vuelva usted en septiembre".

Quédense, pues, con su "Día de Columbus" y con su "decoroso respeto hacia los navegantes genoveses". La Historia puede sufrir ésta y otras peores afrentas, como nos demostró Mr. Cecil B. de Mille, sin menoscabo de su verdad.

HISPANIDAD



CONCILIO ECUMENICO

BAJO la cúpula grandiosa y radiante de San Pedro ha resonado ya el "Veni Creator Spiritus", en litúrgica, solemne y emocionante apertura del Concilio. El prodigio de la televisión nos hace llegar deliciosamente tarde a todos los del periodismo en lo que a actualidad atañe. Poco añadirán corresponsales y enviados especiales a esa magnificencia que tantos han contemplado en la pantalla doméstica. Visto y escuchado con el respetuoso silencio, ya tenemos un primer bien de los cristianos en esa emoción inaugural del Concilio.

La imponente asamblea de la Iglesia marca un contraste vivo con esas afanosas y angustiadísimas de la política. No nos referimos a los esplendores de Tabor —la gloria de Bernini, las mil luces colgantes, el cortejo pausado y hierático, el coro augusto, etc.— en el incomparable marco de San Pedro, sino al significado. La fastuosidad externa puede ser un reflejo de interiores trascendencias.

A nadie se le oculta que este Concilio carece de una proyección temporal (influencias en la política y hacer de los gobernantes, en la conducta de los pueblos) que otros concilios tuvieron. Ello puede y debe redundar en un empeño más acrisolado de lo espiritual. Ni siquiera en terreno de herejías ha de esperarse el aguijido debate y los fulminantes anatemas de aquellos antiguos padres del Concilio. Se ha dicho ya casi todo sobre las "proteicas" formas del materialismo y sobre los demás errores. Ahora bien, esto queda entendido en línea de teorizaciones complejas, porque la gran preocupación y el esfuerzo de la Iglesia se encauzarán hacia un orden más práctico (sintonía con el tiempo) de este mismo mal. El mundo está enfermo por una anemia crónica y mortal de los valores espirituales que en otros tiempos vigorizaban la acción y pensamiento incluso políticos.

Un Concilio arrastra un impresionante cúmulo de tradición y pompa, un eco de trascendencia del pasado que no debe ofuscar.

El mundo tiene necesidades y la Iglesia vitalidad eterna para que los católicos consideren, en cierto sentido, este Concilio Vaticano II, como su Concilio. Con esta vivencia honda y certera, nuestra esperanza no quedará defraudada.

HOY, 12 de octubre, es el Día de la Patria. Las 24 naciones que forman esa gran comunidad de pueblos hispánicos —Filipinas, Portugal, España y las veintidós Repúblicas americanas— celebran en esa fecha su común afirmación pasada y su común afirmación futura.

La Hispanidad no es tan sólo —y conviene repetirlo a menudo— un mero recuerdo nostálgico de pasadas y gloriosas hazañas. La Hispanidad es también un firme propósito creador de futuras y gloriosas empresas.

Hemos sólido, hasta ahora, ver a la Hispanidad más como recuerdo que como empresa; más como pasado que como futuro. Bueno será que nos acostumbremos, en adelante, a ver a la Hispanidad más como empresa que como recuerdo; más como futuro que como pasado.

La Hispanidad no es algo que se nos dé, a pesar nuestro. Es algo que hay que construir día a día, minuto a minuto, esfuerzo a esfuerzo. La Hispanidad es la Patria, y la Patria no se hereda: la Patria se hace.

El mundo moderno se halla dividido en dos grandes bloques: el de Oriente y el de Occidente. Cada uno de ellos tiene su propia patria —su propia "unidad de destino en lo universal", como diría José Antonio Primo de Rivera; su propio "sugestivo proyecto de vida en común", como diría José Ortega y Gasset—. El bloque oriental tiene su patria socialista; el bloque occidental tiene su patria individualista.

Pero el bloque hispánico —mezcla de Oriente y Occidente— tiene también su propia Patria: la Patria personalista.

El siglo XVIII fué el siglo del individualismo —nacimiento del estado individualista, de la democracia individualista, del sindicato individualista—. El siglo XIX fué el siglo del socialismo —nacimiento del estado socialista, de la democracia socialista, del sindicato socialista—. El siglo XX es el siglo del personalismo —nacimiento del estado personalista, de la democracia personalista, del sindicato personalista, de la economía personalista.

El bloque socialista de Oriente logró su afirmación con la revolución rusa; el bloque individualista de Occidente logró su afirmación con la revolución francesa. En ésta se salvan los derechos del individuo en detrimento de los derechos sociales; en aquélla se salvan los derechos del socio en detrimento de los derechos individuales.

Pero el hombre no es ni sólo un individuo ni sólo un socio, sino una persona; un individuo social. Por esto, ni las instituciones nacidas de la individualista revolución francesa, ni las instituciones nacidas de la socialista revolución

rusa, pueden salvar la total condición personal del hombre.

Estas nuevas instituciones que el mundo necesita sólo pueden salir de la revolución del bloque hispánico. Porque el bloque hispánico de veinticuatro naciones no es ni sólo oriental ni sólo occidental; ni sólo europeo ni sólo africano; sólo griego ni sólo judío; ni sólo latino ni sólo indio; sino que es mestizo y síntesis de los dos bloques en pugna.

El mundo moderno camina hacia esa síntesis. Al mundo moderno no le queda otra alternativa: o destrucción o síntesis. Y en esa síntesis radica, precisamente, la esencia de nuestra Hispanidad.

He aquí por qué la Hispanidad es empresa y aventura; y no sólo recuerdo y nostalgia. Y he aquí, también, por qué Oriente y Occidente se afanan en ganar su última, su postrer batalla, en el campo concreto de nuestro bloque mestizo.

El mundo hispánico se encuentra hoy en la encrucijada. Capitalismo y comunismo, in-

dividualismo y socialismo, quieren ganar a nuestros pueblos. Y he aquí que unos, por ganar al comunismo, acaban en el capitalismo; y otros, por ganar al capitalismo, acaban en el comunismo.

Para poder realizar esa nueva y mestiza revolución personalista, es preciso que todos los pueblos hispánicos formen una sola y fuerte comunidad de intereses concretos. Comunidad de intereses económicos; comunidad de intereses sociales; comunidad de intereses políticos; comunidad de intereses culturales.

La tarea que el mundo exige de nosotros es la de crear esa gran Comunidad Hispánica. No deja de ser significativo el interés con que los más despiertos y lúcidos hombres de Occidente siguen el curso de nuestras propias ideas. Ellos no sabrán por qué, pero su sensibilidad les dice que en este bronco pedazo de humanidad europea hay algo nuevo y distinto que les subyuga y convence.

Los hombres hispanicos tenemos la obligación de poner todas nuestras fuerzas al servicio de esa gran comunidad de pueblos mestizos de casi trescientos millones de almas que, de México a la Argentina y de Filipinas a España, van ganando, día a día, el derecho a crear un nuevo modo de convivencia, ni individualista ni socialista, ni capitalista ni comunista.

Este —y no otro— es el auténtico sentido de la Hispanidad de nuestro tiempo. No se trata de una retórica conmemoración del Descubrimiento y de la Conquista. Se trata, más bien, de una exigente voluntad de unidad económica, social, política y cultural.

Y esta unidad ha de hacerse. O nos salvamos en esa unidad hispánica o nos perderemos en uno u otro de los dos bloques en pugna. Tal es la empresa de nuestros mejores afanes.

Eduardo ADSUARA

Colón en el Oeste

EL día 12 de octubre de cada año se celebra en los Estados Unidos el Día de Colón. ¿Quién ha dicho que en los Estados Unidos no se recuerda a Colón? Se le recuerda y se le honra, pero haciendo constar indefectiblemente su nacionalidad italiana. Los millones de ciudadanos de origen italiano que hay en los Estados Unidos —no siempre tratados cariñosamente por sus conciudadanos de origen anglosajón— tienen mucho interés de recordar que, al fin y al cabo, América fué descubierta por un italiano.

Así, por ejemplo, en Denver, la capital del Oeste, los festejos del Día de Colón, según se anuncia en el "Rocky Mountain News", que tengo delante, son organizados por la Sociedad de los Hijos de Italia, cuyo presidente, el honorable Cassio Frazzini, es, por añadidura, jefe de bomberos de la localidad. Los festejos se celebrarán en el recientemente inaugurado parque de Colón, y culminarán en una comida a base de "spaghetti", a la que se invita a las autoridades de la ciudad y del Estado y al público en general. Habrá "spaghetti" para todo el mundo. Lo cual nos parece muy bien. ¡Parola d'onore! Festejaremos el 470 aniversario del Descubrimiento de las Américas con un hartazgo de "spaghetti" y con gritos de: ¡Che viva Cristóforo Colombo!

Al mismo tiempo recordaremos la plaza de Colón, de Salamanca, donde jugábamos de niños y por la que hubo de pasar el mismo Colón, cuatro siglos antes, para ir al convento de San Esteban a discutir su viaje con los dominicos. Recordaremos todas las plazas de Colón de todas las

ciudades de España; ciudades de las que Colón es un vecino más, conocido de todos, popular como nadie; un vecino no sólo decorativo, sino servicial, útil para orientarse en virtud de su dedo indicador perenne e infalible del Oeste. Recordaremos que el Colón de Salamanca, además del Oeste, señalaba una calle estrecha y empinada que conservaba el nombre y el espíritu del tiempo en que el almirante andaba por allí codeándose con la Celestina: la calle de Pan y Carbon. Y aquel imposible dístico callejero que se oía en Salamanca: "Si quieres saber donde está la calle de Pan y Carbon, pregúntaselo a Colón." Recordaremos todo eso aquí, en el Oeste, en aquel Oeste tan tenaz y certeramente señalado por el dedo de Colón, en este Oeste en que las estatuas de Colón tienen los brazos sorprendentemente caídos.

Pero hubo un senador de los Estados Unidos que tuvo una idea genial sobre Colón en el Oeste y la expresó con extraordinaria belleza y majestad. Fué el senador Thomas H. Benton, de Missouri, el cual, durante los treinta años que sirvió a su país en el Congreso, a mediados del siglo pasado, fué el más celoso promotor en Washington de la causa del ferrocarril hasta el Pacífico. En uno de sus últimos discursos sobre su anhelado ferrocarril, dijo lo siguiente:

"Equidistante de los Grandes Lagos y del Golfo de México, este gran camino nacional tendría que empezar en San Luis, donde empalmaría con el tráfico fluvial de los ríos Missouri, Mississippi y Ohio; se dirigiría a Independencia y al río Arkansas; su-

biría hasta la boca del río Huérano y seguiría vertiente arriba hasta el paso de la Sangre de Cristo; cruzaría el río Grande y la Divisoria Continental y moriría en la costa del Pacífico. Y en esta ruta, al pie de las Montañas Rocosas, a la orilla del río Huérano, el ferrocarril pasaría al lado de un peñasco abrupto y solitario que se yergue en punta de lanza y parece un centinela puesto allí por Dios para guardar la puerta de las cumbres nevadas. Y en la roca viva de ese altivo peñasco yo haría esculpir una figura colosal de Cristóbal Colón, el cual, en busca de las Indias del Este, busco rumbo al Oeste y descubrió estas tierras. Y esa figura de Colón tendría un brazo extendido, y su mano señalaría el Océano Pacífico, en ademán de proclamar al mundo: ¡Allí está el Este y allí están las Indias!"

Tales fueron las nobilísimas palabras del senador Benton, que se realizaron después de su muerte en lo tocante al ferrocarril, no en lo tocante a la grandiosa estatua de Cristóbal Colón.

El peñasco a que se refiere sigue en pie. Es una aguja de basalto oscuro, en medio de una vasta altiplanicie, en el condado de Huérano, a la orilla del río del mismo nombre. Toda esa orfandad emana del peñasco solitario y oscuro. Los españoles que lo vieron por primera vez se dijeron unos a otros: "Parece un huérano." Y así, en castellano, se llama todavía. Los actuales habitantes de la comarca se ven negros para pronunciar el nombre de su roca y de su tierra y de su río. Los españoles venían capitaneados por don Francisco Vázquez Coronado, de Salamanca, por cierto. Dejaron toda esta región sembrada de nombres litúrgicos y de caballos escapados. Nombres incomprensibles y caballos indómitos para los que vinieron detrás. Nombres como el de esa Peña Abrupta y sola en medio del Oeste, que el elocuente prócer de Missouri quería transformar superfluamente en monumento al almirante de España don Cristóbal Colón.

Manuel SAN MARTIN

DESPISTE NACIONAL

En el diario "Faro de Vigo", de Vigo, correspondiente al 16-VI-62, leemos destacados titulares, que afirman:

"En una sola fábrica alemana hay un millar de trabajadores españoles, especialmente gallegos y vigueses."

Siempre hablamos creído que Galicia era una región de España dividida en las provincias de La Coruña, Pontevedra, Orense y Lugo. Pero, por lo visto, Vigo, que pertenece a Pontevedra, acaba de separarse de Galicia, sin decirse a nadie, y no quiere saber nada de los gallegos. Este es el motivo, sin duda, de que el "Faro de Vigo", que está en el secreto, haga la oportuna distinción entre "gallegos y vigueses".

Carmen LAFORET

EVARISTOTELES

Pensando en Cataluña

"En consecuencia, y aquí es donde quería venir a parar, nuestro capital colectivo se ha ido creando por la suma de infinitas y minúsculas aportaciones del trabajo individual. Ello explica el hecho de que cualquier catástrofe económica provocada por una guerra o una revolución nos haya dejado aturdidos por muchos años." (J. Vicens Vives: "Noticia de Cataluña".)

Es inútil que intente pensar en otra cosa durante estos días. Pienso —de acuerdo con todos los españoles— en Cataluña, en mis amigos catalanes, en mis parientes de allí. En Barcelona. En la gran catástrofe que ha arrasado centenares de vidas irrecuperables, centenares de esfuerzos, de ilusiones, todo ese trabajo individual del que habla Vicens Vives, como del elemento aglutinante de esa tierra que se ha visto anegada, hundida, en el espacio de unos minutos. Los minutos más angustiosos que ha vivido España en muchos años.

Es inútil que haya tratado de encauzar mi trabajo, mi oficio de escritor, hacia otras cosas en estos días. El resultado de ello ha sido un silencio absoluto. Un silencio de esos que quedan sobre el espíritu cuando algo demasiado grande le aplasta y le oprime.

Sobre mi mesa de trabajo se acumulan, en vez de papeles míos, de este pequeño trabajo

mi diario, las revistas gráficas, las crónicas, los artículos de los diarios dedicados a la catástrofe barcelonesa. Todo lo que tenía que decirse sobre ella se ha dicho. Todo lo que se ha podido hacer se ha hecho y se está haciendo —con una humanidad, con una eficacia que levanta nuestra gratitud— por quienes tienen poder y autoridad para ello.

Es inútil que yo vuelva sobre los pasos de esos reportajes que nos enseñan no sólo la parte emocional de la tragedia, sino la cara positiva del heroísmo, de la solidaridad humana, que desde el primer día se han reunido en los lugares siniestrados para contener esas consecuencias terribles también —aunque en el orden de lo humano parezcan secundarias— del desastre económico.

Todo se ha dicho. Todo se está haciendo. Yo, que he nacido en Barcelona, que he vivido en Barcelona los años mejores de mi juventud, que estoy enraizado por la amistad —esa amistad a un tiempo difícil en su logro y profunda y segura una vez anudada que da la gente catalana—, he creído, sin embargo, que no estaba autorizada desde tan lejos a hablar de la gran pre-

ocupación, la gran angustia de estos días. Si al fin hoy me decido a hacerlo, no es porque crea útil esta aportación mía de simpatía pública al pueblo catalán, sino porque, si al escribir mi primer artículo después de la tragedia, me escribo en él el nombre de Barcelona, me parece que tendría que cortarme las manos y no escribir ya más de nada ni de nadie.

No he escrito nunca seriamente sobre Cataluña. Es cierto que la acción de mi primera novela transcurre en Barcelona. Di en ella una visión impresionista de la ciudad recién terminada la guerra. Barcelona, en "Nada", es un telón de fondo, y hay en esa novela muchas sensaciones de las cosas de la ciudad que siempre me conmueven; cosas del barrio gótico y del puerto, cosas que se mezclan a la sensación de la luz y los olores de las calles. Pero en la mezcla de sensaciones y descripción de gentes y preocupaciones de aquel momento no aparece allí apenas el alma de la gente de Cataluña. No me propuse hacerlo en aquel libro. Otros lo han hecho mucho mejor de lo que yo pudie-

ra. Otros lo han hecho y otros lo harán, pues el espíritu de la región catalana es uno de los más fuertes, sólidos y originales de nuestro país, y el logro económico y vital que ese espíritu nos ha dado a todos es uno de los más importantes.

Si he comenzado estas líneas con una cita tomada del libro de Vicens Vives sobre Cataluña, es para salir un poco de la emoción personal. De la angustia de esas fotografías de la desolación y la muerte de este momento de la provincia barcelonesa; y poder pensar, cara al futuro, que esta vez la catástrofe no va a tener una consecuencia de años y años de aturdimiento y lenta recuperación para Barcelona. El espíritu de trabajo, ese espíritu que hace grande a la provincia barcelonesa, uniéndola las infinitas aportaciones individuales de que habla Vicens Vives, va a ser ayudado con toda la comprensión necesaria para que los pueblos de Barcelona resurjan con toda la vitalidad que no sólo enriquece a Cataluña, sino a todos nosotros. Los barceloneses no quieren ser ayudados a

fondo perdido. Ellos lo han manifestado así en el momento en que, cada uno de los españoles estábamos dispuestos a darles a fondo perdido, desde luego, no sólo aquello que nos sobrase, sino hasta lo que nos fuera más necesario.

Y hablando de Barcelona, de la catástrofe que a todos nos obsesiona, de las vidas que se perdieron y el trabajo que está por hacer y se está haciendo, pienso también en los centenares de personas no catalanas ya porque la tierra que las sustentaba las envolvía con su espíritu peculiar. Esas personas de otras partes de España que murieron el día de la desgracia y las otras que quedan allí y allí siguen, con ese mismo espíritu de fuerza y de lucha que hace que —y sigo con las palabras de Vicens Vives, escritas muchos años antes de esta gran desgracia y refiriéndose en el texto a los arrebatos y el buen sentido del carácter catalán— "Tras la riada (los catalanes) canalizamos las aguas y rehacemos los huertos. Afortunadamente nuestras fuerzas de resistencia son superiores a las de disgregación."

La "terapéutica" musical se emplea ya en toda Gran Bretaña (en hospitales, oficinas, fábricas y supermercados)

LONDRES:
LUIS DE
CASTRESANA

C RDIFF; POLEMICA E
INDIGNACION POPULAR

Música continua en los parques de la ciudad

(Altavoces ocultos entre los macizos de flores y en los árboles)

LONDRES (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana).—Para millones de ingleses, como para Hamlet, "el descanso es silencio"; pero para otros varios millones, por el contrario, la música de radios y tocadiscos representa algo que parece tener tanto de droga como de terapéutica de suavizadores efectos psicológicos. Esta oleada musical, que envuelve a media Inglaterra como una especie de presunto baño turco para nervios y oídos, alcanza a hospitales y fábricas, a oficinas y almacenes.

Una reciente investigación desarrollada en los hospitales de las islas demuestra que de cada cinco pacientes, cuatro necesitan oír constantemente (o casi constantemente) música para sentirse tranquilos. Una investigación gemela realizada en estaciones de ferrocarril, oficinas, talleres y almacenes arroja un resultado semejante. Pero se están llevando las consecuencias al extremo, y son ya varios los "expertos" (nadie parece saber expertos de qué) que intentan convertir esta

"terapéutica musical" en panacea de todos los males, en la penicilina del futuro y en el ungüento Bartolo, capaz de curar todas las irritaciones mentales, todas las oleadas de mal humor, todas las angustias de la prisa. ¿Que un enfermo está abatido o preocupado?, música. ¿Que un contable o un fresador rinden menos de lo que debieran?, música. ¿Que un ama de casa se halla como intimidada en un supermercado y se marcha sin haber comprado nada?, música.

Con música, según ellos, se arregla todo: compra el ama de casa, trabaja el obrero, sonríe el viajero asardinado en un vagón de ferrocarril, se restablece el enfermo convaleciente, etc., etc. Naturalmente, el tratamiento exige una selección musical previa. Cuando en una estación los viajeros se eternizan formando grupos en los andenes, procede una marcha militar que anime y apresure; en un supermercado, por el contrario, de lo que se trata no es de que el ama de casa se apresure, sino de que se aquiete y pasee sin prisas mirándolo todo suavemente, suavemente... hasta que caiga en la tentación y acabe comprando artículos que no necesita.

Un médico de Harley Street dice, con sabiduría digna de Perogrullo, que "diferentes tipos de música ejercen diferentes efectos en las emociones" y que "una música determinada puede crear efectos distintos en varias perso-

nas". El dato escueto es que en estos momentos hay en todo el país más de un millón de personas que, bien en la oficina o en el taller, se pasan todo el santo día sumergidas en un continuo baño musical. Una poderosa firma, que tiene oficinas en Londres, Manchester y Newcastle-upon-Tyne, "suministra" música a innumerables empresas. Este suministro adquiere la forma de gigantescas cintas magnetofónicas, en las cuales hay grabadas unas 70.000 melodías... y cada mes se sirve a los clientes una "cinta-suplemento" con 30 nuevos títulos.

Como cabe imaginar, en esta terapéutica se incluyen solamente melodías que no son ni muy recientes ni demasiado famosas, a fin de no distraer a los oyentes. No se incluye ninguna "canción" propiamente dicha (quiero decir que no se emplea para nada la voz humana) ni ningún "solo" instrumental. De lo que se trata es, en síntesis, de crear una música que sea "anónima" y grata, una de esas músicas que no distraen, que apenas oímos, que no discurren con nosotros y que discurren con nosotros subconscientemente, proporcionándonos (esta es al menos la teoría) un "descanso psicológico".

Esta oleada musical ha alcanzado hace unos días en Cardiff, la capital galesa, su punto más extremo y pintoresco. El comité municipal encargado de velar por los parques de la ciudad ha decidido llenar todos los parques de Cardiff con altavoces, por los cuales caerá una continua lluvia musical sobre los paseantes. La perspectiva de tener que sufrir esta ducha sonora ha creado la natural alarma en los miles de itinerantes ciudadanos que todos los días aprovechaban un momento en blanco para irse a los parques de Cardiff y ver una flor, oír los gritos de los niños, pisar el césped y aspirar ese profundo olor a árbol, a violeta y a tierra mojada, que parece ser el perfume natural de todos los parques británicos. La idea de que salga música de los macizos de flores y de las ramas de los árboles no les hace, la verdad, demasiada gracia.

La técnica, en fin, le está ganando (se la ha ganado ya) la partida al cuento de hadas. Antes había gnomos, hadas y enanos mágicos bajo las flores y entre los árboles; hoy hay (por lo menos en Cardiff) altavoces. Antes eran los pájaros los que gorjeaban entre las ramas; hoy son los músicos de Mantovani. Creo, la verdad, que salimos perdiendo con el cambio.

Berlín: José María Carrascal

Escasas posibilidades de sobrevivir a un conflicto nuclear

ASI LO ASEGURAN LOS CIENTIFICOS ALEMANES NO HAY NI TIEMPO NI DINERO PARA CONSTRUIR REFUGIOS ANTIATOMICOS

BERLIN. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal.) "La población civil no puede evitar su aniquilamiento en caso de guerra atómica. Toda protección que reciba podría quedar inutilizada por el aumento en la potencia de las bombas. Al menos en Europa, el creer en una defensa civil eficaz es una utopía." Estas palabras, con ecos apocalípticos, no las ha pronunciado un periodista ni un político, sino la flor y nata de los físicos alemanes, aquellos que pueden considerarse "padres" de la ciencia nuclear, Otto Hahn, Werner Heisenberg y algunos otros profesores, que acaban de dar su sincera opinión sobre nuestras posibilidades de sobrevivir a un conflicto atómico. La Sociedad Científica Alemana las publica en un estudio que ha causado un enorme impacto en todas las esferas del país.

No hay defensa efectiva para las gigantescas bombas atómicas que tanto Rusia como Norteamérica están produciendo y los sabios advierten que los tan traídos y llevados planes de defensa contra explosiones y radiaciones lo único que consiguen es despertar un falso sentido de la seguridad en el pueblo. Por grande y fuerte que se construya un refugio siempre se podrá construir una bomba que lo destruya, vienen a decir los científicos en sus conclusiones. No quieren, sin embargo, quitarnos la última esperanza y proponen tomar ciertas medidas para aprovechar aquello que ellos llaman "pequeñas oportunidades de salvar la vida de la Humanidad".

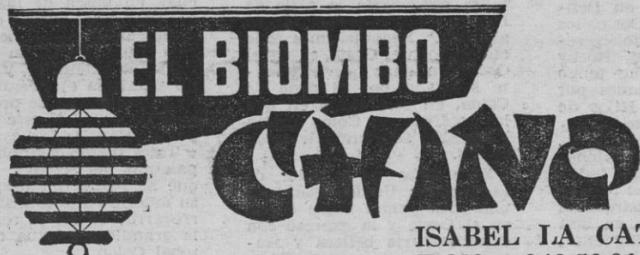
Proponen ante todo que se obligue por una ley especial a todos los constructores de viviendas a dotarlas de un sótano amplio y con techo resistente a los derrumbamientos. Allí podrían sobrevivir al primer ataque los que tuviesen la suerte de estar lejos del epicentro de la bomba. Adelantándose a la posibilidad de una desagradable polémica, como la que se produjo en los Estados Unidos, los sabios subrayan que todo propietario tendría la obligación de facilitar la entrada en el sótano a las personas desamparadas que llegasen a él. Con ello muestran una postura clara y humana, lejos de fariseísmos, como "si aquí nos va a contaminar la radiactividad o se nos va a comer nuestros víveres". Puestos en la situación dramática es absurdo pensar que la radiactividad nos va a respetar antes o después o que vamos a sobrevivir por un par de latas más de conservas.

Las razones por que los científicos rechazan el proyecto de refugios especiales antiatómicos son de una claridad meridiana: no hay tiempo ni dinero para hacer algo que valga la pena en este sentido. Ellos se han puesto sencillamente a echar cuentas, obteniendo que para que los 50 millones de habitantes de la Re-

publica Federal tuviesen protección rápida y eficaz habría que construir no pocos refugios gigantescos, sino innumerables y pequeños, distribuidos por todas partes. Debe calcularse un total de 70 a 80 millones de plazas en los mismos, con un gasto de 1.500 millones de marcos para cada uno. Esto hace un total de 120.000 millones de marcos, y hay que pensar que la Alemania occidental tiene hoy una capacidad de construcción de 16.000 millones anuales. Quiero decir que, aunque se interrumpiesen todas las construcciones de viviendas, edificios públicos, fábricas, talleres, etc., se necesitarían más de doce años en tener un sistema eficaz de refugios antiatómicos.

Hay, pues, que ser más modestos y no tratar de engañarnos. Los sótanos reforzados es lo único rápido y práctico, luego de rogar a Dios que no nos toque vivir la catástrofe. Los científicos terminan dando una serie de medidas que, a falta de una protección total, podrían aliviar la tragedia. Se cuentan entre ellas:

- ★ Instrucciones precisas a la población para obrar en caso de bombardeo.
- ★ Un sistema de sirenas especiales que funcionen aun faltando la electricidad.
- ★ Pequeñas estaciones de radio con batería en cada sótano para poder saber dónde pueden haber quedado sepultados supervivientes.
- ★ Almacenamiento de víveres especiales.
- ★ Instrucciones a la población para que sepa prestar la primera ayuda.
- ★ Poco, ¿verdad? Infantil casi para la magnitud de lo que se nos vendría encima. Y es que la destrucción ha crecido más de prisa que lo útil y lo positivo. Estoy seguro que cuando el doctor Hahn daba forma, allá hace treinta años, a sus teorías moleculares, no pensaba ni remotamente que un día iba a tener que explicar a sus compatriotas las formas de escapar a la muerte atómica con ayuda de un milagro.



EL BIOMBO

CHINO

ISABEL LA CATOLICA, 6
Teléfs.: 248 50 81 - 248 50 82

TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE

BAILE A RITMO ABIERTO CON LAS MEJORES ORQUESTAS DE AMERICA Y EUROPA

ORFEU NEGRO

ERNESTO DUARTE

SABOR CUBANO

EL "MADISON"

HAROLD NICHOLAS

Y SU CONJUNTO

...y la orquesta de JUAN SANCHEZ

A LAS 12,30: ARTE PURO ESPAÑOL CON CARMEN MOTA y JOAQUIN ROBLES y BALLET

CENAS, MENU CARTA DESDE LAS 10 DE LA NOCHE

MUELLES

Suministro en el día

Alonso García y Cía., S. L.

Bárbara de Braganza, 14

Teléfono 221 83 25

TELEVISORES

desde 300 pesetas base mensual

FRIGORIFICOS

desde 200 pesetas base mensual.

Elámenos: 226 63 80

o visítenos:

Claudio Coello, 68. L.ª Izquierda.

Provincias: Apartado 12355.

TECNICOS ADMINISTRATIVOS DEL ESTADO

Convocadas CIENTO VEINTICUATRO PLAZAS. Para mayores de veintidós años, ambos sexos, con título universitario superior o similar. Instancias: treinta días a partir del día 4 de octubre.

Preparación rigurosamente individual. Clase diaria, con práctica de ejercicios completos. Contestaciones al programa. Información gratuita y programas en

ICE Marqués del Duero, núm. 8.
Teléf. 226 94 09 - Madrid-1

MARAVILLOSOS PISOS EN VENTA

150 metros estación Metro Portazgo. 4 y 5 amplias habitaciones, baño, cocina, despensa, espléndidas terrazas. Entrada Rogelio Folgueras, Véanlos, incluso festivos: JOSE PAULETE, 4 y 6 (Puente Vallecas)

En la Capilla Sixtina pronunció un discurso

AUDIENCIA DEL PAPA A LAS MISIONES DIPLOMATICAS

«El Concilio contribuirá a crear un nuevo clima de paz y a alejar la guerra»

CIUDAD DEL VATICANO, 12.—Su Santidad el Papa Juan XXIII ha concedido esta mañana una histórica audiencia en la Capilla Sixtina del Palacio Apostólico, en el segundo día del XXI Concilio Ecuménico de la Santa Madre Iglesia.

Las misiones extraordinarias que han representado a 85 naciones en la solemne apertura del concilio fueron recibidas por el Padre Santo en el incomparable marco de la citada capilla, en la que se encuentra la obra maestra del «Juicio Final», de Miguel Ángel, cubriendo todo el muro, detrás del altar.

Ha sido la primera vez, en más de doscientos años, que se celebra una audiencia en esta capilla, mandada construir por el papa Sixto IV hace cerca de quinientos años. La Capilla Sixtina ha servido de escenario a los más solemnes ritos, y como lugar de conclave para la elección de pontífices.

Jefes de Estado, ministros, príncipes, políticos y diplomáticos se han reunido esta mañana en esta fantástica Capilla Sixtina, en la que entre las pinturas de Miguel Ángel han resaltado los vivos colores de uniformes y condecoraciones. Las personalidades africanas y de países árabes lucían su típica indumentaria. Entre las 85 misiones extraordinarias se encontraba la española, formada por los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; de Justicia, don Antonio Irujo; y de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo.

El Padre Santo llegó a la capilla a pie, acompañado de altos dignatarios de la Secretaría de Estado. Su presencia fué anunciada por los coros de la Capilla

Sixtina, que interpretaron un himno religioso compuesto por Palestrina. Lucía la tradicional vestimenta blanca de los pontífices, llevando sobre sus hombros la pequeña esclavina roja ribeteada de armiño.

EL CRISTIANISMO, DOCTRINA DE PAZ.—El Padre Santo pronunció un discurso en francés, de diez minutos de duración. En él dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

«El Concilio quiere mostrar al mundo cómo poner en práctica la doctrina de su Divino Fundador, Príncipe de la Paz. En efecto, todos pueden ver que esta doctrina contribuye a establecer la paz y a favorecer una verdadera prosperidad. Entre hombres que no quieren conocer más que relaciones de fuerza física, el deber de la Iglesia debe ser revelar toda la importancia y la eficacia de la fuerza moral del cristianismo, que es un mensaje lleno de verdad, de justicia y de caridad.»

AGRADECIMIENTO A LOS ASISTENTES.—Su Santidad, al comenzar su discurso, había agradecido a sus auditores su participación en la ceremonia de ayer, al hacer constar que, dada la personalidad de los mismos, esta participación había contribuido a la grandeza del acontecimiento y a la resonancia que ha tenido en el mundo entre todos los hombres de buena voluntad. Subrayó a continuación el Sumo Pontífice que a esta contribución excepcional ha querido responder con un acto no menos excepcional, recibiendo a los miembros de las misiones extraordinarias en la Capilla Sixtina, reservada a las ceremonias litúrgicas, y donde los cardenales se reúnen para la elección de Papa.

ASPECTO SOCIAL DEL CON-

CILIO.—Indicó también que la presencia de tantas misiones extraordinarias en el Vaticano constituía para él un indicio en el sentido de que el Concilio, además de su significación religiosa, ofrece un aspecto social que interesa la vida de los pueblos. A este respecto señaló que si un Concilio constituye para la Iglesia una ocasión de manifestar su vitalidad y subrayar su misión espiritual, tal acontecimiento está destinado también a permitir a esta misma Iglesia adaptar sus medios para que la doctrina evangélica sea dignamente vivida y escuchada más fácilmente entre los pueblos. El Concilio quiere además allanar caminos para un retorno a la unidad de todos los cristianos.

MENSAJE DE VERDAD, JUSTICIA Y CARIDAD.—El cristianismo es un mensaje de verdad, de justicia y de caridad. Sobre esta base la Santa Sede despliega su actividad para establecer una verdadera paz entre los pueblos, con respeto a la persona humana y a la libertad religiosa. Las consecuencias naturales de una paz fundada en estos principios son el fin de las luchas entre los hombres de diversos orígenes y de diferentes mentalidades. Su Santidad añadió que de esta manera será llevada a cabo la ayuda urgente en favor de los pueblos en vías de desarrollo y que buscan su verdadero bienestar, excluyendo cualquier amenaza de opresión. «Esta es—dijo—la gran paz que todos los hombres esperan y por la que tanto han sufrido: ha llegado el momento de dar pasos decisivos.»

Después de insistir que la Iglesia trabaja en favor del establecimiento de la paz, mediante la oración, el respeto que tiene hacia los débiles y la difusión de su doctrina de fraternidad entre los hombres, Su Santidad manifestó: «Sin duda alguna, el Concilio contribuirá a crear un clima nuevo y a alejar cualquier conflicto, especialmente la guerra, que significaría hoy la destrucción de la Humanidad.»

RESPONSABILIDAD DE LOS JEFES DE ESTADO.—«Excelencias y queridos señores—continuó el Pontífice—: Ante nosotros, en esta Capilla Sixtina, se ofrece la grandiosa obra maestra de Miguel Ángel, el Juicio Final, cuya gravedad hace pensar y reflexionar. Si, tendremos que dar cuentas a Dios, Nos y todos los jefes de Estado que llevamos la responsabilidad del destino de los pueblos. Que todos recuerden que un día tendrán que dar cuenta de sus actos al Dios Creador, que será también su Juez Supremo. Con la mano sobre la conciencia, que escuchen el grito angustiado que todos los puntos de la Tierra elevan hacia el Cielo, desde los niños inocentes hasta los ancianos, desde las personas a las comunidades: paz, paz. Que esta idea de tener que dar cuenta no les haga regatear esfuerzo alguno para alcanzar este bien, que es, para la familia humana un bien superior entre todos los demás.»

EL PAPA PIDE NEGOCIACIONES.—«Que continúen reuniéndose, discutiendo, y que lleguen a acuerdos reales, generosos y justos. Que estén dispuestos también a los sacrificios necesarios para salvar la paz del mundo. Y entonces, los pueblos podrán trabajar en un clima de serenidad, todos los descubrimientos de la ciencia servirán al progreso y contribuirán a hacer siempre agradable la permanencia en esta tierra, marcada por otros tantos dolores inevitables.»

UNIVERSALIDAD DE LA IGLESIA.—Finalmente, su Santidad declaró lo siguiente: «El Concilio que se inauguró ayer en nuestra presencia reflejaba de una manera apasante la universalidad de la Iglesia. Sin duda, esta imponente Asamblea de todos los pueblos, de todas las lenguas y de todas las naciones, proclamando la buena nueva del saludo a un mundo prodigiosamente transformado en todos los aspectos desde hace un siglo, aporta la luminosa respuesta de Dios a los angustiosos problemas del hombre de nuestro tiempo y ayuda, por tanto, al verdadero progreso de las personas y de los pueblos. Pero también ha de ser nuestro voto más ferviente. De todo corazón pedimos al Altísimo para vosotros y para todos los pueblos de los que sois ilustres

representantes la abundancia de bendiciones divinas.»

Su Santidad el Papa pronunció su discurso desde un trono colocado ante el altar de la capilla y que tenía como fondo un gran tapiz. Tenía a su lado a los prelados de su antecámara, a monseñor Callori di Vignale, monseñor Diego Venini, monseñor Canisius van Lierde y monseñor Nasalli Rocca. El cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado, se hallaba igualmente presente, junto con otros cardenales, al lado del trono. (Efe.)

MAÑANA COMIENZAN LOS TRABAJOS DEL VATICANO II. CIUDAD DEL VATICANO, 12.—Mañana, sábado 13 de octubre, comienzan los trabajos del Concilio Ecuménico Vaticano II. Reunidos en congregación general, los padres conciliares procederán a la elección de los 160 miembros de las diez comisiones. Por su parte, Su Santidad designará a los otros ocho miembros de cada una de estas comisiones que, con arreglo al reglamento del Concilio, le corresponde hacer.

Para elegir a los 160 miembros de las comisiones conciliares tendrán que ser emitidos 400.000 votos, cuyo escrutinio, si bien se llevará a cabo mediante un sistema mecanográfico, precisará un intenso trabajo. Puede decirse que toda la próxima semana estará dedicada a estas operaciones. Alternativamente, a partir de mañana, y excepto el domingo, los padres conciliares emitirán su voto un día, mientras que al siguiente se realizará el recuento. (Efe.)



Su Santidad Juan XXIII, orando en los momentos iniciales del Concilio.

EL «TELÓN DE ACERO» SE LEVANTO LEVEMENTE

Obispos de países comunistas, en el Concilio

ROMA, 12. (De nuestro corresponsal, José María Bugella.)—En el último momento el «telón de acero» se ha levantado levemente para dejar paso a un cierto número de prelados procedentes de los países comunistas. El hecho tiene una significación, porque gran parte de las invitaciones cursadas por el difunto cardenal Tardini a los obispos de la Iglesia del silencio se perdieron, sin llegar a sus destinatarios. Las jerarquías eclesiales procedentes de Yugoslavia y Hungría vienen, pues, a Roma con la tolerancia de sus Gobiernos y en unas condiciones especiales.

La Prensa comunista italiana ha prestado singular relieve a la llegada de tres obispos y un administrador apostólico de Hungría. Son prelados que han mantenido su fidelidad a Roma mediante una hábil y difícil transigencia con las autoridades mar-

xistas de su país. Los tres obispos serán padres del Concilio, mientras el administrador apostólico de Agria, monseñor Paolo Breznanecy, tendrá el carácter de perito conciliar, uno de los tres designados por la Santa Sede para hacer oír en el Concilio la voz de los católicos residentes en los países comunistas.

La presencia de estos prelados en el Concilio tiene un enorme interés. Según la Prensa de derechas, la actuación contemporizadora de los obispos húngaros que asisten al Concilio ha llegado en algunos momentos al extremo de lo que, en términos políticos actuales, se denomina «colaboracionismo». El hecho de que el obispo de Csanad, monseñor Hamvas, haya tenido participación en el Frente Popular patriótico de Hungría o haya colaborado en el famoso Festival de la Juventud no puede ser juzgado en Occidente sin una dosis considerable

de comprensión y caridad. El deber pastoral de los prelados de no abandonar a sus fieles en momentos de peligro y persecución ha sido cumplido por estos obispos húngaros en la medida de sus posibilidades humanas. Por eso la Iglesia entiende que las voces de los prelados húngaros y yugoslavos encarnarán el testimonio de la situación real de los católicos oprimidos por el comunismo y que sostienen su fe en condiciones de inhumanas de intimidación externa y abrumadora propaganda ateísta.

El contraste de actitudes que se desprende de la posición de los obispos húngaros y yugoslavos con la de los polacos ha de tener un singular relieve. Nadie cree seriamente que la autorización concedida a los conciliares de Hungría esté condicionada al propósito revelado en Moscú, de influir en el Concilio con imprevistos planteamientos políticos. El Concilio Ecuménico, según la impresión predominante, no ha de provocar bizantinismos dialécticos y disolventes. La misión del Concilio es promover la unión de los cristianos en el avance hacia una verdad que se atestigüe con realidades evidentes. La realidad de esas iglesias subyugadas por el marxismo ateísta ha de ser admitida con sus perfiles naturales. Por eso la llegada de los prelados del otro lado del telón de acero ha de ser señalada gozosamente, como un testimonio de unidad subsistente entre todos los que profesan una sola fe católica.

REPRESENTANTES RUSOS, AL CONCILIO

ESTOCOLMO, 12.—Los dos representantes de la Iglesia Ortodoxa rusa que asistirán a las sesiones del Concilio Ecuménico han salido de Moscú por vía aérea, con dirección a Roma.

Los dos delegados de la Iglesia Ortodoxa rusa son Vitali Borovoi, representante de la Iglesia Ortodoxa rusa en Ginebra, y Vladimir Korliarog, jefe adjunto de la Misión que la Iglesia Ortodoxa rusa tiene en Jerusalén.

Ayer, la agencia Italia difundió una información diciendo que los dos representantes habían llegado a Roma, aunque se ignoraba el lugar donde había aterrizado su avión.

Los dos delegados de la citada Iglesia han salido de Moscú a bordo de un avión de la Aeroflot y tienen previsto llegar a París a las 12.35 (hora local) y desde allí partir hacia la Ciudad Eterna. (Efe.)

PRESENCIA ESPAÑOLA EN LA JORNADA INAUGURAL

CIUDAD DEL VATICANO, 12. La presencia española en la primera jornada conciliar quedó un poco absorbida dentro del grandioso espectáculo ecuménico y supranacional, ofrecido al mundo desde el centro de la catolicidad, bajo el común denominador de una sola fe en Cristo y una única obediencia a su Vicario, el Romano Pontífice, prestada, en representación de sus respectivos pueblos, por prelados y eclesiásticos de todos los continentes, razas y países.

Pero es lógico y humano destacar que entre los representantes que han tomado especial parte activa en las solemnes ceremonias inaugurales figuraban varios españoles, al margen de la presencia de cerca de cien padres conciliares.

En la solemne misa de pontifical, oficiada por el cardenal decano, el Santo Evangelio fué cantado por el canónigo de la basílica vaticana, monseñor Altabella, aragonés; en la obediencia prestada al Santo Padre por los cardenales, figuraban, además de los seis purpurados españoles, el patriarca obispo de Madrid-Alcalá, a quien el Sumo Pontífice entretuvo unos segun-

dos con su peculiar afabilidad, así como el general de la Orden Dominicana, padre Aniceto Fernández, que representaba, con el general de los Franciscanos, a los 87 superiores de Ordenes y Congregaciones religiosas que son miembros natos del Concilio.

Entre las misiones oficiales, por otra parte, una de las más numerosas era precisamente la española, y en la plaza de San Pedro podía advertirse la presencia de millares de peregrinos llegados la noche antes en trenes especiales procedentes de España.

La jornada, por parte de la misión oficial española, estuvo toda encuadrada en los actos generales, con asistencia, por la tarde, a la recepción ofrecida por el cardenal secretario de Estado a los enviados de todas las naciones.

Hoy se celebran, en cambio, varios actos en honor de los ministros españoles, ofrecidos por la Embajada de España ante la Santa Sede. También se celebrará un acto religioso en la iglesia española de Montserrat, coincidiendo con el Día de la Raza y la festividad del Pilar. (Efe.)

Brillante cierre de la sesión inaugural

Doscientas mil personas, en la procesión de las antorchas

CIUDAD DEL VATICANO, 12. Un brillante acto cerró las actividades de la sesión inaugural del Concilio Ecuménico.

Doscientas mil personas que tomaron parte en una procesión de antorchas aplaudieron entusiásticamente a Su Santidad, Juan XXIII, cuando hizo su aparición en las ventanas de sus aposentos particulares para recoger el homenaje de la multitud al Concilio Ecuménico.

El mar de antorchas, que iba desde la plaza de San Pedro hasta la orilla del Tíber, eclipsó las solemnes ceremonias celebradas a primera hora del día, por el carácter eminentemente humano y cordial de la espontánea manifestación.

Después de hablar acerca de la importancia del Concilio, Su Santidad tuvo un gesto que le ganó las simpatías de la mayoría de la gente congregada en la plaza y sus alrededores: pidió a las personas presentes que al regresar a sus hogares, acariciasen a sus hijos y les dijeran: «Esta es la caricia del Papa.»

Su Santidad, dirigiéndose a los miles de personas que llenaban la plaza de San Pedro, dijo a los fieles:

«Queridos hijos: he oído vuestras voces. La mía es sólo una voz, pero representa la voz del mundo.»

Luego con una sonrisa, y señalando hacia el cielo, dijo:

«Aquí, entre nosotros, está presente hasta la Luna.»

La gente miró hacia lo alto, en donde lucía la Luna, y un murmullo festivo recorrió toda la plaza.

Su Santidad volvió de nuevo al tono serio, y dijo que «estamos próximos a un día de paz, y Dios será la gloria y la paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.»

«La basílica de San Pedro, que tiene cuatrocientos años—dijo el Santo Padre—, jamás se ha visto como se ha visto esta mañana.»

El Papa dijo: «Vosotros estáis aquí como hijos, y los hijos de Roma son particularmente numerosos. Roma es, en verdad, la cabeza del mundo cuando se trata de la propagación de la verdad.»

«Yo soy el obispo de Roma y por voluntad de Dios he sido elegido Papa, pero mi persona no vale nada», siguió el Pontífice.

Mirando hacia el mar de antorchas que se extendía bajo su balcón, Su Santidad dijo:

«Me siento feliz ante esta vista, que recuerda la exaltación de la fe de Efezo en aquel Concilio Ecuménico.»

«Cuando regreséis a casa—siguió Su Santidad dirigiéndose a la muchedumbre—, acariciad a vuestros hijos y decidles que es una caricia del Papa.»

La procesión de las antorchas se celebra en conmemoración de la que se llevó a cabo en Efezo en señal de alegría popular con motivo de la proclamación de María como Madre de Dios. Entre los portadores de antorchas figuran hombres y mujeres, muchos de ellos campesinos que se han trasladado a Roma para ser testigos de la inauguración del Concilio.

Después de que hablara el Papa, los portadores de antorchas las apilaron en el centro de la plaza, formando una verdadera llama gigantesca hoguera, cuyas llamas subían hacia lo alto. La plaza de San Pedro y la propia basílica eran un ascua de luz, lo mismo que otras iglesias de Roma. Muchas de ellas han sido iluminadas con decoraciones de gas de neón, tales como cruces y leyendas en las que se lee «Ave María». (Efe.)

televisores

Todas marcas. Base mensual, 350 ptas. mes (sin fiador)

Nuestra organización de ventas, sin ningún compromiso, llevará hasta su domicilio la información, el asesoramiento y su televisor preferido. Nuestra hora de visita termina 11 noche.

Tienda: O'DONNELL, 24
Teléfono 239 64 56

DEPORTES

Los II Juegos Iberoamericanos

Elorriaga, medalla de plata en el lanzamiento de martillo

ARGENTINA ENCABEZA LA CLASIFICACION POR EQUIPOS

Aunque ayer no brilló el sol, e incluso el giro del tiempo hizo sentir frío en el estadio, Vallehermoso ofreció el mismo aspecto multitudinario del día anterior. Hay expectación, y justificada además, por el desarrollo de los Iberoamericanos, y de ello dió fe la jornada de ayer, que interesó al público lo mismo en la dimensión formidable del triunfo magnífico del argentino Dryzka, logrando un tiempo de talla internacional en los 400 metros vallas, que en la desilusión producida en los 3.000 metros obstáculos, o manifestar su disconformidad con el fallo del Jurado de Apelación sobre la repetición de una de las semifinales de los relevos 4 x 100 metros. En cualquier caso, el público "vivió" el desenlace de todas y cada una de las pruebas, participando con entusiasmo desbordado en los graderíos de Vallehermoso.

La jornada de ayer ofreció para los colores españoles un balance menos positivo de lo que cabía esperar. Muy bien, Elorriaga, que defendió su título con ahínco y regularidad para al fin quedar segundo en el lanzamiento de martillo. Una valiosa medalla de plata, que no fué de oro por 13 centímetros. Desilusión en la final de 3.000 metros obstáculos, porque en ella participaba el recordman español Manuel A. Alonso, un atleta de los que no suelen defraudar nunca. Luchó bien en la primera parte de la carrera, cuyo peso llevó quizá excesivamente, lo que le desgastó considerablemente, impidiéndole poder responder a Oliveira y Amaizón en el momento crítico. Y provocando además su choque con el obstáculo y consiguiente caída, que le forzó a abandonar. Se perdieron unos hermosos puntos y la posibilidad de una medalla.

No había más participación española en finales. En la de 400 metros vallas, el tiempo logrado por el vencedor, el argentino Dryzka, de 50-9, supone nuevo récord de los Juegos, de Argentina y sudamericano, con indudable valía internacional. Fué una prodigiosa demostración de ritmo. Para mujeres se celebraron las finales de lanzamiento de disco y 80 metros vallas.

Lanzamiento de disco.—Superación repetida de la argentina Pfuller y la cubana Agüero, batiendo ambas varias veces el récord de los Juegos. Al final, victoria de la argentina por su quinto lanzamiento, de 44,69 metros.

1, Pfuller (Argentina), 44,69 metros; 2, C. Agüero (Cuba), 44,27; 3, M. Yutronic (Chile), 42,38 metros.

80 metros vallas.—Formidable lucha, igualada sobre el hilo, por Wanda dos Santos y Graciela Paviotti. La clasificación fué:

1, W. dos Santos (Brasil), 11-5; 2, Paviotti (Argentina), 11-5; 3, Leda Teixeira (Brasil), 11-9.

Finales masculinas celebradas en la jornada de ayer:

Doscientos m. lisos.—Esta final fué acreditativa de la clase del venezolano Romero, sin lugar a

dudas el mejor velocista del torneo. Ya en la curva impuso su ritmo prodigioso, llegando a la meta claro vencedor, con tiempo formidable para la pista—que mejora cada día—y las condiciones meteorológicas.

1, R. Romero (Venezuela), 21-1; 2, L. N. Vienna (Argentina), 21-4; 3, A. Herrera (Venezuela), 21-6; 4, M. Rivera (P. Rico), 21-7; 5, J. Costa (Brasil), 22; 6, Faria (Portugal), 22.

Tres mil metros obstáculos.—Comienzo fuerte de Alonso, que juega sus posibilidades mandando en las primeras vueltas. No le vale para despegar a Oliveira y Amaizón, quienes atacando en momento crítico para el español logran ligera ventaja sobre él. El paso de cada obstáculo "mellaba" las posibilidades de Alonso, que perdía ritmo y fuerzas. Desgastado por ello, faltando cuatrocientos cincuenta metros, tropezó con un obstáculo y cayó con muestras de dolor que le hicieron abandonar. Fernández, que iba cuarto, y en aparente progresión, quedó tercero por unos instantes tan sólo, ya que el brasileño Mendes aún impidió la consecución de una medalla de bronce para España.

1, D. Amaizón (Argentina), 9-2-6; 2, M. Oliveira (Portugal), 9-5-2; 3, S. Mendes (Brasil), 9-16-4; 4, J. Fernández (España), 9-22-4; 5, Alberto Ríos (Argentina), 9-28; 6, Allen (Chile), 9-54-8.

Lanzamiento de martillo.—Estupenda regularidad la de José María Elorriaga con todos sus tiros por encima de los cincuenta y dos metros. Ello no bastó, sin embargo, para desbancar al portugués Alburquerque, campeón con trece centímetros más.

En la prueba matinal de calificación Falcón fué el único lanzador eliminado al no sobrepasar los cincuenta metros (49,77).

1, E. Alburquerque (Portugal), 55,37 metros; 2, J. M. Elorriaga (España), 55,24; 3, E. Samuell (Cuba), 54,11; 4, R. Chapchap (Brasil), 53,95; 5, D. Cereali (Venezuela), 53,60; 6, J. Vallejo (Argentina), 53,12.

Eliminatorias.—Se celebró también ayer la prueba de calificación de triple salto. En ella, Areta, con poca fortuna y bastante inseguridad de carrera, logró clasificarse para la final. Hizo dos intentos nulos, y en el válido logró 14 metros justos. Higuero, muy flojo, saltó 13,88 metros.

En las semifinales de 110 metros vallas, los tres vencedores consiguieron igual tiempo de 15 segundos exactos. Fueron los brasileños J. Telles y L. Mossa, y el argentino Vallaina. Uno de los favoritos, Dryzka, tomó la salida en la primera semifinal, aún no recuperado de su extraordinario esfuerzo de los 400 metros vallas, por lo que fué fácilmente eliminado (15-5).

Emilio Campra, pese a tropezar en la penúltima valla, consiguió un mérito segundo puesto, y con ello pasó a la final. Marcó un tiempo de 15-2. Los semifinales de 200 metros



La fotografía corresponde a la prueba de 3.000 metros obstáculos, en la que tomaba parte el español Manuel Augusto Alonso (primero en la foto), quien, a juicio de los técnicos, era uno de los favoritos. Sin embargo, a causa de una caída sufrida al saltar una valla, tuvo que retirarse. La prueba fué ganada con todo merecimiento por el argentino Domingo Amaizón, tercero en la foto con el dorsal número 1. (Foto Torremocha.)

femeninos sirvieron para proclamar a la cubana Cobán como favorita, si bien la brasileña Lopes ha evidenciado gran clase.

"Reprise" para el relevo.—En una de las semifinales celebradas ante ayer para los relevos 4 por 100, fué descalificado el equipo de Venezuela, por cambio incorrecto de testigo. Presentada la oportuna reclamación por los venezolanos y analizadas las circunstancias, el Jurado de Apelación, formado por miembros de los países participantes, tomó la decisión de repetir en el día de ayer la citada semifinal. Parece que había algún confusiónismo en el marcaje de las zonas de cambio y ello dió pie al citado fallo, que fué recibido bastante mal por el público, y aún peor por la selección de Argentina. Negativas a salir, posiciones inflexibles, espectáculo poco agradable y, al fin, sólo dos equipos tomaron la salida: Venezuela, que ganó impecablemente, y Argentina. Ambos se ganaron el derecho a

la final, que tendrá lugar hoy. Tendríamos que tener más conocimientos de las circunstancias que han existido para opinar sobre el fallo tan comentado ayer al final de la jornada. Pero lo que sí estimamos es que, cuando menos, la decisión fué tardía. Debí de solucionarse bastante antes, incluso en la jornada anterior.

Clasificación por equipos y clausura.—Al acabar la jornada de ayer, la clasificación por países en sus cinco primeros puestos era:

1, Argentina, 91 puntos; 2, Venezuela, 77; 3, España, 72; 4, Portugal, 46; 5, Brasil, 34.

La jornada de hoy decidirá qué país es el primero en la clasificación final. La marathón, por la mañana, y por la tarde, las finales de 110 m. vallas, jabalina, 400 m., triple salto, 1.500 m. y los dos relevos resolverán la emocionante incógnita. Desde luego, España ha perdido posiciones, ayer, con la desafortunada final de los 3.000 m. obstáculos, siendo también tercero perjudicado en la recalificación de Venezuela. Es muy difícil el triunfo colectivo, pero puede conseguirse con una actuación sobresaliente de los que hoy pueden protagonizar una gran jornada hispana: Nvrró Guis, Barris, Esteban, Areta, Campra, De Andrés, etc.

Y en cualquier caso, la seguridad de que la jornada de clausura, esta tarde, a las seis, será un digno colofón de estos brillantísimos II Juegos Iberoamericanos.

GIL-PEREZ

ULTIMA HORA

EL PORTUGUES ALDEGALEGA, VENCEDOR DEL MARATHON

Seguido de su compatriota Alvaro Conde y del español Guixa

CON llegada en el Parque Sindical, esta mañana se ha celebrado la prueba de marathón de los Juegos Iberoamericanos, sobre una distancia de 42,192 kilómetros. Resultó vencedor el portugués Aldegalega, en 2 h. 30 m. 8 s. 2/10. En segunda posición se clasificó el también portugués Alvaro Conde, en 2-32-18, seguido del español Guixa, 2-32-53 4/10; cuarto, el argentino Mario Díaz, 2-37-55 8/10, y quinto, Sebastián García (Guatemala), 2-39-2 2/10.

En el Estadio Vallehermoso se celebró la final de relevos 4 por 100, siendo la clasificación la siguiente: 1, Brasil, 41 segundo 2/10; 2, Venezuela, 41 s. 6/10; 3, Argentina, 41 s. 6/10; 4, España, 41 s. 9/10 (igual a el récord nacional), y 5, Puerto Rico, 42 s. 7/10.

Al finalizar las pruebas de esta mañana, la clasificación general por equipos quedaba establecida así: Argentina, 102 puntos; Venezuela, 89, y España, 82.



Las representantes argentinas consiguieron ayer un nuevo triunfo. Fué en la prueba de lanzamiento de disco, en la que Jugeberg Pfuller obtuvo la medalla de oro, con un tiro de 44,69 metros. Segunda se clasificó la cubana Caridad Agüero, con 44,27. En la foto, Jugeberg Pfuller en uno de sus lanzamientos. (Foto Torremocha.)

Guillermo Timoner ganó el Gran Premio de la Raza

Estableció un nuevo récord de la pista (10 segundos 3/5)

A NOCHE, en el Palacio de los Deportes, se celebró una reunión ciclista con la que Madrid rendía homenaje a Guillermo Timoner, campeón del mundo tras moto.

La prueba más importante de la velada era la de tras moto, que comprendía tres series: la primera, de 75 vueltas; la segunda, de 100, y la tercera, de 125. Tomaron parte en esta carrera nuestro campeón, Guillermo Timoner; el suizo Wickhalder, clasificado en tercer lugar en los últimos Campeonatos del Mundo, celebrados en Milán; el italiano De Lillo, joven corredor de extraordinaria rapidez, y el argentino Sivillotti, auténtica promesa del ciclismo tras moto.

Las tres series de que constaba la prueba Gran Premio de la Raza fueron ganadas de manera contundente, y en plan de gran campeón, por Guillermo Timoner, que, magníficamente competido con su entrenador, Juan

Abons, batía en las últimas vueltas de la tercera serie el récord de la pista, dejándolo establecido en 10 s. 3/5.

La clasificación final de la prueba fué la siguiente: Timoner, doce puntos; Wickhalder, nueve; Sivillotti, cinco y De Lillo, tres puntos.

En la carrera preliminar, Amalio Hortelano ganó el Gran Premio de Castilla de medio fondo tras moto.



LA OPINIÓN DE ESCARTIN

La reunión de Belgrado Y un perturbador acuerdo de Internacional Board

TRES días de estancia en Belgrado y dos de reunión, para debutar, como miembros de la Comisión de Arbitraje, el argentino señor Alvarez, por América española, y el representante de Asia. El fútbol cada vez se desarrolla más y las confederaciones quieren tener voz y voto en todos los organismos de la F. I. F. A. Esta vez el orden del día fue copioso y el tiempo bien aprovechado.

En julio último, Internacional Board tomó varios acuerdos, ya comunicados a las federaciones por circular, y entre ellos está la nueva interpretación del muy posible caso del jugador que al tirar un penalty, antes de estar el balón en juego, entra un compañero en el área. Si se marca gol, anular y repetir el castigo; pero si el balón lo devuelve el guardameta o pega en el poste para volver al juego, ¿cuál es la solución? Antes, neutral; ahora, libre indirecto, si juega el intruso el balón, y neutral caso contrario.

Acceptamos, como es natural, el fallo, que es ley; pero esto equivale a volver atrás un cuarto de siglo, aparte que ello quiebra la norma, hasta ahora general, de que el árbitro no puede tomar decisiones técnicas si el balón no está en juego, y, en esta situación, el que entra indebidamente en el área lo hace sin estar en juego; y, aparte de ello, la confusión que se siembra: unas veces libre indirecto; otras, neutral. Disciplina es obedecer lo que a uno no le gusta.

Se estudiaron errores del funcionamiento externo e interno de los árbitros en Santiago, conociéndose también los resultados de los cursos de Israel, Munich, Asia, Estados Unidos y Méjico; y en el aspecto disciplinaria fueron estudiados los incidentes de va-

rios arbitrajes para resolver varias consultas de diferentes federaciones nacionales, las cuales presentaron sus problemas pidiendo solución legal.

Bélgica preguntó el caso de un árbitro suyo agredido al lanzarse un saque de esquina con el balón en el aire y por jugador del bando atacante. Solución: expulsión y libre indirecto, aconsejándose cumplir siempre la ley de la ventajosa. Bulgaria presentó el caso de una piedra lanzada contra el balón cuando se va a tirar un penalty, moviéndose la pelota, que, sin embargo, convirtió en gol el encargado del castigo. Como la piedra fue lanzada por un defensor se acordó dar validez al tanto.

En otros aspectos, consulta de un partido jugado con doce jugadores, dándose cuenta el árbitro cuando el equipo numéricamente superior ganaba dos-cero. Solución: repetir el partido de nuevo. Quedó aclarado, en otra consulta, que sólo el árbitro es el cronometrador oficial y que ni siquiera los relojes de los jueces de línea tienen validez frente al del árbitro y menos aún el del delegado de campo.

Pero lo que llevó larga discusión fue el cambio en la decisión del penalty cuando el balón rebota en el poste o en el guardameta, va y vuelve al campo o sale a córner. Se habló mucho; pero en cuestión de reglas de juego, Internacional Board es el supremo, su única función en el fútbol; pero, dicho sea con todo respeto, nos parece que este viejo organismo está empeñado en demostrar su falta de acoplamiento a la realidad moderna. La antigua decisión ha durado veintidós años y lo actual perturba, confunde y permite al árbitro dar un fallo técnico sin estar el balón en juego. Esto no va a bien.

Tendrán que desempatar en Madrid 1-1 El Barcelona (falló en múltiples ocasiones de gol) no pudo con Os Belenenses

BARCELONA, 12. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.) — Sin comerlo ni beberlo van a encontrarse ustedes en fecha aún no designada con un partido de Copa de Ferias, porque el Belenenses, correspondiendo al favor que el Barcelona le ha hecho de concederle un partido de desempate, ha accedido a jugar este tercer match en Madrid, para dilucidar quién se clasifica para la ronda siguiente del torneo ferial, habida cuenta de los dos empates a uno que ha registrado la eliminatoria.

Porque contra todo pronóstico, de la forma más inverosímil, anoche no pudo ganar el Barcelona al Belenenses, en el colmo de las desgracias y de los fallos. Al revés del domingo, los azules jugaron un buen primer tiempo y una pésima continuación. Debieron haber resuelto el partido por goleada. La tuvo Re en la punta de sus botas (amén de las múltiples oportunidades de los otros). Pero con contumacia rayana en la estupidez, el diminuto paraguayo fue desaprovechando uno tras otro todos los balones de gol cantado, tras haber aprovechado el primero (a los diez minutos, culminando una magnífica jugada de Benítez y un pase posterior de Pereda) que parecía dar paso a un partido de trámite.

BARCELONA: Sadurni, Foncho, Rodri, Benitez, Vergés, Garay, Zaballa, Pereda, Re, Fuste y Camps.

BELENENSES: Pereira; Pires, Paz, Rodrigues; Castro, Vicente; Adelino, Carbalho, Rafael, Yauca y Pérez.

Durante treinta minutos el Barcelona jugó para golear. Tras el 1-0 se multiplicaron las situaciones de gol, pero Re, encargado de canalizar las jugadas que construían Pereda, Zaballa y Benítez (que no tenía a quien marcar por repliegue de su exterior), se empeñaba una y otra vez en chutar mal, o a veces incluso pisar el tiro. Fueron tantos los fallos de la vanguardia azulgrana tras haber hecho lo más difícil (que era llegar hasta la boca de gol en condiciones óptimas) que hasta los mismos portugueses acabaron saliendo de su caparazón defensivo, viéndose que la avalancha de goles presentidos no les llegaba, para hilvanar algún que otro contraataque con los "morenos" integrantes de la tripleta central, que eran los que se movían en punta. Entonces se vió nuevamente la solidez de Garay, contrastando con el hueco que Rodri deja siempre que tiene que enfrentarse a un delantero movetizo.

Y a cinco minutos del final del primer tiempo llegó el gol del empate, obra del retrasado exterior zurdo Pérez, que disparó desde treinta y tantos metros, pillando a Sadurni demasiado adelantado para atajar el tiro bombeado que se colaría en su fieltro. Incluso con el absurdo 1-1 no pensó nadie en que podía llegarse a la solución de un tercer partido.

Pero en el segundo tiempo las cosas fueron de mal en peor, pareciéndose a la primera parte del domingo ante el Coruña como una gota de agua a otra gota de agua. Fueron pasando los minutos y, amén de las intemperancias de Benítez—que tras haber estado muy bien en el primer tiempo mereció la expulsión en el segundo—, el Barcelona no exhibió otra cosa que nerviosismo, mucho empujamiento y una triste torpeza. Pese a ello siguió exhibiendo méritos para conseguir la victoria, pero habían sido tantas las ocasiones perdidas que el esperado gol del triunfo ya no llegó, mientras los portugueses iban cerrando más y más sus líneas, hasta quedarse casi todos ellos encerrados en su propia área.

Respecto a las posibilidades del Atlético en el partido de mañana, Tinte manifestó: —El partido es difícil, como todos los que tendremos que jugar fuera de nuestro campo. Pero el Atlético, para mantener su buena clasificación y aspiraciones, debe vencer, y creo que si todo rueda con normalidad regresaremos a Madrid con los dos puntos.

Entre los jugadores que hoy marcharon a Córdoba no figuraba el interior Jorge Mendoza. Al parecer, la lesión no es grave, pero el médico ha recomendado absoluto reposo para evitar mayores complicaciones. Su baja será cubierta por Ribes. Por tanto, el equipo que se enfrenta al conjunto cordobés será el siguiente: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Poló, Ribes, Jones, Adelardo y Collar. También se han desplazado Chuzo, Jayo, Gasca y San Román.

El Atlético marchó a Córdoba sin Mendoza

Y A está el Atlético de Madrid en Córdoba. El conjunto madrileño anticipó su salida de nuestra capital para corresponder a la invitación que la Directiva del Córdoba hizo a los rojiblancos, que esta tarde son invitados de honor en la plaza de toros de la ciudad andaluza, donde toma la alternativa el famoso Manuel Benítez (El Cordobés).

Tres cordobeses figuran actualmente en distintos puestos claves del Atlético de Madrid. Se trata de su presidente, Javier Barroso; el secretario técnico, Pepe Villalonga, y el entrenador, Rafael Tinte. Y fue precisamente este último quien anoche nos informó de los últimos detalles relacionados con el equipo rojiblanco. Como la ausencia de Peiró coincidió con el flojo partido realizado por los rojiblancos ante el Zaragoza, Tinte nos decía ayer: —Peiró es un gran jugador y, naturalmente, el equipo acusa su ausencia; pero hay que tener un poco de paciencia, y ya verán cómo dentro de un par de partidos el equipo toma otra vez su ritmo normal. Hay mucha gente y buena en la plantilla rojiblanca.

Entre los jugadores que hoy marcharon a Córdoba no figuraba el interior Jorge Mendoza. Al parecer, la lesión no es grave, pero el médico ha recomendado absoluto reposo para evitar mayores complicaciones. Su baja será cubierta por Ribes. Por tanto, el equipo que se enfrenta al conjunto cordobés será el siguiente: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Poló, Ribes, Jones, Adelardo y Collar. También se han desplazado Chuzo, Jayo, Gasca y San Román.

El delantero centro del Santos, Pelé, fue el mejor jugador en el campo; marcó sus goles a los dieciséis, veintiséis y sesenta y cuatro minutos. Los otros dos goles brasileños fueron obra de Coutinho, a los tres minutos del segundo tiempo, y de Pepe, a los sesenta y dos minutos.

El Benfica marcó por medio de Eusebio, a los ochenta y seis minutos, y Santana, tres minutos después. (A.I.F.I.)

LA QUINIELA ACONSEJABLE

Barcelona-Málaga	1
R. Madrid-Elche	1
Betis-Valladolid	1
At. Bilbao-Oviedo	1
Mallorca-Valencia	1-X-2
Osasuna-Sevilla	1-2
Córdoba-At. Madrid	1-X-2
Coruña-Zaragoza	X
Salamanca-Pontevedra	2-X
Gijón-Indauchu	1
Celta-Sabadell	1
Langreo-Español	2-X-1
Eldense-La Palmas	1
Murcia-Jaén	1

COMENTARIO

En fin, vamos a probar suerte. Tras el susto del pasado domingo, esto se ha puesto difícil. La lógica, al parecer, ha sido atropellada. Piémonos un poco de ella, pero no mucho.

Barcelona-Málaga.—Los malagueños fueron estrepitosamente derrotados el pasado domingo por los "merengues" del Bernabéu. Señal de que el equipo de La Romareda no está fuerte. Si esto es así, el Barcelona no padecerá dificultades. Triunfo de los azulgranas.

Real Madrid-Elche.— El Madrid, invicto. Es de suponer que el domingo gane con facilidad al Elche, que todavía no se ha encontrado a sí mismo. Para muestra, un botón: su derrota última, en casa, ante el Betis.

Betis-Valladolid.— Al parecer, los béticos, que comenzaron mal, se han enderezado. Es casi seguro que ganen al visitante, que es el Valladolid.

At. Bilbao-Oviedo.— Poco a poco, los de San Mamés van para arriba. Vaya, que se superan. Claro que el adversario es el Oviedo, esta temporada en plan de "señorito". Observen, si no, su clasificación.

Mallorca-Valencia.— El Valencia tendrá, en el campo mallor-

quín el apoyo de un grupo de incondicionales. Eternos rivales. Todo es posible. Por ello, hay que contar con las tres variantes.

Osasuna-Sevilla.— También el Sevilla se ha enderezado, y si dió el susto en La Romareda, ¿por qué no va a poder repetirlo en San Juan, frente al Osasuna, equipo teóricamente inferior al Zaragoza?

Córdoba-Atlético de Madrid.— Partido grande. Agotadas las localidades en Córdoba. Ya verán cómo si. Como el enemigo es fuerte, el anfitrión se crecra. Falto de Peiró, el hombre que le resolvía los partidos a su equipo fuera, ¿podrá el Atlético seguir puntuando a domicilio? Los tres signos.

Coruña-Zaragoza.— Seguro que el Zaragoza, que no está bien, ésta es la verdad, tratará de desquitarse en La Coruña de su partido en el Metropolitano. Por otro lado, a los "maños" les corre urgencia enjugar los dos negativos que les arrebató el Sevilla. Una equis; a ver si hay suerte.

SEGUNDA DIVISION

El Pontevedra camina en "gallito". Puede ganar en Salamanca. Si no, empatar. Perder, creemos que no. Un dos y una equis. Otro partido que exige variantes es el Langreo-Español. Si los blanquiazules aspiran a retornar a la División de Honor no pueden andarse con paños calientes. Están en la obligación de ganar, de no perder comba en esto de cosechar victorias. Sin embargo, para curarnos en salud, juguemos con los tres signos, que es lo que hacemos en nuestro boleto. En los demás choques el cariz es casero.

Ahora, lo dicho: que haya suerte.



3 CUALIDADES en GABARDINAS

- ☆ IMPERMEABILIZADAS
- ☆ MODERNAS
- ☆ ELEGANTES

DESDE 975 PTAS.

CONFECCIONES

Rodriguez

CRUZ, 25

Páginas de casi todo lo que pasa

ESCRIBEN:

CARMEN DEBEN · JOSE ANTONIO PLAZA

FOTOGRAFIA: CESAR

El profesor Hoseman, 50 años dedicado al misterioso mundo de los rayos X

«Afirmar que los rayos X son los causantes de la leucemia es una exageración»

El eminente sabio alemán regresó esta mañana a Berlín

TOODOS pensamos que los sabios son personas distraiditas y hasta hurafanas, que rehuyen la conversacion y el trato con seres corrientes y vulgares. Pero la realidad casi siempre viene a demostrar lo equivocado de este viejo concepto. Ayer por la tarde tuvimos ocasion de comprobarlo al hablar con el profesor Rolf Hoseman, un hombre que lleva cincuenta años de su vida metido en ese mundo pequeño y misterioso de los rayos X. Profesor del Institut Max Planck, de Berlín, el herr Hoseman es un verdadero sabio alemán.

La sencillez de este hombre que maneja teorías de alta física, al alcance únicamente de unos cuantos especializados del mundo, quedó demostrada cuando iba por los pasillos del pabellón de Ciencias de la Facultad de Medicina, después de pronunciar una conferencia sobre la "Difracción de los rayos X". El profesor Hoseman llevaba una cartera de documentos. Dentro de ella había libros de ciencia, apuntes, teorías. Y por fuera, colgando del asa, un manojito de guindillas picantes.

El profesor Hoseman, experto en rayos X, nos aclaró una duda surgida con motivo de un reciente artículo publicado en el "British Medical Journal", de Londres, escrita por la doctora Alice Stewart, quien afirma que la leucemia se debe, en un considerable porcentaje de casos, al uso de los rayos X. Las radioscopias y radiografías son un moderno y eficaz auxiliar del médico en el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades y son empleados con mucha frecuencia. De aquí que la doctora inglesa haya avisado de sus peligrosas consecuencias.

—Creo que se exagera mucho —nos dijo el profesor Hoseman— cuando se habla de los peligros de los rayos X. Llevo cincuenta años trabajando con ellos y no sé de nadie que haya padecido nada, ni que nadie haya muerto a con-

secuencia de sus radiaciones. Excepto de éste, naturalmente, a los accidentes que los médicos radiólogos han padecido. Desde luego, es conveniente trabajar los rayos X con las debidas precauciones, pero de esto a afirmar que puedan ser los causantes, aun en mínima escala, de la leucemia

hay un abismo. Vuelvo a repetir que se exagera mucho.

El profesor Hoseman ha regresado esta mañana a Berlín. Su esposa, que le ha acompañado durante su estancia en Madrid, nos dice un secreto de su marido. El profesor es un admirador del vino tinto español.

VINO A ESPAÑA A PARTICIPAR EN UN CONGRESO

William Douglas, el médico que examina y controla a los astronautas de Cabo Cañaveral

WILLIAM Douglas es, desde hace unos meses, el médico que examina y controla a los cosmonautas U. S. A. en Cabo Cañaveral. Los hombres que Norteamérica lanza al espacio son antes examinados y vigilados por este joven médico yanqui.

El doctor Douglas nació en Estancia, un pueblo de Nuevo Méjico, en el que se habla español. El primer idioma que habló el doctor Douglas fue el castellano. Pero, con el tiempo, dejó de hablar nuestra lengua por el inglés. Hoy, al cabo del tiempo, a William Douglas se le ha olvidado completamente lo que aprendió de niño. Al estar con nosotros ha podido recordar algo del español, pero sólo pocas palabras.



COLABORAN:

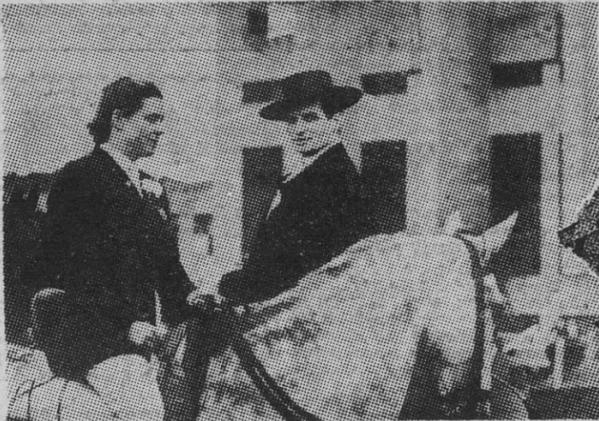
José A. Valdeón y Félix Arbolí

En un certamen internacional patrocinado por la Reina de Inglaterra

ANGEL PERALTA, DECLARADO EN LONDRES EL MAS DESTACADO JINETE DE 1962

Tuvo que vencer el boicot de la LIGA CONTRA DEPORTES CRUELES

Su proyecto: Representar a España en la Olimpiada de Tokio (EQUITACION DE ALTA ESCUELA)



ANGEL Peralta acaba de regresar de Londres. Allí participó, representando a España, en el Espectáculo Hípico del Año y obtuvo los primeros lugares, llegando a ser considerado como el más destacado jinete de 1962.

El Espectáculo Hípico del Año está patrocinado por la Reina de Inglaterra, Isabel II, y se celebró en el estadio de Wembley, durante una semana completa. Junto a Angel Peralta estaban los más destacados jinetes y

amazonas del actual momento, desde Piero D'Inzeo hasta Pat Smythe, pasando por Pat Moss, la hermana del famoso conductor de automóviles de carreras.

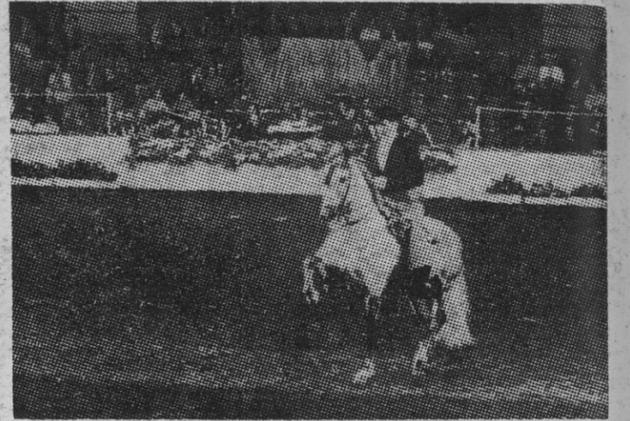
No ha sido fácil para Angel Peralta su participación en Inglaterra. En un principio fue recibido de una manera tormentosa por todos los componentes de la Liga contra los Deportes Crueles, cuyos miembros se echaron poco menos que a la calle para protestar airadamente contra la organización del "show" internacional por la presencia de Angel Peralta. Sus razones eran la de denunciar a todo el mundo que Angel Peralta mataba a lo largo del año un buen montón de toros cuando actuaba en las plazas de toros españolas y americanas.

—El asunto—nos dice—se zanjó de una manera casi cómica. Me preguntaron si para amaestrar a mis caballos empleaba la dureza o la dulzura. Les dije la verdad: que mis caballos están enseñados a base de cariño y buen trato.

Su caballo "Rulseñor" fue objeto, durante su corta estancia en Inglaterra, de las más codiciadas ofertas. Se llegó a ofrecer por él cerca de los dos millones de pesetas, pero Angel Peralta ni por veinte veces esa cantidad llegaría a separarse de él.

En estos momentos, toda su ilusión y su esperanza está puesta en la Olimpiada de Tokio. Le gustaría participar en ella y conquistar para nuestra Patria una medalla de oro en la especialidad de equitación de alta escuela.

(Reportaje fotográfico exclusivo de Lara, obtenido en Londres.)



Para la Semana del Cine Argentino

Olga Zubarry, en Madrid

La hija de un vasco y una madrileña es hoy la mejor actriz argentina



OLGA Zubarry es una primera actriz del cine argentino muy conocida en España. En sus años de vida profesional ha realizado algunas coproducciones con España, siendo la última "La sed", que protagonizó junto a Paco Rabal y obtuvo el premio en el Festival Internacional de San Sebastián del pasado año.

Durante este tiempo Olga ha interpretado más de treinta y cinco películas, siendo premiada por sus interpretaciones más de doce veces. Por su primera, "El ángel desnudo", obtuvo el premio Revelación, de la Argentina. Un buen comienzo que no tuvo nada de casualidad, como demostró a lo largo de su carrera. En la actualidad se encuentra en España formando parte de la delegación cinematográfica que asistirá a la Semana del Cine Argentino en nuestra capital.

—¿Tuvo algún motivo especial su entrada en el cine?

—Bueno, yo no pensaba que llegaría a ser actriz. Estudiaba el bachillerato. Cierta día, por ser gran admiradora de la actriz María Duval, se me ocurrió ir a los estudios para verla rodar y me dieron un papelito en la película. Desde

entonces seguí interpretando papellitos, y años más tarde inicié mis actividades como protagonista con "El ángel desnudo". Desde ésta a la última, rodada hace quince días, "Misión 52", calculo que pasarán de las treinta y cinco.

—¿Algunas de sus mejores películas?

—Algo difícil la pregunta. No obstante, puede anotar: "El extraño caso del hombre y la bestia", "A hierro muere", dirigida por Mur Oti; "La simuladora", una de las que más me gustó y más me exigió; "Marianella", "El vampiro negro", etc., etc.

—¿A qué dedica su tiempo libre?

—Al hogar y mi marido. Llevamos quince meses casados. También asisto a unas clases de Historia del Arte que me da el profesor del Museo de Bellas Artes. Soy gran aficionada a la pintura y de pequeña solía pintar con algún éxito. También soy una gran entusiasta del "golf" y de la lectura.

Olga Zubarry es hija de vasco y de madrileña. Su verdadero apellido es Zubarrain, aunque ella lo haya acordado para evitar complicaciones y molestias al que tenga que llamarla.



Carlos Arruza pasó por Madrid

Carlos Arruza, el famoso diestro mejicano, ha pasado en Madrid cuarenta y ocho horas. Tras la corta estancia en nuestra capital ha marchado con dirección a Barcelona, en donde participará en un festival taurino a beneficio de los recientemente damnificados por las inundaciones de Barcelona. Carlos Arruza viene acompañado de su esposa, y aquí en Madrid se encontró con su madre, que reside largas temporadas en nuestra capital.

Páginas de casi todo lo que pasa



LA FLAMENCA MARÍA LUISA MARTÍN HARÁ SU DEBUT EN LA TELEVISION ESPAÑOLA. Pero esta vez, María Luisa no bailará por alegrías. Ella, conocida en el mundo del flamenco como "la Sofía Loren gitana", ha sido reclamada por guapa para intervenir en "La tortuga perezosa", integrando el conjunto de esas sensacionales chicas.

María Luisa está muy ilusionada. A la vez ensaya nuevos números con Los Pelaos para iniciar una gira por toda América.

—A mí, además de bailar, me gusta ver mundo—nos dice—. Ya conozco parte de Oriente Medio, Grecia e Italia. Pero siempre me apasiona eso de poderme marchar a América.

PEPE ISBERT ACABA DE REGRESAR DE ALBACETE, DONDE HA PASADO LAS VACACIONES VERANIEGAS. Rodará el próximo lunes su décima película en lo que va de año. El título de ésta, última por ahora, "Los dinamiteros". Por hacer ésta ha tenido que decir que no a otra que acaban de proponerle, titulada "El Dos de Mayo", donde haría el papel de un sacerdote.



EL REY SIMEON DE BULGARIA ESPERA HEREDERO. Ayer le vimos cenando en Valentín con su señora, nuestra distinguida compatriota, y pudimos advertir que ella se hallaba en estado de buena esperanza. ¿Para cuándo será el feliz acontecimiento...?

LOLA FLORES, QUE ACABA DE FIRMAR UN CONTRATO DE EXCLUSIVA CON CESAREO GONZALEZ PARA PROTAGONIZAR TRES PELÍCULAS, MARCHARA PROXIMAMENTE A MEJICO para rodar la primera de éstas. Una vez terminada, realizará una gira por los Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico y otros países hispanoamericanos. A su regreso la esperan las otras dos películas, una de las cuales, "Gitanos", protagonizará con Antonio, el bailarín.

LOLA FLORES, QUE ACABA DE FIRMAR UN CONTRATO DE EXCLUSIVA CON CESAREO GONZALEZ PARA PROTAGONIZAR TRES PELÍCULAS, MARCHARA PROXIMAMENTE A MEJICO para rodar la primera de éstas. Una vez terminada, realizará una gira por los Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico y otros países hispanoamericanos. A su regreso la esperan las otras dos películas, una de las cuales, "Gitanos", protagonizará con Antonio, el bailarín.

LOLA FLORES, QUE ACABA DE FIRMAR UN CONTRATO DE EXCLUSIVA CON CESAREO GONZALEZ PARA PROTAGONIZAR TRES PELÍCULAS, MARCHARA PROXIMAMENTE A MEJICO para rodar la primera de éstas. Una vez terminada, realizará una gira por los Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico y otros países hispanoamericanos. A su regreso la esperan las otras dos películas, una de las cuales, "Gitanos", protagonizará con Antonio, el bailarín.

ANOCHÉ SE OTORGO EL PREMIO DOS ESTRELLAS, FUNDADO POR DON JORGE ANTONIO

La obra premiada se titula "El regalo"

ANOCHE, en Jockey Club, se realizó la votación final para la adjudicación del premio literario Dos Estrellas, cuyo fundador es don Jorge Antonio, propietario de la cuadra de carreras del mismo nombre. Este premio, que en su origen estaba destinado a premiar una novela que tratara un tema hípico, ha sido abierto a toda clase de temas sin limitación.

En la "recta final" estaban emparejadas ocho novelas: "Al borde de la pista", de Ricardo Abella y Francisco Chorot; "En el piso de un soltero", de Luis Arrizabalaga; "Los nietos de Dios", de Antonio Fraguas Saavedra; "Este que veis aquí", de Eugenio Mediano Flores; "Secundino", de Joaquín Moreno Pérez; "Los hombres se visten de plata", de Antonio D. Olano; "Tres vendedores", de Emilio Ortiz Ramírez, y "El regalo", de Oscar Pin.

El Jurado estaba formado por Alvaro de Laiglesia, Castellanos, Alfonso Sánchez, el conde de Villapadierna, Pavón y Manuel Castillo. Las deliberaciones no fueron difíciles en principio, pero la lucha estuvo encarnizada cuando solamente quedaban dos obras: "Los hombres se visten de plata", de Antonio D. Olano, y "El regalo", de Oscar Pin. A los invitados, que esperábamos en un salón cercano, nos parecía asistir a una llegada a la meta disputadísima, e incluso se hicieron apuestas por una o por otra novela. Tanto fue así que el Jurado no sabía a qué obra quedarse, y en esta situación estuvo desde las doce y media hasta la una y media de la madrugada. Mientras tanto, se trató de conectar con el fundador del premio, don Jorge Antonio, que estaba ausente, y al hablar con su representante, el teniente coronel Enrique Herrera, éste ratificó que el premio era indivisible y que en ningún caso podía declararse desierto, por lo cual hubo de recurrirse a una cláusula del reglamento, en la que se hace constar que si hubiera dos novelas de

iguales calidades y méritos a juicio del Jurado, sería ganadora la que tratara un tema hípico, cláusula que le dió la victoria a "El regalo", de Oscar Pin, victoria que se puede decir, como en el hipódromo, que fue decidida por la fotografía, quedando clasificada en segunda posición "ex aequo" la obra de nuestro compañero Olano "Los hombres se visten de plata".

Todos los invitados y los informadores presentes tuvimos que esperar bastante tiempo la llegada del ganador, Oscar Pin, a recoger su cheque de 150.000 pesetas, pues se encontraba en cama, sufriendo una fuerte gripe. Oscar Pin, cuyo nombre es Fernando Perdiguerro Pérez, tiene treinta y tres años, es perito industrial y director de una fábrica de impermeabilizantes y colaborador de "La Codorniz". Hace dos años que contrajo matrimonio y piensa destinar el importe del premio—el segundo premio literario que gana en su vida, aunque el primero fué a los dieciocho años y de escasa importancia, según él—a mejorar sus medios de locomoción, pues ahora posee un viejo Renault 4-4 y piensa adquirir un coche más moderno.

La novela titulada "El regalo" enfrenta el problema de dos generaciones: la del padre, don Goyo, un señor venido a menos que pretende conservar un caballo de carreras del que es propietario, como símbolo de una época esplendorosa que se fue, y la de la hija, más apoyada en la realidad.

N. DE LA R.—No tenemos nada que objetar, en el marco legal, al fallo del premio literario "Dos Estrellas"; pero no queremos quedarnos en el tintero algunos leves reparos por si sirvieran para el futuro de este premio, tan generosamente creado por un ilustre argentino que quiere muchísimo a España, don Jorge Antonio Chibene. El jurado estaba cons-

tituido por cuatro miembros oriundos del mundo de las letras y dos hípicos; tres de los primeros pertenecen a la Redacción de "La Codorniz"; el ganador ha resultado ser un miembro de "La Codorniz". Naturalmente que no hacemos ninguna imputación de parcialidad al jurado, pero sabemos que no ha caído bien esta desafortunada coincidencia. No solamente hay que hacer las cosas bien, sino aparentarlas. Ya sabemos que se nos puede decir que esta nota podría estar motivada porque uno de nuestros redactores, Antonio D. Olano, ha sido el finalista, empatado a votos con el ganador y luego dilucidado el premio porque una cláusula dice que, en caso de empate, se otorgaría el premio a aquel libro que tratara un tema hípico. Pero no importa; lo que está a la vista de todos es la composición del jurado y el ganador.

Tiene todo nuestro respeto la parte literaria del jurado en cada uno de sus miembros, como personalidades muy acreditadas, preferentemente en el orden periodístico. Pero ese jurado, en su constitución general, puede representar a la novelística española o a la profesión literaria en sus altos niveles para enjuiciar un premio de esta importancia? Es, a todas luces, insuficiente. Todos sabemos que los novelistas españoles apetecerían un jurado de otras características. ¿Que no se nos enfaden, por favor, los ilustres periodistas y el novelista don Alvaro de Laiglesia! Les admiramos todo lo que se merecen, pero no son, en conjunto, el jurado para un premio de 30.000 duros. Valen todos ellos, pero hacen falta más nombres a su lado, y desde luego, sobran los hípicos o los técnicos en otras cosas que no sean las puramente literarias.

Con la asistencia de medio centenar de famosos

El "madison" fué presentado a la Prensa madrileña



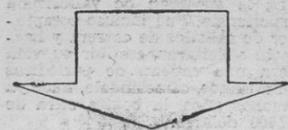
El "madison" fué presentado ayer a la Prensa madrileña para que ésta emitiera su opinión y presenciara una exhibición con todas las posibles variantes de este nuevo ritmo. El acto tuvo lugar en el "rendez-vous" del hotel Hilton con la asistencia de famosos del cine y del teatro. Aquí tienen, en uno de los pasos, a Helga Line, Mara Lasso y Enrique Valle practicando "madison", mientras el fotógrafo trata de obtener una original instantánea.

DESENFRIOL?
... ¡Vd. ya lo sabe!
El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

ES JEFE MEDICO DE LA R. A. F.

EL MARISCAL RICHARD NELSON, DESCENDIENTE DEL FAMOSO ALMIRANTE

Se encuentra en Madrid



HAN pasado por Madrid dos personajes del mundo de la cosmonáutica. Han asistido al Congreso de Medicina Aeronáutica, recientemente celebrado. Son los doctores Nelson y Douglas. Dos hombres que parece que han salido de una novela de Julio Verne.

El mariscal Richard Nelson, de origen canadiense, es súbdito inglés y vive en Londres. Es el jefe médico de la R. A. F. Desde hace quince años todos los aviadores ingleses están bajo su control. A todos los examina clínicamente y les da el visto bueno para volar.

El mariscal Nelson, descendiente lejano del famoso almirante Nelson, de la Armada británica, es hombre de pocas palabras. Rápido de reflejos, expone sus ideas con claridad y concisión.

—En Inglaterra —nos dice— no preocupa gran cosa el lanzamiento de naves y hombres al espacio. Dejamos el campo libre a los americanos y a los rusos.

Ayudante

Jefe de Fabricación

precisamos

Apartado 23.018

MADRID

FIN DE SEMANA

Adquiera su película color o blanco y negro en Espoz y Mina, 11

Establecimientos AQUÍ

Revelados garantizados en el día

CAMPAÑA DE SALUD

La salud

es la mayor riqueza del ser humano.

Protéjala

recurriendo al examen médico-preventivo anual (chequeo)

Conozca

su predisposición familiar o individual hacia determinadas enfermedades.

Bescubra

a tiempo, precozmente, las alteraciones ligeras de su organismo para prevenir la enfermedad y conseguir fácilmente la total restauración de su SALUD.

Patrocinado por la

CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

(Departamento de Medicina Social)

Plaza de Salamanca, 9. MADRID (6) - Teléf. 225 85 87

(C. s. 18.415)

Marbella, oasis del mundo turístico

POR TIERRAS DE ANDALUCÍA

escribe:

J. F. AVELLANEDA

NOTICIARIO MARBELLI

Prosiguen a gran ritmo los trabajos en la Ciudad Residencial "El viria", situada en "Las Chapas", a sólo diez kilómetros de Marbella.

La gran avenida central tendrá treinta metros de anchura, con seto central, y partirá desde la playa hasta las mismas laderas de la sierra.

El presupuesto de las obras alcanzará la cifra de más de CUATRO MIL MILLONES DE PESETAS, debiéndose su creación a la iniciativa del gran precursor de la Costa del Sol don Salvador Guerrero Ramírez.

El alcalde de la ciudad, señor Lizarza, está demostrando en su corto mandato una meritoria actividad por el desarrollo del turismo local. Un día nos dijo que para él la Prensa y sus representantes tenían todas las atenciones y que acogía con gran satisfacción nuestras visitas.

Gracias por lo que a nosotros respecta.

En un hotel de Marbella, concretamente, en el Guadalmina, tomamos nota de al-

gunas de las personas que allí pernoctaban: Los duques de Windsor, duque de las Torres, vizcondes de Villamiranda, condesa de Cazalla del Río, condesa de Montellano, marquesa de San Damián, marqueses de Vilma, marqueses de Córdoba, marqués de Barrón, marqués de Casa Argudin, señores Mullón, poseedores de importantes cuadradas de caballos en Inglaterra; un general francés que no nos quiso dar el nombre, un sabio atómico, también del país hermano, etc.

Pasó una temporada en casa de los señores Chabane la señorita Seja Leminen, secretaria general de la Compañía de Aviación finlandesa Finair, que se mostró encantada del ambiente marbelli.

El conocidísimo promotor turístico e infatigable viajero don Felipe de Gunten, le saludamos en el complejo turístico denominado Ring Club, situado en "Los Monteros", recientemente inaugurado. Como siempre, gozamos de su proverbial y amena charla.

UN DIA EN EL HOTEL GOLF GUADALMINA EL LUGAR DE VACACIONES DE LOS DUQUES DE WINDSOR CUENTA CON UNO DE LOS MEJORES CAMPOS DE GOLF DEL MEDITERRANEO

Los países tradicionalmente turísticos, como Italia y Francia, vienen, desde hace un par de años a esta parte, teniendo un enfurecido celo a nuestra Patria, al ver cómo mientras el porcentaje viajero disminuye allí, en España aumenta a pasos agigantados. El sol, la paz reinante y los precios son el ácate indiscutible de este fenómeno que experimenta el turista, y que por mucho que se quiera desvirtuar no puede tener base alguna.

Pero estas condiciones envidiables de nuestro país no podrían ser explotadas si a la par de las mismas no se contase con la despreñada y ejemplar colaboración de la iniciativa privada, que día a día aumenta las instalaciones hoteleras a la altura máxima del confort existente en cualquier otro lugar europeo.



El duque de Windsor, en el campo de Golf Guadalmina, durante su reciente estancia en el referido hotel Marbelli.

Desde este verano, el nombre de Marbella viene sonando en toda la Prensa del Viejo Continente, considerando a la zona comprendida en su término municipal como el lugar más privilegiado de todo el Mediterráneo, tanto por su excepcional temperatura como por el aristocrático ambiente que se respira. Por eso, recogiendo el eco de los más importantes diarios y revistas extranjeras, hemos de sacar aquí a colación tres nombres que son la base y razón de esta popularidad, por figurar como pioneros en la Costa del Sol. Estos son el príncipe Alfonso de Hohenlohe, el marqués de Ivanrey y el marqués de Nájera y Donadio, quienes, gracias a su entusiasmo, atrajeron las primeras personalidades, que, multiplicándose, han dado categoría y nombre a esta zona especialmente.

En nuestro caminar hicimos un alto en uno de esos lugares deliciosos, que, independientemente de numerosos atractivos, tales como piscina, magnífico restaurante, bungalows, campos de tenis, playa particular, etc., cuenta con el campo de golf más completo de nuestra Patria. Su nombre, hotel Golf Guadalmina, mundialmente famoso, porque por él han desfilado las más importantes personalidades de la aristocracia, finanzas, cine, política y magnates del mundo entero.

La feliz iniciativa de este complejo turístico, situado muy cerca de San Pedro de Alcántara, llevada a cabo con el decidido apoyo de los señores Goizueta, a quienes el litoral tanto debe, ha convertido a este lugar en diada de grandes personajes que constantemente vienen a pasar aquí sus temporadas de vacaciones.

Al frente del hotel Golf Guadalmina está el polifacético marqués de Nájera y Donadio, cuya experiencia le hace conocer psicológicamente el ambiente, en que se desenvuelve la vida interna del hotel y sus visitantes. No en balde el marqués de Nájera, como destacado jugador de golf, ha intervenido en partidas celebradas en Bélgica, por ejemplo, con el rey Leopoldo, en las competiciones denominadas Los Seniors Golfers de France. También ostenta la presidencia del Golf Guadalmina y del de Málaga, y es, al mismo tiempo, delegado de este deporte para el sur de España.

Su vida está llena de anécdotas, lo que hace que la charla con él sea interesantísima e interminable.

Estuvo en América, viviendo en Bridgport (Connecticut), y desde vender colecciones de periódicos hasta las más dispares profesiones; le sirvieron de valiosísima experiencia. Fue incluso comprador de caballos de carrera y hasta le solicitaron escribir su vida para una cadena de periódicos americanos, ofreciéndole, hace ya muchos años, la bonita cifra de 10.000 dólares.

Actualmente es propietario del hotel Montemar y El Remo, de Torremolinos, y del Hispano, de Algeciras, en sociedad con Mique Bolin.

Pasamos un día en el Guadalmina y pudimos comprobar que en este hotel se reúne mucha más aristocracia que en toda una playa de las que tanto se solía cacarear hace años, y que, indudablemente, al "descubrirse" la Costa del Sol, va en decadencia. Por eso el Golf Guadalmina está de moda.

En los alrededores del hotel hay varias zonas con "bungalows" y apartamientos en venta que se van adquiriendo al ritmo de construcción.

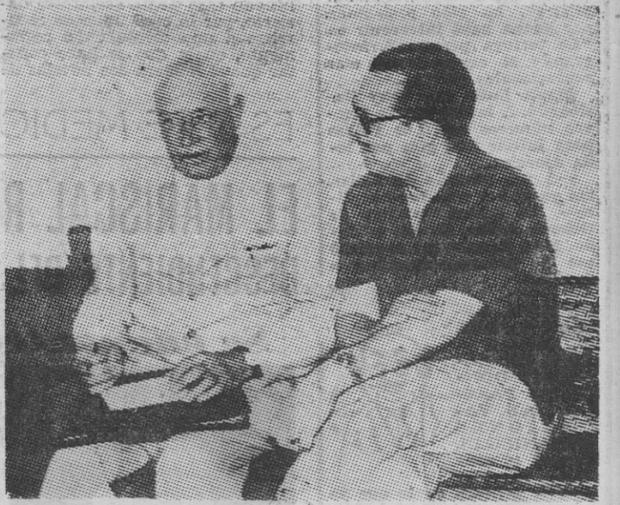
Una de las tradicionales fiestas que aquí tienen lugar es con motivo de celebrarse todos los años una competición de golf denominada La Copa de Baco, creada por iniciativa del marqués de Nájera. Toman parte más de cien personas, y se instalan, con tal motivo, freidurfas típicas de pescado, hay carreras de burros y otras diversiones. Los finalistas continúan por la tarde, en que se entregan los trofeos. Tiene lugar una gran fiesta flamenca y, como colofón, se pasa un sombrero para recaudar fondos con destino a los necesitados de la comarca. La fecha de su celebración es cada 1 de noviembre, y tiene de antigüedad doce años.

La popularidad alcanzada por este trofeo llega hasta el punto de que participan jugadores llegados ex profeso desde Inglaterra, Francia e Italia.

Otro aliciente es el capricho



Maria del Mar y Ana, jóvenes y guapas gemelas y magníficas nadadoras, hijas del cirujano leonés señor López Olazu, tuvieron la gentileza de posar para nuestro periódico junto a la piscina del hotel Golf Guadalmina, donde pasaban una temporada con sus padres.



El marqués de Nájera y Donadio, en el transcurso del diálogo sostenido con nuestro compañero Avellaneda.

del marqués de Nájera de dar un almuerzo "raro" a los clientes, almuerzo que él personalmente dirige en la cocina, pues, entre otras cosas, es un excelente cocinero.

Quiso nuestro admirado contertulio que almorzásemos con él, a lo que accedimos, pero a condición de tomar exclusivamente el menú del día. Este fue a base de entremeses fabulosos, canelones a la florentina y un entrecot gigante. De postre tomamos melón y helado. Después, café y una copa de coñac Remy Martin. No podemos olvidar tampoco el vino Monopol e Imperial con que rociamos tan succulento yantar, así como el denominado "paté" de la casa, ex-

traordinario. En fin, un almuerzo que nos obligó—disimuladamente—a aflojarnos el cinturón. Me decía este gran anfitrión que en el próximo viaje me haría personalmente una paella de su marca. No lo olvidaré. Estos días, el señor marqués habrá estado en Marsella, donde se desplazaba exclusivamente para aprender a cocinar un exquisito plato de la Costa Azul que vendría a sumarse a su nutrida biblioteca de cocina.

La generosidad de este hombre inquieto y cordial nos hizo pasar una jornada maravillosa, como lo es para quien tiene la suerte de poder vivir en el hotel Golf Guadalmina una temporada que se hará inolvidable.

El problema del peonaje en Marbella

A la salida de misa se reúne en Marbella un sinnúmero de personalidades que suelen charlar a la misma puerta de la parroquia de don Rodrigo.

En ocasión ya transcurrida, a una princesa muy conocida en los sectores sociales se le observó que iba acompañada de un hombre que, por su psicología, desentonaba en fineza, pero, en cambio, iba pulcramente vestido.

Unos y otros se saludaban. Apretones de manos, besitos en la mejilla, etc. La sorpresa fue cuando la princesa presentó a su acompañante diciendo: "Les presento a mi peón."

Amigos, tener un obrero fijo en Marbella es cosa tan difícil que hasta hay quien presume de ello. Uno llegó allí, pasó diez días y tuvimos que regresar a Madrid sin poder conseguir que nos limpiasen los zapatos. De "limpias", ni hablar. Dos palmitas bien dadas, un taconeo y "¡mil pezetillas!", como dicen ellos.

Venta de chalets, bungalows y parcelas en la COSTA DEL SOL

MIAMI EN EUROPA

MARBELLA · ESPAÑA

Operación Benamara en Marbella. Chalets, 620.000 ptas., con 100 m.² edificado (4 dormitorios, comedor estar, cuarto de baño y cocina) sobre superficie de 800 m.² de terreno.

Chalets, bungalows and plots at the «Sunny Shore»

Chalets 620.000 ptas., with 100 m.², built (4 bedrooms, living, diningroom, bathroom and kitchen) on a surface of 800 m.² of ground.

«LUCSA» Empresa Constructora



Operación núm. 1

CASABLANCA

a 2 kms. de Marbella (Málaga) y sobre el mar.

Operación núm. 2

LOS ANGELES

a 8 kms. de Marbella (Málaga) y con magnífica playa.

Operación núm. 3

RIO VERDE

a 4 kms. de Marbella (Málaga), también con magnífica playa.

Operación núm. 5

MARBELLA-MONTAÑA

a 3 kms. de Marbella (Málaga), a 100 metros de altitud sobre el nivel del mar y 500 metros de la playa.

Operación núm. 6

BENAMARA

a 12 kms. de Marbella y a 12 kms. de Estepona (Málaga), con magnífica playa y un gran Hotel en construcción.

MIAMI EN EUROPA

SOLICITE INFORMES EN: MARBELLA. Ramón y Cajal 78 (Alameda) · Teléfonos 407 y 410

MADRID: Construcciones «LUCSA», Velázquez, 46 · 5.º · Teléfonos 2361372 y 2360989

Clausura del Congreso de Medicina Aeronáutica y Cosmonáutica

En nombre del Jefe del Estado y en representación del ministro del Aire, el subsecretario del Ministerio del Aire ha clausurado ayer tarde el Congreso de Medicina Aeronáutica y Cósmica.

Acompañaban al subsecretario, general Gil de Mendizábal, el general inspector de Sanidad del Aire y presidente del Congreso, doctor don Carlos Fernández Fernández; director general de Servicios del Aire, general Fernández Pérez; general de Sanidad de las Fuerzas Aéreas francesas, doctor Grandpierre, y general López Cotarelo, inspector general de Sanidad del Ejército de Tierra.

En las sesiones científicas se estudió el tema quinto, sobre problemas actuales y porvenir de la Medicina espacial y radiobiológica y problemas técnicos y fisiopatológicos en la Medicina cosmonáutica y espacial.

Por la tarde fueron leídas diversas e interesantes comunicaciones científicas.

En el acto de clausura pronunció unas palabras el secretario del Congreso, comandante don Lucas Gallego, quien hizo historia de la Medicina aérea desde sus primeros tiempos hasta los actuales.

El presidente del Congreso hizo un resumen de las tareas debatidas en la asamblea y de las excelencias de las comunicaciones científicas presentadas al mismo, temas que—dijo—han sido estudiados con gran interés.

Finalmente, el subsecretario del Ministerio del Aire dió por terminadas las sesiones del Congreso.

Don José María Doussinague, embajador de España cerca de la Santa Sede

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy los decretos sobre cese de don Francisco Gómez de Llano en los cargos de embajador de España cerca de la Santa Sede y de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de España cerca del lugarteniente de la Soberana y Militar Orden de Malta, y el de don José María Doussinague y Texidor en el cargo de embajador de España cerca del Presidente de la república italiana, nombrándole embajador de España cerca de la Santa Sede.

Octavio Aparicio recibió ayer el premio "El consejo del doctor"

↳ Hizo la entrega el director general de Radiodifusión y TV., don Roque Pro

★ El doctor Martínez Bordiú y el galardonado mantuvieron un coloquio ante el micrófono



En los estudios de Radio Madrid se celebró ayer un acto en el transcurso del cual se hizo entrega del importe del concurso-beca del mes de septiembre a su ganador, que resultó ser nuestro compañero el doctor Oc-

tavio Aparicio Lopez. Este concurso, destinado a todos los médicos españoles, pertenece al programa de "El consejo del doctor" y está dotado con 20.000 pesetas mensuales, por donación generosa de uno de los colaboradores médicos de dicho programa, entre cuyos asesores figura el ilustre cirujano doctor Cristóbal Martínez Bordiú, y que es escrito radiofónicamente por nuestro compañero Antonio D. Olano.

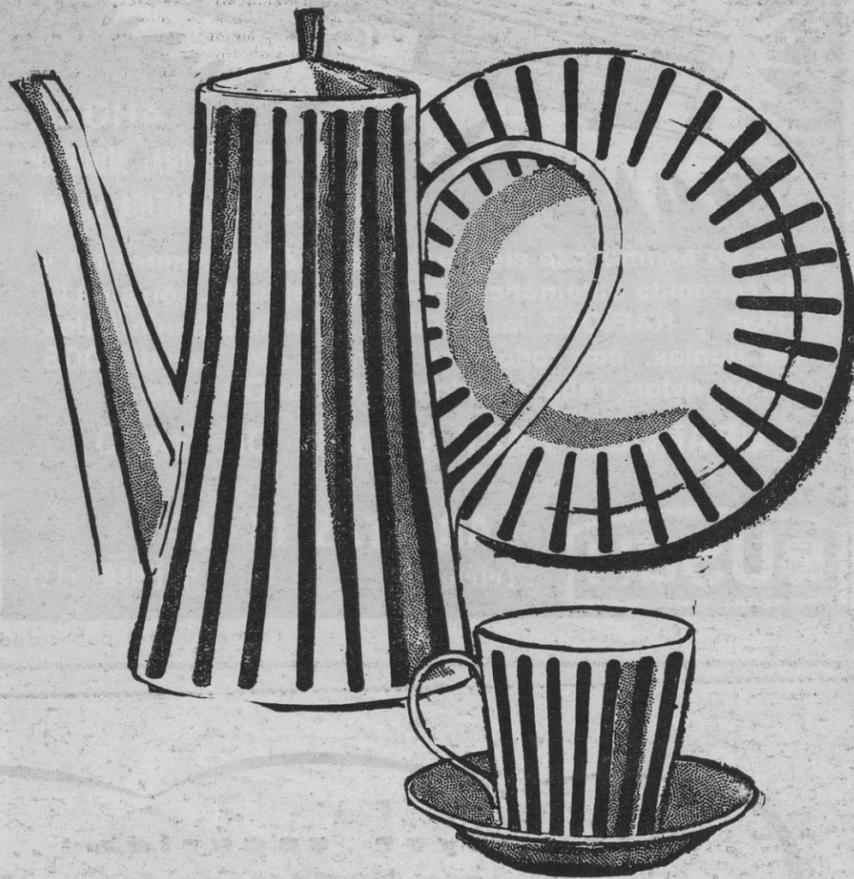
Presidió el acto el director general de Radiodifusión y Televisión, don Roque Pro Alonso, y asistió al mismo el subdirector general de Radiodifusión, señor García-Durán. Asimismo estuvieron presentes las altas jerarquías de la S. E. R. y los doctores que asesoran el citado programa. Asimismo figuraba entre los invitados de honor el director de "Ondas", señor Tarín Iglesias, que fue felicitado por el éxito obtenido por Radio Barcelona—a cuyo frente figura el señor Tarín actualmente—, al ser precisamente él quien dió la noticia, a las ocho de la mañana, de la tragedia de Barcelona y quien alentó la tarea de Soler Serrano en las emisiones en favor de los damnificados.

En el transcurso del acto—presentado por el locutor del programa, Vicente Marco—hablaron Olano y los doctores Martínez Bordiú y Aparicio, que mantuvieron un ameno coloquio. A continuación, don Roque Pro, que hizo entrega del premio, pronunció unas acertadas palabras de exaltación de la S. E. R. y de este tipo de programas culturales, que tanta importancia tienen para el público radioyente. Recordó las palabras del ministro señor Fraga Iribarne, con motivo de la entrega del premio-beca del pasado mes de agosto, palabras en las que ponía de relieve la importancia de esta tarea que viene realizando el equipo de "El consejo del doctor", ya que este programa es puramente de prestigio de la cadena que lo retransmite, puesto que de él está alejado todo tipo de publicidad comercial o personal.

Todas las intervenciones fueron acogidas con grandes aplausos. Esta noche se retransmite dicho acto y el viernes próximo se radiará el trabajo del doctor Aparicio, trabajo que versa sobre "Orientación profesional. Elección de profesiones". (Foto Guarner.)

Servicios de mesa

Y finísimas piezas para adorno



Modernas vajillas en fina porcelana de Baviera y Bidasoa, en estilos clásico y moderno. Juegos de café, té, desayuno y pastas, en muchas formas. Cristalerías en diversos modelos. Tazas de desayuno, café y té finamente decoradas. Juegos de copas y vasos...

Preciosos jarrones, ceniceros, frascos y platos en cristal alemán. Cristal de Murano. Cubiertos de plata de ley, Meneses, alpaca plateada, pulida, metal plateado y acero inoxidable, en estilos clásico y moderno.

Precio especial:

VAJILLAS 1.395
de porcelana, 56 piezas

Planta 2.^a

ANEXO de Galerías Preciados

ENCARGADO GENERAL

Precisa Empresa Constructora para obras, viviendas, Madrid. Escribir con pretensiones y referencias al número 1.111 de Alas, Alcalá, 32. Absoluta reserva, colocados.

AJUSTADORES CHAPISTAS

oficiales necesita empresa próxima Madrid. Ingresos con incentivos. Escriban al número 1.024, Oficina de Colocación, plaza Cristino Martos, 4. (961.)

Importante empresa

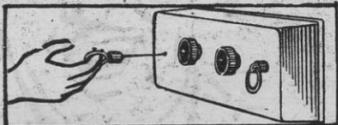
precisa AUXILIARES ADMINISTRATIVOS femeninos con práctica. Dirigirse, de 9 a 1, a Jaime el Conquistador, 26.

(757.)

TENDEDERO TZ

Se monta y desmonta con toda facilidad

PRACTICO



SEGURO



SENCILLO



AHORRA ESPACIO



De venta en los principales establecimientos del ramo: saneamientos, ferreterías, etc.

Distribuidor **INNOVACION S.L.**

Bárbara de Braganza, 8 Tls. 222 82 13 y 231 14 43

De venta en los principales establecimientos del ramo: saneamientos, ferreterías, etc.

¿QUIERE APRENDER A CONDUCIR?

¡PERO HAGALO COMODAMENTE!

Llame a cualquiera de estos teléfonos:
224 90 61 y 224 19 55

y un profesor especializado pasará a recogerle a su domicilio. También puede hacerlo en nuestros modernos locales de

AUTO ESCUELA BILBAO

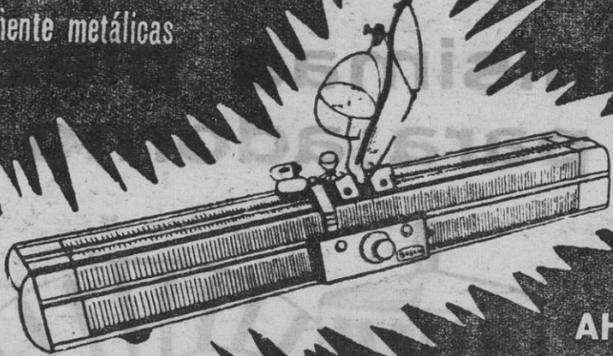
CHURRUCA, 10 (Junto glorieta Bilbao)

GAÑE DINERO

EN SU PROPIO HOGAR CON LAS
MAQUINAS DE TRICOTAR

BUSCH

Totalmente importadas de Suiza
Enteramente metálicas



AHORA
SU SENSACIONAL MODELO:
LA SUPER-AUTOMÁTICA M-360

con su asombroso sistema de ZIG ZAG (raqueado) y de recogida automática de agujas, ejecuta con simplicidad y RAPIDEZ inigualables, absolutamente todos los puntos, con todos los hilos: LANA desde DOS cabos, nylon, rafia, algodón. LANA SPORT, etc.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

BUSCH

CARRETAS, 14 - 8^o

Teléfono 232 23 10 - MADRID (12)

carmen álvaro publicidad

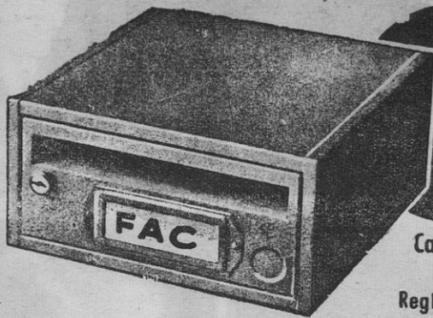
De interés para Vd.!

DISPOSICION DEL BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO
y Boletín Oficial de Correos en Febrero de 1962

Obligatorio para Fincas Urbanas en
ciudades de más de 50.000 habitantes
CASILLEROS POSTALES

Enviamos a provincias
Soliciten información

Casillero postal FAC
N.º 2.208
Reglamentario tipo vertical



Casillero postal FAC
N.º 2.200
Reglamentario tipo horizontal

* INSTALE SU CASILLERO
ANTES DE CADUCAR SU PLAZO

188 FERRETERIA GRAN VIA 881



Av. José Antonio, 63

Tel. 2 47 55 48 - Madrid - 13

carmen álvaro publicidad

Para mayor seguridad...
use líquidos de frenos DUPONT

SUPER HEAVY DUTY BRAKE FLUID

sobrepasa las condiciones
S.A.E. 70R1 y 70R3. Especialmente recomendado para su uso en camiones, autobuses, tractores y, en general, para todos aquellos vehículos que trabajen en las más severas condiciones de frenado



HEAVY DUTY BRAKE FLUID

excede la especificación S.A.E. 70R1, indicado para utilizarlo en automóviles de turismo, camiones y tractores bajo condiciones de trabajo moderado y normal

¡Cuesta tan poco andar sobre seguro!

LA FORMULA DE LOS LIQUIDOS **DUPONT**
PARA FRENOS ESTA EQUILIBRADA PARA:

REG. U. S. PAT. OFF. *

1. LLENAR O SOBREPASAR LAS ESPECIFICACIONES DE LA S. A. E.
2. SOPORTAR EXTREMOS DE CALOR. Los líquidos que hierven o se evaporan por el calor son la causa del fallo de los frenos.
3. SOPORTAR EXTREMOS DE FRIO. Los líquidos que se congelan inutilizan los frenos.
4. PROTEGER Y LUBRICAR EL SISTEMA. No producen la hinchazón del caucho ni corrompen el metal.
5. PROPORCIONAR ESTABILIDAD EN EL ALMACENADO, DURACION EN SERVICIO
6. PODER MEZCLARSE CON TODOS LOS DEMAS LIQUIDOS S. A. E.



Distribuidor exclusivo para España:

F. PARRÉS PUIG

Avda. J. Antonio, 66 Tel. 2 47 72 49
Madrid

El automóvil moderno genera un calor extraordinario en el tambor del freno, suficiente para hacer hervir los líquidos de frenos a base de alcohol, y cuando esto sucede, el freno no responde.

CONFIE EN **DUPONT** Productos de garantía

REG. U. S. PAT. OFF. *

Importados directamente de Estados Unidos

Cosas mejores para vivir mejor... gracias a la Química

DON JOSE DE CASTRO ARINES, DON TOMAS BORRAS Y DON NUÑO AUGUSTO FERREIRA ALVAREZ DE ROCHA, PRIMEROS PREMIOS DE PRENSA DE LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION

El Jurado designado para fallar los premios convocados con motivo de la I Exposición Internacional de la Construcción ha emitido el siguiente fallo: otorgar los tres primeros premios, de 20.000 pesetas cada uno, a don José Castro Arines, por su artículo "El arte, la técnica y la construcción", publicado en "Informaciones"; a don Tomás Borrás, por su artículo "Un certamen colosalista", leído en Radio Nacional de España, y a don Nuño Augusto Ferreira Alvarez de Rocha, por su reportaje publicado en "El Diario Ilustrado", de Lisboa.

NECROLOGICA

DON JOSE DE GOITISOLO MENDIZABAL

A la edad de sesenta y cinco años ha fallecido, en su domicilio de Madrid, el ilustre marino, capitán de la Marina mercante, don José de Goitisol Mendizábal.

Desde muy temprana edad sintió la vocación marinera y cursó estudios náuticos en la Escuela de Bilbao, obteniendo el título de piloto a los veinte años. A los veinticinco era ya capitán. Sus vastos conocimientos náuticos y su larga experiencia en la navegación le acreditaron desde la juventud como un experto marino. En 1935 ingresó en el Cuerpo del Servicio Marítimo y más tarde fundó en Madrid el primer centro de enseñanza náutica. Don José de Goitisol era consejero permanente del Instituto Social de la Marina, puesto desde el que realizó una eficaz y continuada labor en beneficio de los pescadores y trabajadores del mar. Era también vocal del Tribunal de la Escuela Media de Pesca de Altura. Su dedicación a la enseñanza náutica constituye uno de los capítulos más destacables de sus extensas actividades; fué maestro de muchas promociones de marinos, y entre sus alumnos gozó de especial admiración y respeto y todos encontraron en él al maestro, consejero y amigo ideal.

Cuántas personas le trataron sabían de sus excelentes cualidades humanas de simpatía y generosidad. Su prestigio profesional le acreditó como uno de los más ilustres marinos mercantes españoles.

El entierro, celebrado a primeras horas de esta tarde, ha constituido una auténtica manifestación de duelo. Presidió el sepelio el director general de Pesca y asistieron destacadas personalidades del Instituto Social de la Marina y numerosos alumnos y amigos del finado.

Al tiempo de elevar nuestras plegarias por el eterno descanso del alma de don José de Goitisol, expresamos nuestro sincero pésame a su viuda, doña María del Carmen Zubiarre Ubillos; a sus hijas, María del Carmen y María de la Asunción. Y de manera especial reciba también la expresión sincera de nuestro pesar su hijo político don Antolín Bronchalo, que colaboró activamente en la labor docente del señor Goitisol.

Por no haber concursado ningún trabajo de televisión, la cantidad destinada al primer premio se dividió en dos de 10.000 pesetas, que se otorgaron a un artículo de don Jesús Vasallo, publicado en "Libertad", de Valladolid, y a la colección de artículos de don Francisco Navarro Calabuig, publicados en el diario "Córdoba".

También se otorgaron premios de 5.000 pesetas cada uno a don Ricardo Cid Leno, don José Gómez Figueroa, don Jesús Martínez, don Eduardo Lizarraga, doña Mercedes Lazo Franco y don José Rodríguez Alfaro por sus artículos o reportajes publicados en la Prensa, y a don Francisco Torno Ribes y don Bonifacio Barea González, por sus trabajos radiados por La Voz de Castellón y Radio Juventud, de Madrid.

SE APLAZA EL DIA DE LA PRENSA

Por haberse otorgado alguno de los premios de Prensa y radio a periodistas extranjeros, y con objeto de que puedan estar presentes en el acto dedicado a la Prensa, anunciado para hoy en la Exposición Internacional de la Construcción, queda aplazado el Día de la Prensa hasta la fecha que oportunamente se anunciará.

SE CONSTITUYE LA ASOCIACION ESPAÑOLA PARA EL PROGRESO DE LAS ARTES GRAFICAS

Con el fin de fomentar el desarrollo de la industria de artes gráficas mediante el estudio de su técnica científica, básica y aplicada, la difusión de los procedimientos empleados y el apoyo a la enseñanza profesional, ha sido constituida la Asociación Española para el Progreso de las Artes Gráficas, cuyo domicilio social radica en la calle de la Madera, número 10, de Madrid.

La Junta de gobierno provisional, elegida en la primera reunión que ha celebrado dicha Asociación, ha quedado constituida así: presidente, don Luis Auguet; vicepresidente, don Justo Pozuelo; secretario y vicesecretario, señores Villarreal y Quijano, respectivamente; tesoroero, señor Cardenal, y vocales, señores Martorell, Cabrera, Verdera, Carrascosa, Biosca, Palacios y Nolla.

TAREAS DEL CONGRESO DE LOTERIAS

Durante toda la mañana de ayer han continuado en la sede del Instituto Nacional de Previsión las sesiones de trabajo del IV Congreso Internacional de Loterías de Estado, bajo la presidencia de don Francisco Rodríguez-Cirugeda, director general de Tributos Especiales y presidente del Congreso.

Dió comienzo la sesión con un interesante informe que sobre la lotería internacional presentó a la asamblea el señor Rodríguez-Cirugeda en su calidad de presidente de la Asociación Internacional de Loterías de Estado. También fueron leídos los informes del director de la Lotería de Dinamarca y del director de la Lotería de Israel, señor Landau. Se leyó después el cuestionario que sobre la lotería internacional fué enviado a los países citados, así como las respuestas recibidas en torno a cada una de las veintinueve preguntas formuladas.

CONVOCATORIA DE BECAS PARA INCLATERRA

El Consejo Británico ofrece becas para estudios de especialización en Inglaterra durante el año académico 1963-1964. Las becas incluyen el costo del viaje a Inglaterra, ida y vuelta; los derechos de los cursos a seguir, manutención, algunos libros o instrumentos de trabajo y el costo del viaje de estudios en el Reino Unido.

Pueden presentarse como candidatos los graduados universitarios y de las escuelas técnicas superiores, y también los que sin tener título universitario siguen una profesión establecida. Los candidatos pueden ser de uno u otro sexo, y se da preferencia a los que tengan entre veinticinco y treinta y cinco años de edad. En todos los casos es condición indispensable que se tenga el suficiente conocimiento de inglés para seguir los cursos y también obtener todo el provecho posible de la permanencia en Inglaterra. Los becarios pueden escoger cualquier ramo de estudios, y serán asignados a universidades u otras instituciones de estudios superiores, o bien hospitales o clínicas, empresas municipales, organizaciones sociales, etcétera, según mejor convenga a su especialidad. Se puede obtener más información y los formularios de solicitud de los Institutos Británicos de Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia, donde se recibirán las solicitudes antes del 7 de diciembre.

CONGRESO DE TRAUMATOLOGIA

Con la presentación de comunicaciones libres y exhibición de películas científicas, terminó ayer el IX Congreso de Traumatología. Intervinieron los doctores López Fernández, de Valencia; López de la Garma, Navas, Enriquez de Salamanca y Blanco Argüelles, de Madrid; Gaspard Pericove, de Colonia; Alaria, de Italia; Colmenares Pacheco, de Venezuela, e Hidalgo Caviedes,

de Munich. El doctor Castillo Ojuga desarrolló una conferencia sobre "Fracturas de los enfermos con artritis reumatoide". En la discusión de la ponencia sobre "Desigualdades de los miembros inferiores", el doctor Truchuelo Negrete, del Asilo de San Rafael, señaló la observación reiterada en su casuística de poliomiélicos de una relación inversa entre el grado de acortamiento y la gravedad de las parálisis. Finalmente se leyeron las conclusiones, que a través de la Jefatura de Tráfico van a ser elevadas al ministro de Gobernación.

EL XVI CURSO SOBRE CIRUGIA DEL RECIEN NACIDO

Entre los días 8 al 29 del próximo mes de noviembre se celebrará en el hospital del Niño Jesús, bajo la dirección del doctor Garrido-Lestache, el XVI Curso sobre Cirugía del Recién Nacido, con sesiones clínicas operatorias.

El curso se desarrollará todos los días laborables, a las nueve de la mañana, y el número de alumnos, solamente graduados en Medicina, se limita a quince, reservándose otras quince plazas para médicos hispanoamericanos, cinco para portugueses y otras cinco para médicos de otras nacionalidades. La inscripción de será hacerse antes del día 1 de noviembre, en las oficinas administrativas del hospital, avenida Menéndez Pelayo, 65, de diez a doce de la mañana.

Las Cortes aprueban los proyectos de ley declarados urgentes para ayudar a Barcelona

Bajo la presidencia del presidente de las Cortes, marqués de Bilbao-Eguía, se ha reunido la

Comisión del Artículo 12 de la Ley de Cortes Españolas, y a la que se refiere el artículo 10, apartado 3.º, de la de Régimen Jurídico de la Administración del Estado.

FESTIVAL del CIRCULO CATALAN

El próximo sábado, en el Palacio de Deportes, a partir de las diez de la noche, festival pro damnificados de Barcelona, organizado por el Círculo Catalán de Madrid, bajo el patrocinio del gobernador civil de la provincia.

Está asegurada la intervención personal de las más destacadas figuras del teatro, cine, folklore, deporte, etc., y entre los números de conjunto habrá una exhibición de gimnasia rítmica de la Sección Femenina, tumblering masculino, coros y danzas de las casas regionales, tumbas estudiantiles, ómnium ciclista, las "chicas" y los "chicos" de la Cruz Roja, con la banda de cornetas y tambores, gastadores y camilleros, desfile de modelos de alta costura, etc.

Las localidades, a precios popularísimos, pueden adquirirse en el Palacio de Deportes, Círculo Catalán (Marqués del Riscal, 11) y en las taquillas situadas en Cibeles, Callao, Cuatro Caminos y Manuel Becerra.

Sumándose al dolor de la nación entera y del Gobierno, ha acordado, a requerimiento de éste, la urgencia de los proyectos de ley por los que se hace declaración de días inhábiles, se concede moratoria fiscal y de obligaciones de pago de otro carácter, se provee al subsidio de paro, se suspende la ejecución de lanzamientos, se adoptan los municipios afectados, se dispone la ejecución de obras y otros extremos, con ocasión de las inundaciones acaecidas en determinados municipios de Barcelona.

Acuerdo que fué adoptado por unanimidad, trasladándose al Gobierno, a los efectos procedentes para su sanción por el Jefe del Estado.

Ofrece Ibérica

Patatas de consumo de nueva cosecha. Producidas en la zona Centro de España. Venta por camiones con o sin envase. Pedidos a Ibérica. Atocha, 107. Madrid-12. Teléfono 2 28 05 47.

Representación de Montevideo visita al conde de Mañada

El alcalde de Madrid ha recibido a una representación del Concejo Departamental de Montevideo, que le hizo entrega de un mensaje de salutación de aquella municipalidad y del pueblo uruguayo para él y para el pueblo de Madrid.

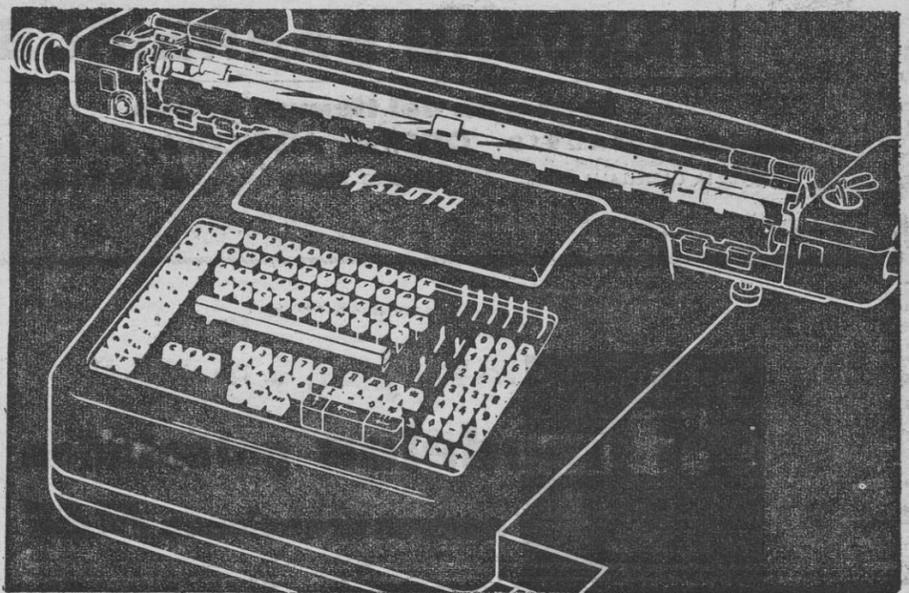
El presidente de dicho Concejo, don Luis Alberto Figoli, que firma el mensaje, hace constar que lo envía por intermedio de la Embajada deportiva uruguayana en los II Juegos Iberoamericanos de Atletismo. Al mismo tiempo la hace portadora con destino al conde de Mayalde de una reproducción de la escultura "La doma", del escultor uruguayo José Belloni.

TELEVISORES DESDE 250 PTAS.

Frigoríficos, desde 200
Electrodomésticos, desde 100
Sin recargo ni fiador

Regalo antenna y elevador

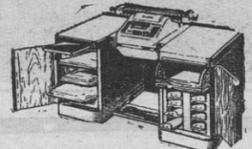
PUERTA DEL SOL, n.º 5, sexto-3
ZEUS - 23248 67



Su contabilidad siempre al día

Con ASCOTA, su administración funcionará sin retrasos, y usted tendrá siempre a la vista el control de la empresa. ASCOTA se amortiza pronto y proporciona después un ahorro permanente.

Rápida y segura - Más de 80 funciones automáticas - De 2 a 55 acumuladores
Máquina de escribir eléctrica incorporada
Sincronizable con calculador "Robotrón"



ASCOTA

LA MAQUINA DE CONTABILIDAD ALEMANA

MECANIZACION DE OFICINAS, S. A.

Casa Central: BARCELONA - Arribau, 177
Sucursales: MADRID - García Morato, 106
BILBAO - Ercilla, 24
VALENCIA - Ciscar, 45
Delegaciones: SEVILLA - ZARAGOZA - PAMPLONA
BURGOS - CASTELLON - LA CORUÑA

Solicite folleto
ilustrado o una
demostración
sin compromiso

Visiten nuestras instalaciones del Salón Informativo de Material de Oficina S. I. M. O. Palacio del Retiro, Pabellón núm. 2, Madrid.

Residencias, sanatorios, colegios, cuarteles, empresas

Para las cocinas más modernas, los aparatos más prácticos

Picadora de carne
Cortadoras de fiambres

Ultimos modelos en
aparatos de cocina

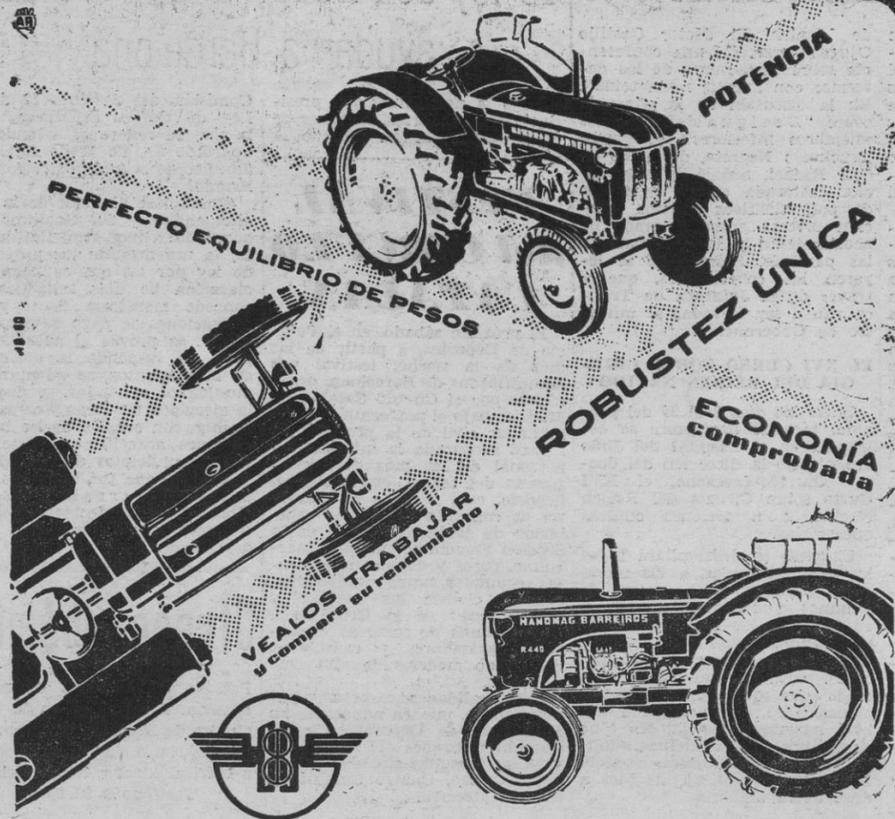
Pidan presupuesto a

Solenry

**Dr. Santero, 8. Tl. 2537027, y
Puebla, 6. Tl. 2223841**

Peladora-cortadora de patatas. Capacidad,
200 Kg. hora. Motor 1 HP.

PERFECCION EN ACCION!

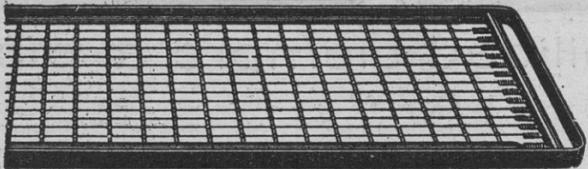


HANOMAG BARREIROS

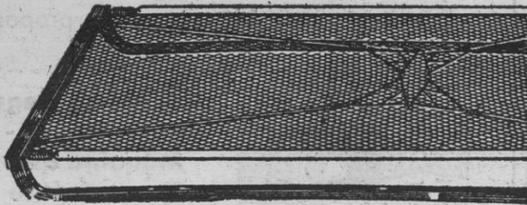
la marca del tiempo nuevo

AGENCIA PARA MADRID: OFICINA AGRICOLA, S. A.
PASEO DE LA CASTELLANA, 100 TELEFONO 2533800 MADRID

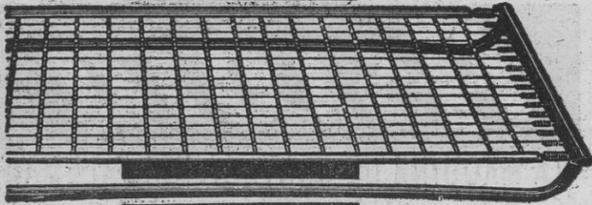
3 modelos patentados
nuevas creaciones **FLEX**



TUBO-FLEX plano



SOMI-FLEX angulo



MONOTUBULAR 46



Son... base perfecta para el colchón FLEX de "su sueño". Lecho maravilloso... único... el que usted precisa para su descanso.

Su doble tensor de orilla "refor" -patentado-, suprime toda deformación, permitiendo aprovechar la superficie del somier de borde a borde, garantizando más vida y comodidad a su colchón.

Son... flexibles, cómodos, indeformables, (FLEX), garantía de calidad permanente.

RECHACE IMITACIONES

El ministro de la Vivienda, gran cruz de San Raimundo de Peñafort

El Jefe del Estado concede varias condecoraciones con motivo del Día de la Hispanidad

Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado conceder las siguientes cruces de la Orden de San Raimundo de Peñafort:

◆ **Grandes cruces:** Excelentísimo señor don José María Martínez Sánchez-Arjona, ministro de la Vivienda; excelentísimo y reverendísimo señor don Angel Hidalgo Ibañez, obispo de Jaca; excelentísimo señor don Manuel Ruiz Gómez, magistrado del Tribunal Supremo, con motivo de su jubilación; excelentísimo señor don Elpidio Lozano Escalona, presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona; ilustrísimo señor don José Alonso Fernández, director general de los Registros y del Notariado; excelentísimo señor don Eduardo López Palop, presidente de la Junta de Decanos de los Colegios Notariales de España; excelentísimo señor don Antonio Orbe y Gómez Bustamante, fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Madrid; excelentísimo señor don Antonio Ruiz López y Báez de Aguilár, magistrado del Tribunal Supremo, con motivo de su jubilación.

◆ **Cruz de honor:** Don Francisco Prado Valmaseda, don Valentín Silva Melero, don Antonio Álvarez de Manzano y García Infantes, don Luis Bermúdez Acero, don Manuel Crespo Álvarez, don José del Campo Llerena, don Ramón Beneyto, don Luis Navarro Trujillo Pérez.

◆ **Distinguida de primera clase:** Don Vicente Marín Ruiz, don Agustín Bernardino Puentes Veloso, don Isidro Liesa de Sus, don Acisclo Fernández Carriedo, don Luis Jiménez Ruiz, don Jaime Castro García, don José Luis de Sambricio López, don Francisco Noguera Roig, don Rafael del Castillo Martín, don Antonio Gómez Reino y Pedreira, don Salvador Barberá García, don Luis Flores Ferrer, don Eduardo Jauralde Morgado, don José Román Martínez, don José Trujillo Peña, don Manuel de la Cámara Álvarez, don Francisco Manrique Romero, don José María Foncillas Loscertales, don Juan Mantilla Aguirre, don Pedro Jiménez Sánchez-Covisa, don Ginés Cánovas Coutiño.

◆ **Distinguida de segunda clase:** Don Cándido Conde Pumplido Ferreiro, don Julián Serrano Puértolas, don Julián García Estartus, don Constanancio Díez Fornie, don José María Trujillo Espinosa, don Julián Vigal Tinajas, don Rafael Soteras.

★ **CRUCES DE ISABEL LA CATOLICA Y MERITO CIVIL**

Con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad, Su Excelencia el Jefe del Estado, a propuesta del ministro de Asuntos Exteriores, ha concedido las siguientes condecoraciones:

◆ **La gran cruz de Isabel la**

Católica al excelentísimo y reverendísimo don Jacinto Argaya y Goicoechea, obispo de Mondoñedo y de El Ferrol del Caudillo; excelentísimo y reverendísimo señor don Aurelio del Pino Gómez, obispo de Lérida; don Jesús Aramburu Orlan, gobernador civil de Madrid.

◆ **La gran cruz del Mérito Civil** a don Giuseppe Bettiol, Mr. Robert O. Swain, presidente de la Federación Internacional de Carreteras; don Eduardo Manrique Álvarez, director general de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia; doctor Enrico Piaggio Odero; doctor Julio Vargas Prada, secretario general de la Junta de Gobierno del Perú; don José Ensesa Gubern; don José Valls Taberner; don Gonzalo de Lacalle Leloup; general don Manuel Martínez Merino; don Plácido Careaga de la Hormaza, presidente de la Diputación de Vizcaya; don Lorenzo Hurtado de Saracho, alcalde de Bilbao; don Juan Ravifia Méndez, presidente del Cabildo Insular de Tenerife; don Francisco Urquijo y Loyo, director gerente del Banco de Bilbao; don José Pérez del Arco y Rodríguez, embajador en Nicaragua; don Rafael Ferrer Sarreras, embajador en Bolivia.

★ **IMPOSICION DE CRUCES DEL MERITO MILITAR A LOS EMPLEADOS DE LA TELEFONICA**

El jefe del Estado Mayor de la Capitanía General de la primera región ha impuesto las cruces de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, de primera clase, a los empleados de la Compañía Telefónica Nacional de España don Santos Zurro, jefe de los Servicios Centro; don Mariano Fernández Retuerto, jefe comercial, y a don Porfirio Llanos y don Ernesto Calabuig, jefe y subjefe de Conservación.

HA FALLECIDO EL GENERAL DON MANUEL SIERRA BUSTAMANTE

Era director general de Aeropuertos

En su residencia de Bañeras (Tarragona) ha fallecido el general de brigada de Ingenieros Aeronáuticos don Manuel de la Sierra Bustamante, que desempeñaba el cargo de director general de Aeropuertos en el Ministerio del Aire. Al acto del sepelio, que se celebró el día 11 en la misma localidad, asistió una comisión de jefes y oficiales del Ejército del Aire de los destinados en el sector aéreo de Barcelona. Por expresa disposición del finado, no se rindieron honores militares.

COLEGIO ACADEMIA MARSAN

Párvulos, primaria, Bachillerato, Reválidas elemental y 5.º simultáneos. Secretariado, cultura general.

Colocamos los alumnos. Grupos reducidos diurnos, nocturnos. Idiomas.

CARRETAS, 31
Tel. 231 31 52

TELEVISORES 110"

19" 12.600 ptas.
23" 14.600 ptas.

Extraplano, sonido frontal. Obsequiamos a nuestros compradores con un transistor 1.ª marca. Garantía: un año.

TECNIVENT
Tel. 227 28 00

OPOSICIONES

- 40 PLAZAS AUXILIARES
- 25 AUXILIARES FEMENINOS, EN BANCO HISPANO AMERICANO
- 15 AUXILIARES MASCULINOS, EN BANCO POPULAR ESPAÑOL

Instancias, hasta el 15 de noviembre

Instancias, hasta el 30 de noviembre.

Infórmese en la Secretaría de **TECNIBAN**

FUENCARRAL, 21 - SAN ONOFRE, 2 - POSTAS, 14
Teléfonos 222 87 77 y 221 27 06

GRAN CONCENTRACION

de MUEBLES

EN NUESTRA

OPERACION RELAMPAGO

APROVECHESE

EL MUEBLISTA DE PARIS

JUNTO AL METRO DE MANUEL BECERRA

CENTRAL: DOCTOR ESQUERDO, 8 (2.000 m² de exposición)

ANEXO: DOCTOR ESQUERDO, 29

SUCURSAL: ALCALA, 184



CRUZARA EL CANAL DE LA MANCHA A NADO

Por segunda vez, Mary Reveel, nadadora y americana, va a intentar cruzar el canal de la Mancha. Hace un mes tuvo que desistir de su empeño, debido al frío reinante en el agua; y, por eso, ahora ella inicia su aventura, tras haberse cubierto todo el cuerpo de grasa para preservarse de los rigores del clima. Suerte, Mary. (Foto Cifra.)

NORTEAMERICA QUIERE DEPORTARLO

Un gángster "retirado" en busca de patria

☆ Setenta países niegan asilo a Paul Ricca (El Camarero), sucesor de Al Capone

☆ Es un hombre «sin recursos», que vive en una casa valorada en seis millones de pesetas

CHICAGO, 12. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por Robert T. Loughran, exclusiva para PUEBLO.)—Paul (El Camarero) Ricca, el más veterano «estadista» de los bajos fondos de Chicago, se «lamenta» hoy, con gran regocijo, de que

los Estados Unidos no puedan deportarle. «Porque —dice— soy un hombre sin recursos para ser acogido por otro país.»

Ricca, que fué uno de los protegidos de Al Capone, ha manifestado a los funcionarios de inmigración de los Estados Unidos, que tratan de deportarle por indeseable, que ningún otro país, fuera de Norteamérica, está dispuesto a acogerle.

Facilitó a las autoridades norteamericanas numerosas cartas de consulados de unos setenta países, incluido Italia, donde nació, para demostrar su aseveración.

En las cartas lamentan no poder acceder a su petición de asilo.

Solamente un país —reveló Ricca al director del distrito del Departamento de Inmigración, John W. Lehmann— estaría dispuesto a acogerle, pero sólo como turista y no como residente permanente.

La hospitalidad en cuestión le ha sido ofrecida por el pequeño Principado de Mónaco.

Ricca cuenta ya sesenta y cuatro años de edad.

Lehmann ha aceptado los informes presentados por Ricca y exclamó: «¡Qué contratiempo!»

Luego, Lehmann señaló que el hecho de que Ricca no haya podido conseguir asilo en ningún otro país significa que el Gobierno de los Estados Unidos se verá obligado a permitir que Ricca permanezca en libertad vigilada hasta que se encuentre un país dispuesto a aceptarle como exiliado. Y esto significa tiempo.

Ricca se asemeja más a un banquero que a un gángster retirado.

Se rumorea que los Estados Unidos han estado buscando desde hace veinte años un lugar fuera de Norteamérica para el veterano pistolero.

A Ricca le fué retirada su ciudadanía norteamericana en 1957, por haber entrado en los Estados Unidos con pasaporte falso. Al parecer, había cometido dos asesinatos en su país natal. En abril de 1962 se firmó la orden de deportación, al negarse el Tribunal Supremo de los Estados Unidos a estudiar su caso.

Ricca, quien afirmó recientemente que cualquier persona que deseara abandonar Norteamérica «debería estar loca», insiste en que ha tratado —por todos los medios— de encontrar un país que le facilite asilo. Y ha escrito, en tal sentido, cartas a setenta países. Con cada carta envió re-

portes de periódicos en los que se exponía su pasado.

Nacido en Nápoles, fué bautizado con el nombre de Felice Delucia. Cumplió condena de dos años en Italia por un crimen cometido en dicho país, y luego se fugó de Italia, trasladándose a Norteamérica, antes de que pudiese ser condenado por otro crimen. Fué condenado en ausencia.

El sobrino de Al Capone, Frank Nitti, «descubrió» a Ricca cuando éste trabajaba como camarero en un establecimiento de Chicago. Cuando Al Capone fué encarcelado, El Camarero y su sobrino se hicieron cargo de sus asuntos en los bajos fondos de Chicago. Con el tiempo, se hicieron los amos.

Frank Nitti y Ricca fueron detenidos, acusados de chantaje en relación con un caso ocurrido en Hollywood. Se dice que a unos importantes estudios cinematográficos les costó dos millones de dólares.

Nitti se suicidó el día en que se dictaba la sentencia. Ricca fué condenado a diez años de cárcel. Cumplió tres años de condena y fué puesto en libertad provisional, bajo fianza y vigilancia, en 1947.

Ricca se convirtió, al parecer, en el heredero de Al Capone, pero comenzó, como aquél, a cometer equivocaciones. En 1959 fué encarcelado de nuevo, por evasión de pagos de impuestos, como Al Capone.

Desde que fué puesto en libertad, hace un año, ha tratado de evitar el ser deportado. Hasta la fecha, lo ha conseguido.

Ricca reside en una casa de tres pisos situada en River Forest y valorada en 100.000 dólares.

URANIA

HORNILLOS Y ESTUFAS
A PETROLEO Y BUTANO

Servicio técnico oficial de reparaciones y recambios:

Calle Ardemans, núm. 27
Tel. 255 28 12 - Madrid

NOVEDADES CHRISTMAS 1962

Como en años anteriores, les ofrecemos un selecto surtido de felicitaciones para las próximas Navidades.

Este año inauguramos la novedad de que un COCHE SEAT 600 puede ser suyo comprando en nuestros establecimientos. Por cada 50 pesetas de compra recibirá un boleto. Enviamos muestras a provincias. Creamos modelos para cada negocio. 7.000 modelos en un selecto surtido, desde UNA PESETA ejemplar, con sobre.

JHERR
VELAZQUEZ, 124
MADRID

Teléfono 226 05 99

Zócalos y revestimientos

Tabledex
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

antihúmedo inastillable

RELIEVE LISTADO

RELIEVE CUERO

PERFORADO

ONDULADO

RASGO, S. A.

El tablero de las mil aplicaciones...

¡ y siempre hay una más !

Venta en los principales almacenes de madera

Es un producto **TAFISA**

Apartado 1194 - MADRID

VISITE NUESTRO "STAND" EN LA I EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION, EDIFICACION Y OBRAS PUBLICAS

BRASIL: POSIBLE DERROTA ELECTORAL DE QUADROS Y LACERDA

RIO DE JANEIRO, 12. — Los candidatos conservadores parece que tienen asegurada la victoria en las elecciones generales que se celebran en el Brasil, a pesar de la gran ventaja que llevan los izquierdistas en el Estado de Guanabara, en el que está situado Río de Janeiro.

En el antiguo Estado Federal de Guanabara, el izquierdista Leonel Brizola continúa a la cabeza de la votación, con un ancho margen sobre los candidatos socialdemócrata y nacionaldemócrata. En última posición está colocado el gobernador Carlos Lacerda, destacado anticomunista brasileño.

Lacerda ha dicho antes de iniciar un viaje por Europa que los comunistas habían concentrado todos los esfuerzos en su Estado.

Por otra parte, un portavoz del ex presidente brasileño Janio Quadros, que parece haber perdido las esperanzas de convertirse en gobernador de Sao Paulo, ha reconocido que los conservadores llevan un ancho margen sobre los izquierdistas en el Estado de Pernambuco, situado en el noreste del país, y donde la liga de campesinos pro castristas posee una gran fuerza. (Efe.)

DAVID NIVEN
DEBORAH KERR.



BUENOS DIAS, TRISTEZA

BON JOUR, TRISTESSE

BODAS BANQUETES COMUNIONES

en los céntricos salones del

Hotel **AVENIDA**

Av. José Antonio, 34
Tel. 232 46 82

Dirección: CASA VASCA
Victoria, 2

carlago

PETIT CABARET

B. Murillo, 28. Tel. 2 57 54 03

ISMA

MANOLO LEON

CON SU BALLET ESPAÑOL

CHIKI BAKER

TUNDRA

TONI LARA

VILLA and SOLA

Con su nueva ola de vedettes

EL TELEVISOR

WERNER

TECNICA
SIMPLIFICADA

ELIMINA
PROBLEMAS

SU FUNCIONAMIENTO

SORPRENDE

SU FACILIDAD PARA COMPRARLO

ASOMBRA

CAÑAMERO

CARRERA SAN JERONIMO, 18 - 1.

TEL. 222 15 99

MADRID

CONCESIONARIO

DE

UNIVERSAL ELECTRICA

compre mejor

EN TEJIDOS CARRAL

A LA VANGUARDIA DE LA MODA

- ◆ abrigos de señora
- ◆ trajes chaqueta
- ◆ sueters
- ◆ vestidos punto de lana
- ◆ conjuntos y vestidos
- ◆ abrigos para niña

SELECCIONAMOS MODELOS PARA USTED

TEJIDOS CARRAL, S. A. ATOCHA, 36



¡¡ EN LA CUMBRE DE MADRID !!

¡¡ PISOS !!

- Todos exteriores.
- 2, 3 ó 4 dormitorios,
- Comedor-estar.
- Servicios.
- Cocina, agua caliente.
- Carpintería metálica.
- Terraza.
- Lavadero-tendedero.
- Rodeados de jardines.
- Fachadas de ladrillo visto.
- Metro, autobús, tranvía.
- Toda clase de tiendas en el barrio.
- Entrada única de 26.000 a 30.000 pesetas.
- Desde 440 pesetas al mes.

BLOQUES DE ESMERADA CONSTRUCCION JUNTO CASA CAMPO

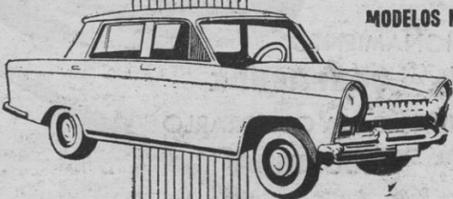
INFORMACION (incluso sábados):

EDIFICACIONES GALMAR, S. A.

Doctor Gómez Ulla, 4 (Metro Becerra) Teléfono 255 24 00 (3 líneas)

ALQUILER SIN CHOFER BODAS-VIAJES

MODELOS NUEVOS



LA ORGANIZACION MAS PERFECTA

AUTOS

PEREDA

LORENZA CORREA, 22 (SERVICIO PERMANENTE) TELEF. 253 25 22 SUCURSAL: GOYA, 86 - TELEF. 236 40 49



LOS SENTIDOS

6 EL SEXTO SENTIDO

Por el doctor OCTAVIO APARICIO

TODO el mundo ha oído hablar de la telepatía y de la clarividencia, y ha presenciado en alguna ocasión, en un teatro, en un circo o en plena calle, cómo determinada persona pretendía adivinar, con los ojos vendados, los signos de las distintas cartas que se le presentaba. Todos estos hechos son tan vulgares, están tan desprestigiados por embaucadores y engañosos, que nadie les concede la más mínima importancia. Sin embargo, en diversas universidades del mundo civilizado existen laboratorios, centros y cátedras en los que se estudia con gran interés tales entretenimientos de saltimbanqui y prestidigitador.

Aunque la investigación sistemática y científica no es reciente, pues se inició en 1882, al ser fundada en Inglaterra la Society for Psychical Research, ha tenido un gran auge en la época posterior a la segunda guerra mundial. El espíritu de la época, añadido al relajamiento del orden, tuvo la propiedad de que se pudiera establecer en Austria una clínica universitaria estatal para esta clase de investigaciones, dirigida por Urban, que se titulan parapsicológicas, en la que se estudian la existencia en el hombre de ciertas facultades extrasensoriales o suprasensoriales, esto es, al margen de los sentidos, que también contribuyen al conocimiento del mundo circundante, del pasado y del futuro. Anteriormente, desde 1930, funcionaba en la Universidad de Duke (Estados Unidos) un laboratorio de parapsicología, bajo la dirección del profesor Rhine, y posteriormente, en 1950, se creó en La Haya la Fundación para el Estudio de la Física Psíquica. Pero éstos no son los únicos centros, si bien omito la referencia de los demás para no cansar a mis lectores.

Uno de los investigadores más destacados en estas facultades extrasensoriales de ciertas personas es el profesor austriaco ya citado, Urban, que ha reconocido a la estigmatizada Teresa Neuman, y a quien la Policía envía personas que desean utilizar en Austria una supuesta facultad de clarividencia como negocio, ya que la ley austriaca requiere para ello una cartilla de trabajo.

Doce personas que pretendían ganarse la vida explotando sus virtudes extrasensoriales fueron desmascaradas por el profesor Urban, que no encontró en ellas facultades superiores a las corrientes, aunque se realizaron las pruebas en diferentes tiempos y se hizo todo lo necesario para dar una atmósfera adecuada al médium.

En cambio, en el caso de Teresa Neuman, que cuando fue examinada tenía cincuenta años, Urban encontró lo siguiente, que él mismo describe:

"El jueves por la tarde aún era una persona fuerte, de aspecto sano, animada e inteligente. Al visitarla doce horas más tarde ofrecía un aspecto sorprendente: pálida, livida, amarillenta, la nariz afilada, estaba en cama, al igual que una moribunda. Se incorporaba varias veces mirando al vacío con ojos entreabiertos, como una ciega. Gimiendo y dando expresión a su dolor con el torso y los miembros, volvía a caer sobre su lecho con todos los síntomas del agotamiento. Al cabo de algún tiempo recaía con los mismos síntomas, a los que a veces se unía el hablar en un idioma extraño. Al experto en lenguas orientales le sonaba a conocido, algo así como árabe o hebreo, y se identificó por los expertos como arameo (dialecto del hebreo que se hablaba hace unos dos mil años y que ha desaparecido). En mi examen, también se produjo sudor de sangre y, principalmente lágrimas de sangre. Rezumaba de sangre seca, que disminuía por la parte de las mejillas y fluía desde los ojos hasta la barbilla. Aquí también se trata de un estado maniaco de trance, durante el cual sólo se podía establecer, a ratos, una comunicación con la paciente. El examen de esta personalidad en estado normal, incluso el examen grafológico, no presentaba nada de enfermizo, descontando unas pequeñas heridas recientes en las manos y pies que más bien eran cicatrices sin reacciones. El conocimiento de su familia excluía toda posibilidad de fraude. Igualmente faltaban todos los síntomas para calificarla de

histérica, por lo menos bajo el aspecto de la medicina clásica. Más bien se han de calificar, ella y su familia, como un grupo de seres de elevado nivel moral. Les era desconocido todo interés material. Los frutos de su amplia actividad involuntaria en terreno religioso y moral son ejemplares y numerosos."

Los factores extrasensoriales que permiten a ciertas personas vivir el pasado o el futuro, conocer el pensamiento de las personas, adivinar lo que ocurre en lugares a donde sus sentidos son incapaces de llegar, son innumerables; los más conocidos son la telepatía y la clarividencia, y también la profecía.

La telepatía es una palabra creada por Myers para designar la comunicación del pensamiento de persona a persona, con independencia a las vías sensoriales ordinarias. Por clarividencia se entiende la capacidad de conocer un hecho o proceso material (no mental) cuando el conocimiento adquirido no puede atribuirse a información de ningún sentido y a razonamiento de ninguna especie. En cuanto a la precognición y a la profecía, se refiere a conocimientos de hechos futuros cuya existencia no puede ser prevista.

Mientras que estas propiedades escapaban a toda medida, a toda observación patente y clara, podían ser consideradas como patrañas, como mentiras de embaucadores y de curanderos. Tal es el caso de aquellas personas que entre 1831 y 1837 pretendían leer con los ojos cerrados en estado de somnambulismo. Cuando se propuso que se vendaran los ojos al sonámbulo para evitar de que leyera a través de las pestañas entrecruzadas, el magnetizador no quiso aceptar tales condiciones.

Al fisiólogo francés Carlos Richer, el descubridor de la anafilaxia, de donde surgió el

estudio de la moderna alergia, le corresponde el mérito de haber sido el primero en aplicar el cálculo de probabilidades a la investigación de las facultades extrasensoriales, que permitieron contarlos y medirlos, sin lo cual no hay verdadera experiencia científica. Más tarde, la ciencia se apropió de la baraja para averiguar lo que había de verdad en las adivinaciones de los clarividentes de barraca. Pero no utilizó ni la baraja española ni la francesa, sino que se idearon para el caso las llamadas cartas de Zener, que constan de cinco símbolos distintos: un círculo, un rectángulo, tres líneas onduladas, una estrella y una cruz. Estos signos se repiten cinco veces en la baraja, que tiene, por tanto, 25 cartas, salvo en el caso de barajas abiertas, en la que cada símbolo no se repite necesariamente cinco veces.

Existen diversas pruebas para averiguar las facultades extrasensoriales de cualquier persona. La más conocida, el "test" E. S. P., se basa en la suposición de que las actuaciones de los médiums se realizan en el terreno de la telepatía y de la clarividencia, por medio del factor "PSI", que en diferentes grados es inherente a todo ser humano. Es importante que la persona examinada esté de tal modo colocada que excluya influencias perturbadoras, como la visión directa de las figuras o sus reflejos de las gafas del examinador, los ruidos de la escritura, de los alrededores, etc. Asimismo es importante que el examinador sepa dominar su mirada y su mímica.

Sentados el examinado y el examinador a ambos extremos de una mesa y separados por un tabique que impida verse, el examinador maneja el paquete de cartas bien barajeadas con el reverso hacia arriba. Se levanta carta por carta y sólo se vuelven lo preciso para ver

la figura. Acto seguido se concentra; la persona que se examina nombra una figura, la que en aquel momento se le ocurre, a ser posible rápidamente. Cada vez que la persona que se examina nombra una figura, se anota horizontalmente su signo. Cuando ya se han nombrado las 25 cartas, el examinador da la vuelta al paquete y va apuntando debajo de los signos dictados por el examinado los que se leen en cada carta. La coincidencia de la columna superior con la inferior se subrayan y se les da el nombre de aciertos. De este modo se pasa el paquete cuatro veces, lo que da por resultado cien enunciados (4 por 25). Los aciertos aparecen así en porcentajes simultáneos. Urban diferencia cuatro grupos de aciertos: de 0 a 20, considerados como simple coincidencia; de 21 a 28, como halagüeño; de 29 a 32, como bueno, y superior a 32, como muy bueno.

En España han estudiado estos métodos estadísticos Hernández Montis y Muñoz González, que describen diversas técnicas. La anteriormente citada permite descubrir la telepatía. Para comprobar la clarividencia es indispensable que el orden de las cartas y la figura de cada una no sea conocido por el experimentador ni por persona alguna, ya que, de no ser así, siempre cabría invocar la telepatía. Se barajan las cartas sin que se vean. A continuación se coloca la baraja sobre una mesa, cuya superficie sea mate para que no refleje, con el anverso de las cartas vuelto hacia la misma, de manera que sólo quede visible la parte posterior de la carta situada en el extremo más elevado de la baraja. El examinado va escribiendo o diciendo el orden de las cartas en la baraja empezando por la de arriba. Seguidamente, el experimentador escribe los símbolos en su verdadero orden y compara este último con el dado por el examinado. La prueba suele repetirse varias veces. La precognición o conocimiento de los hechos futuros puede descubrirse también por medio de las cartas de Zener, siempre que el examinado sea capaz de decir no el orden de las cartas en la baraja que corresponde al tiempo en que se hace la experiencia, sino el que tendrán dichas cartas en un futuro que se fijará de antemano.

Todavía el profesor Urban habla de una conciencia cósmica. Pertenecen a la conciencia cósmica la intuición de los profetas, la visión de los poetas y la iluminación de los místicos, si bien tales expresiones son hipótesis de trabajo. La conciencia cósmica es aquella disposición especial que permite ver cosas, contemplar sus reacciones mutuas, que no están al alcance de una psique que se mueve dentro de los límites ordinarios. Estos estados no tienen absolutamente nada de patológicos, sino que son manifestaciones del alcance del espíritu, que no ha perdido todavía la conexión con Dios. La mentalidad asiática está abierta a esta superconciencia.

FIN DE LA SERIE



Sin recargo
Sin fiador
Sin entrada

WUNDERMATIC

televisor de técnica alemana
En quince meses. Regalamos mesa y antena
Atendemos a domicilio y en nuestra exposición

Teléfonos 247 76 00 ó 247 99 00 (con el 217)

¡¡ AUTOMOVILISTAS !!

CUMPLID EL CODIGO DE LA CIRCULACION Y EVITARAN ACCIDENTES

PERO... si por desgracia es inevitable,

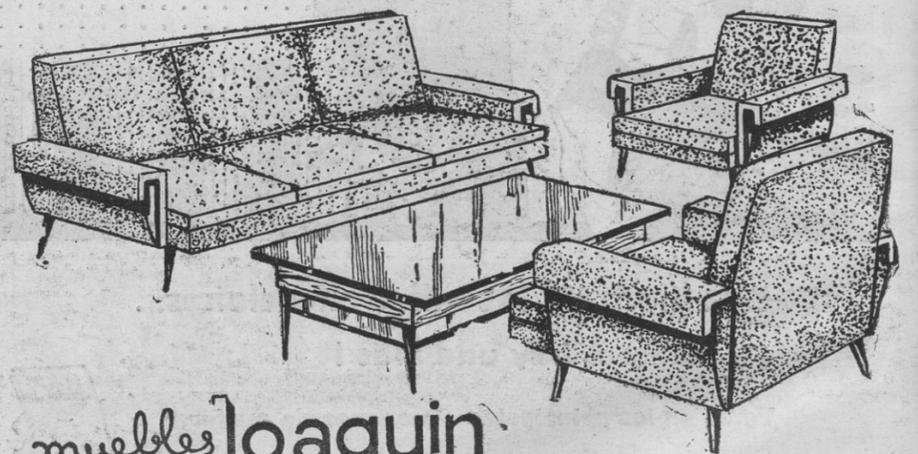
TALLERES FAMA

DE CARROCERIA Y GUARNECIDO
dejará su vehículo como nuevo. Confieselo y lo comprobará
PRECIO - CALIDAD - RAPIDEZ - GARANTIA
ES SU LEMA

Trabaja con utillaje moderno y personal especializado en Seat y Renault.

PILAR DE ZARAGOZA, 90. A 100 metros avenida América.

B



muebles Joaquín

ATOCHA, 34 Y 21

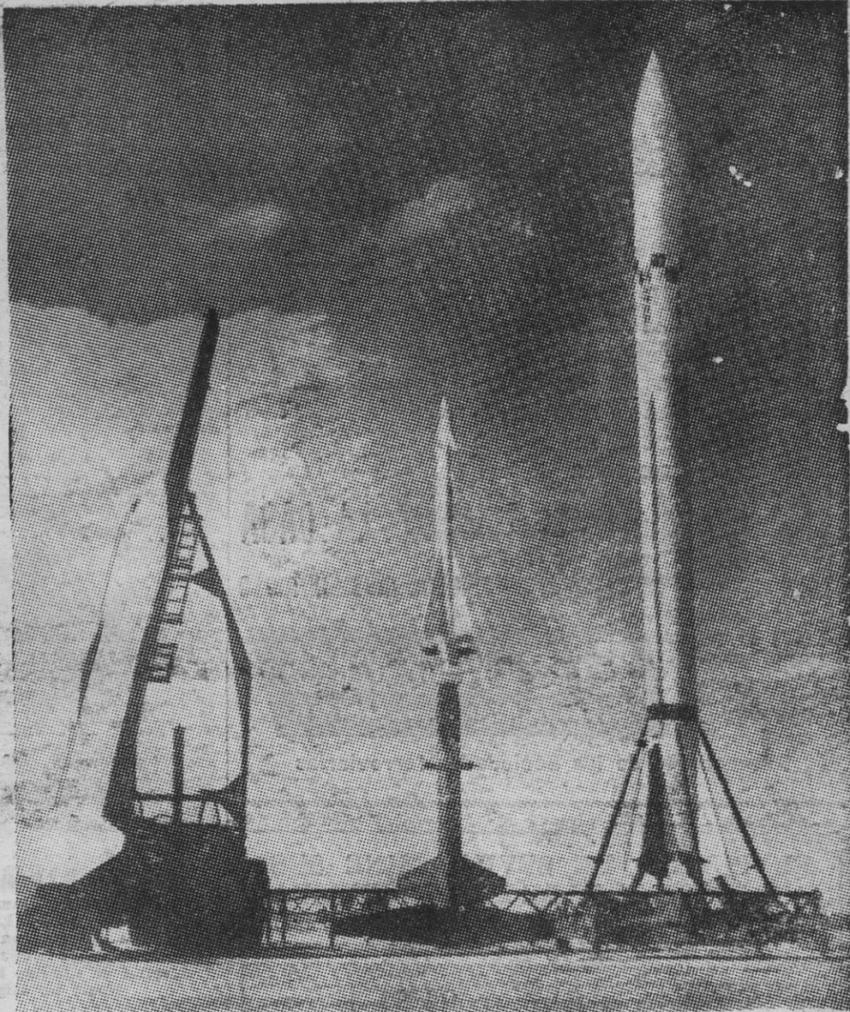
Teléfonos: 239 12 22 y 239 09 38 - MADRID

carmen álvaro publicidad

Cuatro técnicos
alemanes desaparecen
misteriosamente

Los cohetes de Nasser

Por
Fernando
P. de Cambra



4

- ★ Munich, avispero del espionaje internacional
- ★ El equilibrio armado de Oriente Medio
- ★ Israel y sus laboratorios de experiencias nucleares
- ★ Misión cumplida y al otro lado del telón de acero

COMO ya escribí en capítulo precedente, el día 11 de septiembre desapareció de Munich el doctor Heinz Krug, dejando su automóvil abandonado en plena vía pública y sin avisar a su honesta esposa, «frau» Krug, que fué a denunciar el hecho a la Policía germana.

Este fué el punto de arranque (o toque de alarma) para las siguientes. El 16 del propio mes, en el mismo El Cairo (como si hubieran utilizado cualquier alfombra voladora tipo Scherezada) se esfumaban los profesores Ferdinand Bradner y Johan Müllemberg. A la mañana siguiente ocurría lo propio con el doctor Wolfgang Pilz mientras viajaba desde el Aeropuerto Internacional cairota hacia Roma; probablemente, en la escala de Atenas. Y para rematar la serie, ocurría lo propio con el doctor Rolf Engel en la capital de Italia.

Cinco hombres (y de tanto relieve) desaparecidos, volatizados sin dejar rastro, constituye materia suficiente como para intrigar no sólo a los organismos policíacos, sino también a la Prensa internacional y los servicios secretos. Algún repórter estimó que, lógicamente, el más enterado debía ser su antiguo maestro, el doctor Eugenio Saenger. Pero éste respondió encogiéndose de hombros, afirmando su completa ignorancia mientras decía: «Tal vez se han tomado unas vacaciones colectivas. Ya volverán cuando lo estimen conveniente...»

Un avispero del espionaje

Encrucijada de múltiples rutas, Munich se ha convertido desde que terminó la segunda guerra mundial en centro de los servicios informativos, por no calificarnos de otra manera. A orillas del Issar actúan agentes de todo pelo, catadura, condición e ideología. De una manera discreta y sin dar grandes campanadas, tal vez la primera y más sonada sea ésta de los técnicos desaparecidos.

Bogen Hausen es un barrio residencial. A primera vista, tranquilamente inofensivo. Mas, pese a esta tranquilidad aparente, allí tenían su sede los argelinos del F. L. N. y organizaban el contrabando de armas para la rebe-

lión cuando aún no existía la República Popular y Democrática de Argelia. A quinientos metros escasos actuaba el Deuxième Bureau francés vigilando las idas y venidas. Al otro lado del río, asomadas sobre el Englischer Garten, las representaciones oficiales soviéticas, israelíes, egipcias y checoslovacas disponen sus organismos. Y en más de una comida o cena en la celebrísima Hofbrauhaus se han combinado «negocios» que después repercuten a tiro limpio en lejanas tierras del planeta. Sin olvidar la Mano Roja y sus ejecuciones sumarias.

El Servicio Secreto de Información germano no fué tan optimista como el profesor Saenger. Nadie se marcha de vacaciones como lo había hecho el doctor Krug, abandonando incluso sus negocios de la Línea Aérea Árabe. Y al cabo de múltiples averiguaciones, a falta de mejor pista, llegó a una conclusión que ofrecía dos alternativas: Krug había sido secuestrado por los mismísimos egipcios para obligarle a proseguir sus trabajos y que no revelase el estado de los que estaban en curso. O posiblemente por el Intelligence Service de Israel por todo lo contrario. Un resumen que no deja satisfecho a nadie ni explica la desaparición de sus compañeros.

La versión de Israel

Oigamos la versión israelí de fuente autorizada y digna de crédito, puesto que sus agentes han seguido el tenebroso asunto paso a paso.

«Efectivamente, Israel dedicó máxima atención a los trabajos egipcios en materia de cohetes dirigidos, que amenazan el futuro del Estado hebreo. Y los ha seguido a través de su extensa

red de espionaje actuante en la propia República Árabe Unida.

Al producirse el lanzamiento de los «Safir» y «Kahir», los agentes israelíes entablaron contacto con los mismísimos Krug y Engel. También aquí ofrecían esta alternativa a los técnicos germanos: abandonar a Nasser contra pago de una suma crecida en buenos dólares o ponerse decididamente al servicio de Israel. Parece que lo primero dió más resultado que lo otro. Visto lo cual, o mejor dicho, averiguado por el Comon Service egipcio, éste secuestró a los tan citados profesores, pasaportándolos clandestinamente hacia la capital del Nilo.

Una versión cómoda que exculpa al discreto «I. S.» israelí, cargando todo el pasivo a cuenta de sus adversarios. Y para confirmarla, añaden lo siguiente:

«Por sí mismos, ni el «Kahir» ni el «Safir» representan un peligro para el Estado de Israel. Cierto que nuestros principales centros urbanos se hallan dentro del radio de acción de esos cohetes. Pero éstos sólo pueden transportar trescientos kilos de explosivo; menos que cualquier bomba clásica. Desde este punto de vista, son más temibles los bombarderos «Tcheliuskine 16», que la Unión Soviética cedió a Egipto. Los cohetes de Nasser sólo representarán un peligro mortal en el caso de que Egipto pueda dotarlos con cabeza nuclear. Y no es fácil que Moscú les suministre...»

Mi interlocutor silencia un detalle importantísimo: Israel montó hace varios años (1954) unos laboratorios eficientes y polígono de pruebas para experiencias atómicas. Sus técnicos (hebreos) proceden de Alemania y Estados Unidos. Se hallan instalados en pleno desierto de Negev. Desde allí lanzaron a prin-

cipios de año su inevitable cohete hacia la ionosfera. Alcance confesado: 80 kilómetros. Lo que lisa y llanamente representa alrededor de 1.500 kilómetros, para aire-tierra. Y todos los países árabes dentro de su radio de acción. Añádase que a fines del presente año estarán en condiciones de suministrarle el cono nuclear, y parecen innecesarias más aclaraciones.

Equilibrio en Oriente Medio

Desde hace diez años, es decir, a partir del golpe de Estado que expulsó a Faruk, proclamándose la república egipcia, las naciones occidentales han procurado mantener un equilibrio de armamentos en Oriente Medio; es el único sistema para eliminar un conflicto armado de consecuencias imprevisibles.

Cuando la Unión Soviética empezó a vender armas de todas clases a Egipto, el Estado de Israel también las recibió de Francia. Tanques, torpedos anticarros dirigidos y cazas «Mystere» último modelo fueron desembarcados en Haifa o aterrizaron en Tel-Aviv-Yaffo.

Pero al fenecer la cuarta república francesa y proclamarse la quinta, presidida por el general De Gaulle, éste «tomó sus distancias» con Israel; suspendió la ayuda oficiosa y al propio tiempo se acercó más a los árabes para solucionar el conflicto de Argelia. Desde ese instante, Tel-Aviv se sintió desamparado y buscó desesperadamente el sustituto. Ni Gran Bretaña ni Alemania Federal se mostraron propicias. Esta última ha entablado una fuerte corriente de negocios con los países árabes (cien millones de consumidores) que no está dispuesta a trocar contra los dos millones de habitantes que encierra Israel. En cuanto a la primera, acaba de reanudar las relaciones diplomáticas con Egipto (rotas desde la expedición contra Port Said) y tampoco estaba dispuesta a suscribir nuevos escollos. Y Norteamérica se mostraba reservada. —Ahora bien— dice mi interlocutor de marras—. Los novísimos cohetes de Nasser quebraban el equilibrio en Oriente Medio. A favor de Egipto. De ahí que, súbitamente, el presidente

americano haya decidido ceder a Israel los cohetes tierra-aire «Hawk», capaces de interceptar a todos los «Safir» y «Kahir» habidos y por haber. Con ellos envía instructores. Y dentro de un par de meses, el «stato quo» volverá a reinar en aquella zona del Mediterráneo oriental. Una agresión «no pagará»; el bollo no valdría el coscorrón.

«Misión cumplida»

Todo esto no explica la desaparición de los cinco profesores germanos. En El Cairo tampoco dicen esta boca es mía, ni reconocen que hayan regresado a la «Fábrica número 36», de Heluán. Lejos de ello, acusan del rapto a los servicios secretos de Israel.

Detesto los enigmas. En consecuencia, proseguí mis averiguaciones, interrogando a la única fuente informativa que tenía a mano: el interlocutor a que antes hice referencia. Este sonrió esceptico, mientras dice:

«Dentro de este asunto, todo cabe. Israel puede haber comprado la inhibición de los profesores, pagándoles unas vacaciones a peso de oro. Con que desaparezcán momentáneamente y no continúen trabajando para Egipto, basta y sobra a los gobernantes de Tel-Aviv. Allí no hacen falta; tienen todo lo necesario.

«También es posible que hayan retornado, en mejores condiciones económicas, a El Cairo para continuar trabajando en secreto. Esto explicaría la quintuple desaparición, por cuanto el secuestro resulta inadmisibles.

Pero existe una tercera versión, más lógica, más normal y a todas luces la verdadera. Bradner y Müllemberg son

hombres de Moscú. Han trabajado en estrecha colaboración con Leonid Sedov y Tupolev. En cuanto a Rolf Engel, sus conversaciones durante el Congreso Internacional de Astronáutica con el padre de los «spútniks» le hacen sospechoso.

Todos estaban en «misión» enviados especialmente por la Unión Soviética. Durante su estancia en Heluán, captaron a Krug y Pilz; no era difícil convencerlos de que en la U. R. S. S. podrían trabajar a sus anchas. Fabricados los cohetes de Nasser, creada una nueva tensión en Oriente Medio, aquella misión quedaba terminada. Y han regresado a Rusia. A estas alturas deben hallarse al otro lado del telón de acero. No será fácil comprobarlo...»

Una explicación plausible, tal vez más que todas las versiones precedentes, con secuestros y asesinatos al estilo novela de aventuras. «Y si lector dijeres ser comentario, tal como me lo contaron te lo cuento...»

FIN DEL REPORTAJE

VALLE DE LOS CAÍDOS

Excursión diaria. Salida, 9.30 mañana. Regreso, 14 horas. Precio, 70 ptas.

Escorial Valle de los Caídos

Excursión diaria. Salida, 9.30 horas. Regreso, 19.30 horas. Precio, 160 ptas.

Almuerzo en el Valle. Salida de los autocares: Princesa, 14

Inscripciones:

VIAJES BAIXAS, S. A.

Princesa, 14. Tels. 248 37 50 y 51

ESTUDIANTES: TEXTOS A PLAZOS

Servimos cuantos textos y obras generales desde (Bachillerato, Ciencias, Derecho, Ingeniería, Medicina, etc.) a correo seguido, a cualquier punto de España y cobramos en dieciséis meses (primer plazo con el envío). Catálogo general de Librería, gratis.

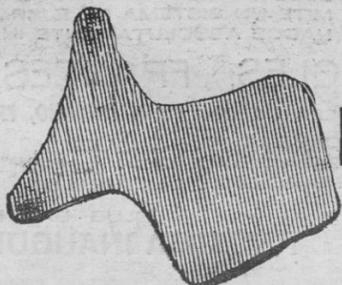
CREDITO EDITORIAL HERNANDO
Carretas, 21, primero - MADRID-12

MONTADORES RADIO 1.ª y 2.ª

TORNEROS 1.ª y 2.ª

precisa empresa electrónica situada en PUEBLO NUEVO. Escribir, indicando pretensiones y referencias, al señor ORTEGA. Galileo, 22. MADRID (15)

es una galleta



PISCIS

¡Saladitas!
Buen aperitivo

es una galleta

Cuétara

Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID. SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ. 20 - TELEFONO 269 11 96

Madrid, viernes 12 de octubre de 1962

P. U. E. B. L. O. — Pág.

SALUDAMOS AL otoño



con grandes novedades

Cordialmente le invitamos a visitar nuestras variadísimas secciones de Tejidos, Confecciones, Géneros de Punto, etcétera, en donde estamos seguros ha de encontrar lo que usted necesita

PARA LA MUJER - EL HOMBRE - LA CASA

Desde un modesto pañuelo al comedor más suntuoso

Envíos a provincias

Eleuterio
FUENCARRAL 14 - MADRID

Proveedores de las Sociedades ferroviarias

EL PUEBLO DE SEVILLA UNE SUS APLAUSOS A LOS DE ESPAÑA ENTERA ANTE LA PELICULA CUMBRE DE SU ESTRELLA FAVORITA

SARA MONTIEL

Filmmax
PRESENTA



SARA MONTIEL
ANTONIO CIFARIELLO

La Bella
Lola

EASTMANCOLOR
FRANK VILLARD
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE GERMAN COBOS
DIRECTOR ALFONSO BALCAZAR

El film de la Bella Época española

EXITO SIN PRECEDENTES

CINE IMPERIAL
(SEVILLA)

DESENFRIOL?

... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

CAMPAÑA DE SALUD

CORAZON Y VASOS; TENSION ARTERIAL

Proteja la SALUD de su Sistema Circulatorio por medio del examen Médico-Preventivo anual.

C. INICA DE MEDICINA PREVENTIVA

Departamento de Cardiología

Plaza de Salamanca, núm. 9. MADRID (6)
Teléfono 225 85 87

Consulta pública: Martes y jueves, de 9 a 10.
Consulta privada: Cita previa.

(C. s. 18.415.)



LLAMAMIENTO A LA CARIDAD Lady Hoare es la alcaldesa de Londres, y acaba de hacer una llamada para que se ayude a los niños afectados por la talidomida. En la fotografía que les ofrecemos, la gentil benefactora aparece con dos criaturas que nacieron deformes por causa de la droga. Los niños son desheredados y se encuentran en el Hospital de Chailey Heritag. Esperemos que la llamada de lady Hoare no caiga en el vacío. (Foto Keystone.)

NUEVA GUINEA: OCHENTA MUERTOS

Misioneros australianos atacados por una tribu primitiva

SIDNEY, 12.—Unos 80 nativos, entre hombres, mujeres y niños, fueron muertos por más de 1.000 miembros de una tribu primitiva que atacó a una concentración de misioneros australianos en Nueva Guinea occidental, según ha sido revelado hoy por funcionarios de la misión no católica. La matanza—dice un informe—se registró el día 30 del pasado septiembre. Añade el informe que el edificio de la misión no sufrió daños, pero que unas 80 aldeas próximas fueron destruidas. Las tribus primitivas atacaron la misión, situada en Maki, al norte del Valle Baliem, en tromba. Según el informe, fue el mayor ataque registrado en varios años y las consecuencias más graves aún si los misioneros no hubieran sido advertidos de que iba a ser perpetrado, aunque sin indicarse la fecha exacta. (Efe.)

LA PELOTA POR MARICHALAR

Los partidos de esta noche en el Madrid
ANOETA, VICTORIA y ANITA.
en el partido estelar

Se juega esta noche en el frontón Madrid la mejor jornada de la semana. Todas las figuras del cuadro estarán hoy en acción en los partidos que se jugarán por la tarde y noche. Pero el mayor interés se concentra en los encuentros nocturnos, donde actuará la gran zaguera Chiquita de Anoeta.

Chiquita de Anoeta, que en el partido que jugó el miércoles fue derrotada aunque concediera ventaja, tiene esta noche otro difícil partido al enfrentarse a las hermanas Anita y Victoria, llevando ella de compañera a la joven Marita. Es, pues, un difícil encuentro para las dos parejas, pero encuentro de interés y emoción.

En partido de semifondo se enfrentarán Areso y Elenita a Piuichi y Angelines I. Dos delanteras de juego y calidad, respaldadas por dos buenas zagueras, donde destaca Elenita, que está llevando a cabo últimamente una serie de brillantes actuaciones. Este partido y el anterior que hemos comentado garantizan una jornada que se presenta brillante y en la que completarán el cartel dos partidos más a jugar.

Por la tarde, y como cierre de esta jornada, se enfrentarán Carmencita y Miren a Píjarín y Conchi.

PRONOSTICOS.—Carmencita-Miren, Areso-Elenita y Anita Victoria, nuestras favoritas.

LO QUE PASO EN BARAJAS:

★ De Londres llegó el gobernador general de Sierra Leona, Mr. Henry Lightfoot, acompañado de su esposa. Su visita a Madrid es de carácter privado. Fue recibido por el embajador británico y por alto personal de la representación diplomática.

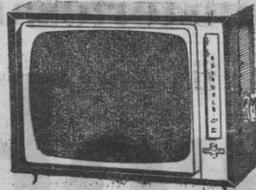
★ Marchó a Nueva York, para trasladarse a Formosa, el embajador de la China nacionalista, señor Huang Shao-Ku, por cesar en su misión. Fue despedido por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y todo el alto personal de la Embajada.

★ En avión especial llegó la delegación mejicana que asistirá a la IV Reunión Internacional de Carreteras. Componen la expedición 87 personas, figurando como presidente el señor O'Farrell.

★ Con destino a Niza salió el director del Banco de América, señor Simons, que ha pasado unos días en nuestra capital.

OFERTA ESPECIAL POR REFORMA DE ELECTROPLAZO, S.A.

DON RAMON DE LA CRUZ, 111
MADRID-6



	Pts.
Televisores	Plazos desde 250
Frigoríficos	200
Tocadiscos	125
Transistores	100
Lavadoras	100
Cocinas a gas...	100
Ollas a presión.	50
Planchas auto- máticas	50
Batidoras	50

Todos estos artículos se entienden SIN ENTRADA

¡¡Piense que ELECTROPLAZO le da más facilidades!!

... Y ELECTROPLAZO da más facilidades porque vende DIRECTAMENTE al consumidor y el beneficio que pudiera llevarse un intermediario redundaría en

BENEFICIO DEL CLIENTE

Adenauer se entrevistará con Kennedy

BONN, 12.—Se ha acordado en principio que el canciller Conrad Adenauer visite Washington el mes que viene, para conferenciar con el Presidente Kennedy, según se ha sabido hoy.

En círculos allegados al Gobierno alemán occidental, se dice que el ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, tratará del momento más oportuno para la visita cuando vayan a Washington el sábado. Se añade que, al parecer, la iniciativa ha partido del canciller alemán, y la visita ha sido aprobada por el presidente norteamericano.

Es probable que la visita se realice en la segunda quincena de noviembre. (Efe.)

MASTIC IOI
EL PEGAMENTO
DE LOS MIL USOS
MASTIC IOI

CARLEN
GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL
Cojinetes
VANDERVELL



DISTRIBUIDOR

RECAMBIOS CARAZO

D. Ramón de la Cruz, 94

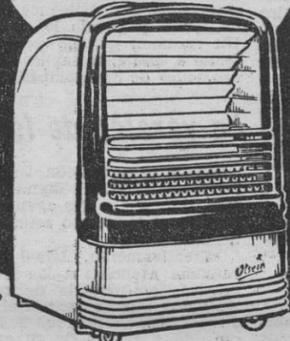
MADRID

Ed. Dep. Publ. CARLEN modelo 359

Otseip

RADIADOR MOVIL

de gas butano,
de botella
incorporada



ESTE
ES
SU
RADIADOR

CONCESIONARIO:

J. GONZALEZ SERRANO

Barquillo, 10. Teléfonos 221 18 17 y 232 17 37

Fuencarral, 132. Teléfono 224 83 38 MADRID

PRACTIPHONE

CLUB DE IDIOMAS

PRIMER CENTRO INSTALADO EN ESPAÑA PARA PRACTICAR IDIOMAS UTILIZANDO LA ELECTRONICA MAS MODERNA, QUE PERMITE UN SISTEMA DE EJERCICIOS COMBINADOS ABSOLUTAMENTE INDIVIDUAL.

INGLES, FRANCES, ALEMAN

EN PREPARACION: RUSO, ITALIANO, ESPAÑOL (para extranjeros)

- CABINAS INDIVIDUALES
- SALA DE AUDICION
- RELACIONES CULTURALES
- DISCOTECA
- BIBLIOTECA
- HEMEROTECA

CLUB - BAR

PROXIMA INAUGURACION

Flora, 1 - Tels. 247 77 01 - 247 78 01 - MADRID



Bata recibe con entusiasmo la visita del ministro subsecretario de la Presidencia

BATA.—El ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y las personalidades que le acompañan en su visita a esta región para llevarles un mensaje de afecto del Caudillo y estudiar sus problemas, llegó al aeropuerto de esta ciudad, donde fué recibido por el gobernador general, almirante don Francisco Núñez; gobernador civil, don Víctor Suances y Díaz del Río; altas personalidades de la provincia y representaciones.

En la plaza de España, el ministro fué cumplimentado por el alcalde, el presidente de la Diputación y otras autoridades. Más tarde, el señor Carrero Blanco se trasladó a la iglesia catedral de Nuestra Señora del Pilar, donde el padre superior de la misión, don Eugenio Legaza, le recibió en el atrio y le ofreció el agua bendita. A continuación fué cantado un tedeum.

Seguidamente se celebró un brillante desfile militar, en el que participaron fuerzas de la Guardia Territorial, Infantería de Marina y Compañía Móvil de Instructores de la Guardia Civil. Durante el desfile evolucionaron varias escuadrillas de aviones. Siguió a la parada militar un impresionante desfile de ciudadanos de todos los distritos, presididos por sus respectivos jefes. Portaban banderas nacionales y expresivos letreros de saludo al Caudillo y al ministro. Al pasar ante la tribuna vitoreaban a España y al Caudillo con extraordinario entusiasmo. Cerraron el desfile la representación nigeriana, con su típica y alegre algarabía, y los muchachos de la Organización Juvenil, en una magnífica presentación.

La nota saliente ha sido la auténtica hermandad entre la población de color y la blanca, entremezclados, unidos en un mismo fervor y entusiasmo patriótico. Frente a la vasta extensión que rodea el edificio de la Cámara Agrícola se reunían cincuenta mil almas. La provincia de Río Muni totaliza 183.377 habitantes, y la cantidad reunida hoy en Bata da idea del interés despertado en la provincia por el viaje del ministro, enviado por el Jefe del Estado para conocer de cerca sus problemas y buscar la adecuada solución a cada uno de ellos.

Terminado el desfile, se celebró una recepción en el Gobierno Civil. Desfilaban ante el ministro subsecretario de la Presidencia la Diputación Provincial y el Ayuntamiento en pleno, delegados gubernativos, Juzgado, clero parroquial, órdenes religiosas, Ejército, Marina, Aire y distintas representaciones oficiales.

Terminada la recepción fué ofrecida al ministro una comida, en la que el gobernador civil, a los brindis, pronunció un discurso, en el que dijo: "Unas palabras para daros la bienvenida. Habéis contemplado esta mañana el mar azul espectáculo, lleno de luz, color, fe y emoción, y habéis visto cómo un pueblo vibra ante vuestra presencia porque se da cuenta perfecta de lo que representáis." Dijo a continuación que el espectáculo de hoy se repetiría mañana como muestra de fe y de esperanza.

La ciudad de Bata ofrece un brillantísimo aspecto. Sus edificaciones son modernas y de excelente confort, y es una auténtica promesa de la gran ciudad que será al seguir el ritmo de desarrollo actual. Su ámbito es amplísimo y es toda ella un hermoso jardín. Los habitantes ofrecen un magnífico aspecto, bien vestidos y calzados. La temperatura, elevada, es refrigerada por una brisa marítima que hace perfectamente comparable este clima de la provincia de Bata a los de otras provincias peninsulares. (Cifra.)

EL SEÑOR CARRERO BLANCO RECORRE LAS INSTALACIONES SANITARIAS Y DOCENTES

BATA, 12.—La Misión del Gobierno español que preside el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, visitó el gran Hospital General de Bata, que tiene una capacidad para mil camas, aunque la escasa enfermería de la población hace que aquella sea innecesaria, tan intensa y eficaz ha sido la labor sanitaria desarrollada por España en esta provincia ecuatorial. Las epidemias típicas han desaparecido merced a los procedimientos preventivos. Se han hecho reconocimientos masivos de la población indígena hasta situar a ésta en óptimas condiciones sanitarias. Este hospital ha sido reconocido como el mejor de toda África Ecuatorial en reciente cró-

nica del corresponsal del "New York Times", el cual destacó que el edificio cuenta con instalaciones modernísimas y el quirófano está dotado de modernísimo instrumental. Lo atienden siete profesores médicos y personal sanitario auxiliar.

El ministro recorrió las instalaciones y conversó con los médicos y con los hospitalizados, algunos de éstos víctimas de accidentes de trabajo.

Luego el señor Carrero Blanco y su séquito se trasladaron al Colegio Lasalle, de formación profesional agrícola-ganadero, donde se cursan los estudios de bachillerato laboral, las citadas especialidades y los de enseñanza primaria.

El ministro estuvo después en el Orfanato del Santo Ángel de la Guarda, donde cursan estudios dos centenares de niñas, y el Colegio de la Inmaculada, que rigen religiosas misioneras de la Inmaculada Concepción.

REUNION DE PRENSA

El señor Carrero se reunió después con los periodistas que le acompañan en el viaje y les expuso el proceso del desarrollo de estas provincias ecuatoriales, que se ha iniciado virtualmente en los últimos años, gracias a la recuperación que ha traído consigo la fase de estabilización y la subsiguiente de desarrollo, que alcanzará a todas las provincias españolas y, naturalmente, a las africanas.

Expuso que será estudiada la mejora de los medios de mecanización agrícola, el incremento de la riqueza pesquera, creación de industrias de transformación de maderas y, posiblemente, papeleras. Manifestó su esperanza de que el aeropuerto internacional de Bata incremente el gran turismo.

Anunció que dentro de poco tiempo llegarán elementos del Instituto Nacional de Industria y que en el mes de enero próximo el Instituto Nacional de la Vivienda pondrá en marcha un plan de construcción de viviendas que afectará a once poblados de la provincia, con cincuenta viviendas cada una.

Dijo que por expreso deseo del Caudillo será creada una escuela politécnica con el fin de dar amplio desarrollo a la enseñanza superior y que en Madrid será fundado un colegio mayor universitario para las provincias ecuatoriales con el fin de que los nativos puedan estudiar carreras universitarias.

Recalcó el señor Carrero Blanco que el régimen institucional de las provincias ecuatoriales es exactamente igual al de las restantes provincias españolas.

Terminó su conversación con los periodistas diciéndoles que en Río Muni casi todos los habitantes son propietarios, incluso muchos nativos utilizan en sus explotaciones mano de obra extranjera. Existen cuatro cooperativas, que agrupan a cuatro mil cultivadores de cacao. (Cifra.)

EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN FUERTEVENTURA Y LANZAROTE

PUERTO ROSARIO.—Llegó a este puerto el ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso, a bordo del destructor "Gravina". Le esperaban las autoridades civiles y militares y una compañía de honores, que fué revista por el ministro. Después, el señor Martín Alonso recibió, a bordo del "Gravina", a las autoridades insulares y locales, que le cumplieron, interesándose vivamente por los problemas que le fueron expuestos y que prometió atender.

Después, el ministro continuó viaje a Arrecife de Lanzarote.

Acompañaban al ministro del Ejército el capitán general de Canarias, el jefe del Estado Mayor de Capitanía General, jefe de la Zona Aérea de Canarias y África Occidental, comandante general de la Base Naval de Canarias, gobernador general de Las Palmas y otras autoridades.

EL SEÑOR FRAGA IRIBARNE PRONUNCIARÁ EL DISCURSO INAUGURAL DE CURSO EN LA E. O. P.

La Junta directiva de la Asociación Nacional de Antiguos Alumnos de Periodismo trasladó a todos sus asociados la invitación recibida en esta entidad del excelentísimo señor ministro de Información y Turismo para asistir a la solemne apertura del curso 1962-63, que se celebrará el día 15, a las siete de la tarde, en el salón de actos del Ministerio, y en la que dará la lección académica el director de la Escuela. En el mismo acto, el ministro de Información entregará los títulos de periodistas de honor y pronunciará el discurso inaugural,

Concesión de los premios de Teatro Valladolid

VALLADOLID.—Después de una reunión celebrada ayer el Jurado calificador de los premios de Teatro Valladolid 1961-62, otorgados cada año por el Ministerio de Información y Turismo para distinguir la mejor actuación de las compañías teatrales y actores, tanto profesionales como aficionados, que han actuado en los teatros de esta capital, acordó concederlos en la siguiente forma:

Para compañías y actores profesionales:

Premio José Zorrilla, a la compañía de arte dramático de Vicente Parra, por la representación de "Rebelde".

Premio Félix Antonio González, para compañías líricas, a la del teatro de La Zarzuela, de Madrid, dirigida por César Lasalle, por su representación de "Marina".

Premio Vicente Escudero, para danza y coreografía. Declarado desierto.

Medalla de oro a la mejor actriz, a Anafía Gadé, por su actuación en "La idiota".

Medalla de oro al mejor actor, a Vicente Parra, por su interpretación en "Rebelde".

Medalla de oro a la mejor dirección escénica, a Angel F. Montesinos, por la realización de "La viuda valenciana" y "Rebelde".

Medalla de oro al prestigio escénico y veteranía profesional de

actores, a Paco Martínez Soria. Medalla de oro al prestigio escénico y veteranía profesional para actrices, a Margot Cottens, por su actuación en "El caballero de Olmedo", de Lope de Vega.

Premios para agrupaciones y actores aficionados:

Premio Santiago Pérez Oviédo, para compañías de género dramático, al cuadro artístico de Educación y Descanso del Instituto Nacional de Previsión de Valladolid.

Medalla de plata a la mejor actriz, a Maruja Martín.

Medalla de plata al mejor actor, a Damián Velasco, perteneciente al teatro de Cámara Corral de Comedias.

Premio especial de festivales, al grupo folklórico francés Les Cadetous.

EXPOSICION

óleos de

FRANCISCO CASTILLO

15 al 30 octubre

SALA MARTHA

J. GARCIA MORATO, 150

(Esquina a Maudes)

Hallará el PISO deseado!!

BARRIO DEL PILAR

Propietario: JOSE BANUS



EL BARRIO DISTA 700 MTS. DEL METRO DE VALDEACEDERAS

PISOS 10.000 ptas.

MAGNIFICOS: de ENTRADA UNICA
3-4-5-6 + 9.000 Ptas. aplazadas.
HABITACIONES: Resto a pagar:
MAS SERVICIO! 676 ptas. al mes durante 10 años.

TIENDAS todas superficies desde 46.000 ptas. de desembolso.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS.
• AUTOBUSES desde salidas Metro Tetuán y Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.

INFORMACION.- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas) De 9 mañana a 7 tarde • EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del Metro de Tetuán). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde • EN EL PROPIO BARRIO DEL PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la Calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

Clausura de la XIV Asamblea General de la C. E. A.

El conde Stürgkh, acompañado del secretario general de Sindicatos, señor Lamata, ha clausurado la XIV Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura—C. E. A.—, que se ha venido celebrando en la Casa Sindical desde el lunes pasado.

Presidieron el acto las personalidades citadas, el vicepresidente para España de la C. E. A., señor Poveda Murcia, y el secretario del referido organismo, señor Collaud.

Primeramente, el señor Conix, en nombre de la Delegación de Bélgica, pronunció unas palabras para agradecer al Comité Español de Organización las atenciones recibidas y destacar el esfuerzo considerable de España para robustecer su agricultura. Aludió a la repoblación forestal, a los nuevos regadíos y a la formación profesional de los trabajadores agropecuarios, que están llevando a cabo, con buen ritmo, tanto el Ministerio de Agricultura español como la Organización Sindical Agraria, en orden a lograr nuevas estructuras y mejores rendimientos de la tierra.

El señor Lamata cerró el acto manifestando que había sido un honor para nuestra Patria y para

la Organización Sindical el que la C. E. A. se haya reunido este año en Madrid. Después de mostrar sus esperanzas en esta acción solidaria de las Asociaciones Agrícolas del Occidente Europeo, añadió que la significación más valiosa de las reuniones celebradas radicaba en esa reserva noble y sana y de las mejores tradiciones populares que supone la gente trabajadora frente a toda clase de materialismo que trata de infiltrarse en el mundo.

Después de unas palabras del presidente de la C. E. A., en las que rogó al señor Lamata transmita al Jefe del Estado español su agradecimiento y el de la Confederación por haberse dignado aceptar el Patronato de Honor de las reuniones celebradas, entregó sendas medallas conmemorativas a los señores Poveda Murcia, Allende García-Baxter y Garro Quiroga, por sus desvelos y atenciones en favor de la Organización del Congreso, que ha resultado de una notable brillantez.

A petición de un miembro de la delegación francesa, la Asamblea acordó, por unanimidad, que su reunión plenaria del próximo año se celebre en Francia.

...EN EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID

VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

RESOLVERA SU PROBLEMA DE PISO Y DE INVERSION

PISOS 37.000 ptas. de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas. aplazadas

Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años

TIENDAS DESEMBOLO INICIAL: desde

77.000 y 52.000 ptas.

Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL. Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones. 100.000 m.² de parques y jardines Gas en todos los pisos

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- AUTOBUSES: Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narvéz-Felipe II).
- TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- TRANVIAS: n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- METRO: metro de VENTAS.



VIOLENTO DEBATE EN EL PARLAMENTO ALEMAN

«Yo defendiendo los intereses de Alemania, no los de Inglaterra»

Adenauer replica a una crítica cruel del jefe del partido socialdemócrata

BERLIN, 12. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, José M. Carrascal).—La primera sesión del Parlamento alemán ha tenido una violencia desconocida en sus escenas, calmadas y aburridas por naturaleza. Llegó un momento que más nos parecía contemplar una asamblea latina que una cámara nórdica, donde es tradicional que al menos la forma se cuide, aunque vaya plomo dentro de las palabras. El duelo sostenido entre el líder del partido socialdemócrata y el canciller Adenauer fué áspero y muchas veces no del todo caballeroso. Adenauer no estaba en la lista de oradores, pero al oír que su rival le empezaba una y otra vez no pudo contenerse, pidió la palabra y le contestó con una violencia que se transparentaba ya en el tono de voz: "Ollenhauer ha abofeteado con sus palabras la pretendida colaboración de política exterior de los dos partidos", dijo el canciller, indignado, y a mí me asaltó en aquel momento la peregrina duda de si un hombre todavía tan enérgico, tan vital, con tal capacidad de reacción podrá algún día abandonar el poder por su propio gusto para ponerse a escribir sus memorias y cuidar el jardín. Pero volvamos al agitado debate.

Lo abrió Ollenhauer con una crítica cruel y puntillosa del discurso de apertura del canciller. El jefe socialdemócrata no es orador brillante, pero domina los trucos parlamentarios. Tantos años en la oposición le han ejercitado en el buscarle la parte negativa a las cosas. Ya decíamos en la crónica de antea que Adenauer se había mantenido tradicionalista, poco amante de las innovaciones en su primer discurso. Este fué el clavo a que se agarró Ollenhauer para fustigar al canciller. "La nación pasa por un momento crucial—vino a decir—, y Adenauer no tiene nada que decir y se limita a repetir las viejas fórmulas. Berlín es hoy uno de los centros neurálgicos del mundo, sobre el que no ha dicho lo más mínimo. La entrada de Inglaterra en el Mercado Común es otro punto fundamental en la política de Occidente, y el canciller nos deja completamente a oscuras." Ese fué el tono mordaz, despiadado, del jefe de la oposición durante más de una hora.

Ya apuntamos que la réplica de Adenauer llegó al momento rezumando irritación. Tras su dura alusión personal a Ollenhauer, subrayó el canciller su acuerdo con Brandt en la política berlinesa, y, respecto a la entrada de Inglaterra en el Mercado Común, dijo algo con mucha miga: "En este punto, yo no defiendo los intereses de Gran Bretaña. Yo no tengo que defenderlos. Yo tengo que defender los intereses alemanes, y es lo que hago." Acusó luego a los socialdemócratas de no cumplir aquel acuerdo entre caballeros de llevar adelante una política exterior común. "¿Es esto lo que llaman colaboración nacional? ¿A qué viene este teatro?", terminó el canciller.

Tras tan agitados comienzos, los discursos de Von Brentano y el jefe liberal, Mende, fueron una pausa, monótona y gris y bien merecida. El uno se limitó a repetir lo que Adenauer había dicho antea y se intercaló aquí y allá una bocanada de incienso; y el otro, a nadar entre dos aguas, como es su costumbre. Les siguió en la tribuna el ministro de Economía, Erhard, que fué el único que dijo algo positivo, olvidándose de los insultos y las vanidades. El reconocimiento oficial del Gobierno de su política de austeridad, iniciada hace meses en la televisión, ha sido un triunfo personal de Erhard. Que el país entero necesite ahorrar, lo proclamó cuando todos estaban aún viviendo en el limbo del milagro económico, y ello confirma una vez más que, en estas cuestiones, Erhard es insustituible. Ante la Cámara ha expuesto su programa de austeridad, como él mismo la llama, y que no es más que una acentuación de sus propias normas tradicionales. Erhard cree que para sanear una economía no hay más que forzarla a desarrollarse, que emprenderla con más problemas, que liberalizarla, en suma. Por ello tiene en cartera una rebaja de impuestos arancelarios para que puedan entrar en Alemania más productos extranjeros, además de una liberalización general y una ley antitrust que haga más fluido el mercado. Todas fórmulas, como ven, del más viejo abolengo en la economía liberal.

«Occidente no puede ni debe buscar una solución de compromiso sobre Berlín» (Lord Home)
"Durante seiscientos años, Inglaterra se ha preparado para dirigir el mundo"

LLANDUDNO (País de Gales), 12. — El secretario del Foreign Office, lord Home, ha declarado hoy que Occidente no puede ni debe buscar una solución de compromiso sobre Berlín que sea un mero pretexto para un apoderamiento ruso.

Al resumir un debate sobre asuntos extranjeros celebrado en la conferencia anual del partido conservador, el conde de Home dijo que el problema de Berlín permanece invariable. "Existen dos peligros—añadió—. El primero es que el Gobierno ruso pueda creer que Occidente va a pelearse inmovil contemplando cómo dos millones de seres libres son absorbidos por la Alemania comunista. El segundo peligro es que los rusos busquen ganar por la negociación lo que quieren lograr por la fuerza. La tarea, tanto para el Este como para el Oeste, es llegar a una zona de acuerdo entre los puntos que no son negociables en el momento presente. No abrigó duda alguna de que encontraremos un punto que dé seguridad a Rusia y paz al mundo. Después, mientras negociamos, la Humanidad podrá respirar."

Al discutir el intento británico para ingresar en el Mercado Común (que fué unánimemente respaldado ayer por la conferencia), lord Home dijo que el Mercado Común es un apagado nombre para una excitante aventura y para una prometedora oportunidad, pero es una de las respuestas modernas a los problemas de la moderna Britania.

"Hay algunos que temen que no podamos a un mismo tiempo dirigir la Commonwealth y desempeñar un destacado papel en el concierto europeo. Esos son espíritus pusilánimes. ¿Qué hemos estado haciendo en los últimos seiscientos años sino prepararnos para dirigir el mundo." (Efe.)

CUBA: Fin de las negociaciones para el canje de prisioneros

- * Donovan, en Miami, aguarda la decisión de Castro
- * Millonarios cubanos y compañías americanas han contribuido al rescate

MIAMI, 12.—James Donovan, abogado de Nueva York, que ha estado negociando en La Habana el rescate de 1.113 prisioneros cubanos de la fracasada invasión del año pasado, ha regresado esta noche a Miami con cierto optimismo.

Bella con el Presidente Kennedy en Washington. (Efe.)

LOS INGLESES PROTESTAN DEL EMBARGO NAVAL

LONDRES, 12.—Los armadores y navieros británicos han decidido por unanimidad oponerse a cualquier restricción a sus embarques y tráfico con Cuba.

El Servicio Secreto e prohíbe acercarse al Presidente

Una senora que besó a Kennedy quiere que éste le dedique una fotografía de ósculo

BUFFALO (Nueva York), 12.—La esposa de un teniente coronel del Ejército, que besó al Presidente Kennedy cuando éste visitó Buffalo en el curso de la campaña electoral de 1960, ha sido advertida por el Servicio Secreto de que debe abstenerse de hacer acto de presencia en el aeropuerto de Niagara Falls el próximo domingo a la llegada de Kennedy para pronunciar un discurso.

El Consejo de Navegación, que representa a navieros y armadores, se ha reunido hoy en Londres para tratar de las medidas que el Gobierno de los Estados Unidos proyecta poner en marcha para ejercer represalias contra los barcos y empresas navieras que lleven mercancías a Cuba.

De fuente autorizada se ha dicho que los ingleses han manifestado a las autoridades norteamericanas que las propuestas, en los términos en que al principio estaban redactadas, significaban que todos los embarques británicos a los Estados Unidos quedaban virtualmente prohibidos por causa de que uno de ellos llevase armas rusas a la Cuba castrista.

Los británicos insisten en que ninguno de sus buques mercantes está complicado en la cuestión de transportar armas o materiales de guerra a Cuba. No obstante, en medios norteamericanos se ha alegado que son precisamente los barcos ingleses, como flota mercante de mayor tonelaje, los que desempeñan un papel mayoritario y más destacado en el tráfico de carga entre puertos de los países comunistas de Europa y Asia y la Cuba de Fidel Castro. (Efe.)

Manifiesto a los periodistas que había regresado para aguardar la decisión de Fidel Castro sobre el envío a Cuba de medicinas, drogas y alimentos a cambio de la libertad de los prisioneros.

Donovan hizo hincapié en que no se había tratado de enviar dinero por el rescate y desmintió que el Gobierno de los Estados Unidos participara en las negociaciones.

Declaró que poderosas compañías norteamericanas y cierto número de millonarios cubanos habían contribuido a la realización de estas negociaciones, así como otras instituciones de Europa y América del Sur. (Efe.)

LA DISCIPLINA RUSA NO SIENTA BIEN AL CUBANO

MEJICO, 12.—La Prensa mejicana publica informaciones sobre el primer fracaso que han tenido en Cuba los técnicos y mandos militares rusos. El soldado cubano de Fidel Castro estaba acostumbrado a un uniforme militar más bien liviano, a una disciplina entendida a su modo, a la barba, que les había dado una especie de aureola de gloria y fama, y algo que, si no era estrictamente militar, sí era muy cubano: la guitarra o algún otro instrumento musical que siempre se podía ver en las unidades militares cubanas.

"ALFA 66", EN PIE DE GUERRA

NUEVA YORK, 12.—Un grupo de exiliados cubanos, el "Alfa 66", ha anunciado que a partir de hoy "ha declarado la guerra" a todos los buques que transporten cargamentos a Cuba.

Antonio Veciana, de veinticinco años de edad, dirigente del grupo, hizo este anuncio desde San Juan (Puerto Rico), y a través de la red de emisoras de radio de la Broadcasting Company norteamericana.

Veciana anunció también que su organización proyecta llevar a cabo otros ataques a Cuba en los próximos meses. (Efe.)

PREPARAN LA BIENVENIDA A BEN BELLA

LA HABANA, 12.—La Prensa dirigida cubana ha convocado a todos los seguidores castristas que acudan al aeropuerto el próximo martes para dar una "gran recepción" al primer ministro argentino, Ahmed Ben Bella.

Los periódicos le califican de "gran dirigente" y "héroe", y piden a todos los cubanos que se dirijan en masa a dar la más cordial bienvenida a Ben Bella, que ha sido invitado a visitar Cuba como huésped oficial del Presidente cubano, Osvaldo Dorticós, durante su reciente viaje a Nueva York.

Las informaciones no hacen mención de la entrevista de Ben

VENTA LOCALES COMERCIALES
Superficie, hasta 1.500 m2 en tres plantas. Bien comunicados, próximo Metro. Sector de la Quintana. ELFO, 80

CONJUNTOS ANTE UQUE FABRICA
CONCEPCION JERONIMA, 3
Teléfono 228 75 74

¡¡ NOVIOS!!
vuestro hogar será más confortable con



distribuidor:
EL REY DE LA LANA
Santa Ana, 4 (junto a Cascorro) 26534-51

PROVEEDOR DE TODAS LAS COOP. RATIVAS FERROVIARIAS, HERMANIDADES DEL TRABAJO Y SIMILARES

Facilidades de pago y ... facilidades de sueño.

DESENFRIOL?
... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

Ramón Garrido le espera en el **RESTAURANTE CAMPORRITOS**

OFRECE: COCINA SELECTA
SERVICIO ESMERADO
PERSONAL CULTO Y COMPETENTE

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE COMIDAS VENEZOLANAS

AMBIENTE TIPICO - COCINA INTERNACIONAL
SILVA, 22 MADRID-13
Tels. 231 09 27 y 231 90 02

es una galleta



Cuétara
Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90

duermen calentitos

con la MANTA
más bella,
fina y sólida.
Lavable,
ligera, caliente
y garantizada



MANTA

European

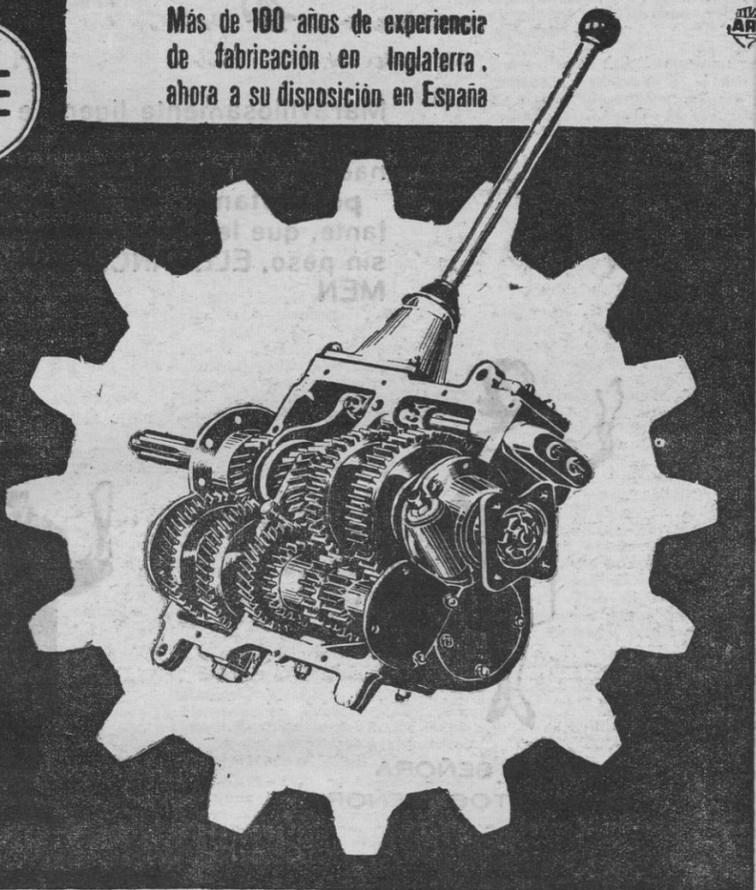
es estupenda

MONCAYO S.A. Plaza del Angel, 6

Exclusiva de distribución para: Madrid, Avila, Burgos, C. Real, Guadalajara, Salamanca, Soria, Sevilla, Toledo, Valencia, Cuenca, y sus provincias.

DBE

Más de 100 años de experiencia
de fabricación en Inglaterra,
ahora a su disposición en España



- Caja de cambio 437:** para camiones de 3.500 / 4.000 kgs. de carga y 5.500 kgs. de peso total
- Caja de cambio 542:** para camiones de 5.000 / 6.000 kgs. de carga y 9.000 / 10.000 kgs. de peso total.
- Caja de cambio 552:** para camiones de 7.000 / 8.000 kgs. de carga y 11.000 / 13.000 kgs. de peso total.

DAVID BROWN
ENGRANAJES S.A.

Factorías en Villaverde (Madrid) Teléfono 284 13 00
Oficinas: Princesa, 1 - Planta 11 - Teléfono 241 14 89

Madrid, viernes 12 de octubre de 1962

¡Muchas gracias!



Si, damos las gracias a todos los que nos han honrado con su visita en estos días, evidenciando con su grata presencia, su afecto por nosotros y el interés por los productos IBERIA, interés creciente día a día y justificado por la alta calidad de los mismos y su óptimo resultado en todos los aspectos. Seguimos a disposición de todos nuestros clientes y amigos y futuros amigos.



UNA PRODUCCIÓN DE ALTA CALIDAD PARA QUIEN SABE ELEGIR: TELEVISORES, COMBINADOS RADIO-STEREO Y TV, RECEPTORES DE AM Y FM, TOCADISCOS, TRANSISTORES, ELECTRODOMESTICOS IBERLAND.

TASOVISION

Bretón de los Herreros, 5

MADRID



en la vida
agitada de
la gran ciudad...



UNA
TABLETA DE
CALMANTE
VITAMINADO
BASTA

contra dolores nerviosos, de cabeza, reumáticos
y de muelas, resfriados, molestias de la
mujer.

**Calmante
vitaminado**
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA
LOS NERVIOS

LABORATORIOS
PEREZ GIMENEZ



ES DE BONDADOSOS EFECTOS PARA CONCEDERLE SALUDABLE BIENESTAR

BARCELONA HOY

Por Enrique Rubio

La técnica de los implantes desterrará la prótesis dental

★ 600 ODONTOLOGOS, REUNIDOS EN LA SEMANA DE ESTUDIOS ESTOMATOLOGICOS

BARCELONA. Crónica de nuestro corresponsal, Enrique Rubio.—Desde el lunes pasado 600 odontólogos están reunidos en la Facultad de Medicina, celebrando la Semana de Estudios Estomatológicos. Hay también una nutrida representación de los dentistas franceses y algunos de los países latinos. Con ellos hemos asistido a la proyección de una magnífica serie de películas sobre implantes, la novísima sustitución de la dentadura postiza, ya que por el nuevo sistema las piezas artificiales quedan unidas al hueso de la mandíbula a través de un pequeño pivote en ella encajado para siempre. El premio a la mejor comunicación ha sido concedido al doctor don Feliciano Salazaray Lafargue, catalán, residente en Madrid. Y con él hemos conversado para los lectores de PUEBLO.

—¿Cómo son los implantes doctor? —Los hay de dos clases: endóseos, dentro del hueso, y yuxtadóseos, que van sobre el hueso. —¿Desde cuándo se realizan en España? —Hace diez años. —Y en relación con los demás países, ¿qué situación ocupamos? —Estamos en la cabeza. Tres españoles vamos a dar un curso en el hospital Lavoisier, de la Facultad de Medicina de París. Nos han invitado para el próximo mes.

—¿Tienen contradictores en la profesión? —Todas las profesiones los tienen—dice sonriendo el doctor Salazaray—. Son los mismos de la especialidad que no los conocen ni los que no los conocen ni los han visto nunca.

Con el nacimiento de los implantes hay que sospechar que les llega la hora de destierro a las prótesis dentales que hasta ahora se han venido usando, y se usan. Le preguntamos al odontólogo premiado qué opina sobre dichas prótesis, y responde:

—En especial, la total es anticuada, se mueve, produce envejecimiento precoz del hueso, posee poca eficacia masticatoria y restringe las actividades sociales y profesionales. En Madrid hemos tenido un cliente, un italiano profesional de la trompeta, que con la dentadura artificial no podía tocar. Estuvo a punto de suicidarse... Ahora lleva sus implantes y el hombre se siente tan feliz que nos envía una tarjeta postal de cada ciudad que visita por el mundo con un cariñoso saludo a sus "salvadores".

—La operación ¿es corta? —Con el nuevo procedimiento de la escuela española, la operación es corta, no dolorosa y muy eficaz.

—La dentadura aplicada con implantes, ¿es para toda la vida?

—Nuestra experiencia es de diez años. En América, de quince y más años; nosotros esperamos que la solución sea definitiva.

—Pero ¿no se desgastan los dientes?

—Los dientes, sí, naturalmente que sí; pero los implantes, no.

—Es algo así como la rueda de un vehículo. Se desgasta el neumático, pero no la llanta...

—¿Es caro el procedimiento de implantes?

—Depende del número de piezas que le falten al individuo... —Todas.

—En Francia le cobrarían cien mil francos nuevos; aquí, como somos económicamente débiles, cobramos menos.

—¿Hay muchos españoles que llevan ya los implantes?

—Mis estadísticas personales pasan del centenar.

—Doctor Salazaray: ¿utiliza usted la sofrología en su gabinete?

—Sí. Y con mucho éxito en la mayoría de los casos que lo solicitan.

—¿Usa discos, música? —No. Basta con la palabra.

—La odontología ha progresado a ritmo de vértigo. ¿Qué fue lo más revolucionario dentro de este progreso?

—Permitame un chiste: los tornos de alta revolución, 350.000 por minuto, con piedras diamantadas, y los implantes.

EN EL MUNDO HAY TREINTA BARCELONAS

A las siete de la tarde se inauguró en la sala Mares, del recinto

del antiguo Hospital de la Santa Cruz, de la calle del Hospital, la exposición gráfica y documental de "Las Barcelonas en el mundo", que estará abierta durante un mes, y en la cual se podrán contemplar fotografías y documentos evocadores de las treinta ciudades que en Europa, América y Extremo Oriente adoptaron el nombre de nuestra ciudad.

Una ciudad con dos mil años de existencia como la nuestra no puede por menos que haber hecho un impacto notable en la Historia. Nuestros archivos, nuestros monumentos y los rastros dejados por nuestros antepasados de un extremo al otro del Mediterráneo son prueba fehaciente de ello. Pero el hecho de que el nombre de Barcelona exista y perdure en lugares muy alejados de lo que podríamos denominar la esfera de influencia de nuestra ciudad demuestra la existencia de unos factores de orden sentimental, que son el fruto de la admiración y el afecto que Barcelona ha sabido despertar a través de los siglos.

Los restos mortales de Irene López Heredia fueron enterrados en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. En la presidencia del duelo, con el hijo de la actriz, José Vilches López, se hallaban algunos parientes y amigos, que recibieron el pésame de las principales figuras de la escena española y de numerosos admiradores.

ENTIERRO DE LA INSIGNE ACTRIZ IRENE LOPEZ HEREDIA

Se ha verificado el sepelio de los restos mortales de la insigne actriz Irene López Heredia. El féretro fué llevado a hombros hasta la carroza fúnebre por los actores Carlos Lemos, Luis Penedes, Luis García Ortega, Pepe Romeu, Teófilo Palá y Torrecilla. Seguía al coche otro con grandes coronas de flores.

Desde la plaza de las Cortes, la comitiva subió por la calle del Prado hasta el teatro Español, ante el cual se rezó una oración. Las actrices Carmen Luján y Mary González, que formaron durante muchos años en la compañía de Irene López Heredia, colocaron sobre el féretro ramos de flores. Seguidamente el cortejo se trasladó hasta la iglesia de San Jerónimo el Real, donde el clero parroquial rezó un responso y las plegarias fúnebres.

El señor Mortes comenzó diciendo que agradecía la presencia del director general de Prensa. Anunció seguidamente que la sesión de apertura de la Conferencia se celebrará en la mañana del domingo, día 14, en el teatro Carlos III, que será presidida por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que ostentará la representación de S. E. el Jefe del

Dieciséis ministros de Obras Públicas de países extranjeros asistirán a la Reunión Mundial de Carreteras La sesión inaugural será presidida por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes

Con motivo de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras, organismo que agrupa a más de setenta asociaciones nacionales de otros tantos países, el director general de Carreteras, don Vicente Mortes Alfonso, celebró una conferencia de Prensa en los locales del I. N. I., sede del certamen. Acompañaban al señor Mortes el director general de Prensa, señor Jiménez Quiles; el presidente de la Federación Internacional de Carreteras, señor Steeman; los miembros del comité directivo de la Asamblea, señores Robert O. Swain, Kennet E. Boome, André Rumpier y Carron de la Carrière.

El señor Mortes comenzó diciendo que agradecía la presencia del director general de Prensa. Anunció seguidamente que la sesión de apertura de la Conferencia se celebrará en la mañana del domingo, día 14, en el teatro Carlos III, que será presidida por el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que ostentará la representación de S. E. el Jefe del

Estado, así como por varios ministros del Gobierno español. Destacó la importancia del Congreso, al que asisten más de dos mil personas. Se han presentado —añadió el señor Mortes— más de doscientos trabajos sobre los más variados temas, incluyendo entre ellos los de ingeniería de tráfico, de tanta actualidad en estos momentos. Estarán representados 125 países. En las reuniones se hallarán presentes 16 ministros de Obras Públicas, pertenecientes a Australia, Canadá, Ecuador, Estados Unidos, Etiopía, Filipinas, Indonesia, Irlanda, Jamaica, Liberia, Libia, Nicaragua, Niguria, Rodesia del Sur, Siria y Turquía. El número de directores generales de Carreteras será de 20.

Finalmente, el señor Mortes anunció que a continuación de la sesión de apertura serán inauguradas las exposiciones técnico-industrial e histórico-artística de la carretera, instaladas en los locales de la Exposición Permanente del Ministerio de Obras Públicas.

Convenio colectivo que afecta a 20.000 productores de la industria papelera

En el «Boletín Oficial del Estado» se ha publicado la firma del Convenio Colectivo Sindical Interprovincial de la Industria Papelera. Afecta aproximadamente a 250 empresas situadas en las provincias de Alicante, Barcelona, Burgos, Gerona, Guipúzcoa, Lérida, Sevilla, Valencia y Vizcaya, y a otras que han solicitado su adhesión, y a unos 20.000 productores de la mencionada industria, que es una de las más importantes de la economía nacional. Las ventajas establecidas en el convenio referido significan para los trabajadores afectados un gran avance, tanto en el orden económico como en el de previsión y estímulo en el trabajo, habiéndose conseguido con ello, en general, y dentro de las posibilidades existentes en la coyuntura actual, satisfacer la demanda de los productores interesados.

PEGASO

necesita delineantes proyectistas con amplios conocimientos en motores o en grupos mecánicos de autobastidor. Escribir con "curriculum vitae", indicando edad y conocimientos profesionales al Apartado 20.064. Madrid. (11.589.)



La prenda climatizada

PRES DUGAM



y Vd. dentro!

Maravillosamente ligera e inarrugable, su realización es la combinación de materiales textiles y poliuretano de alto poder aislante, que le proporcionarán calor sin peso. ELEGANCIA SIN VOLUMEN.



ABRIGOS SEÑORA CONJUNTOS SEÑORA



ABRIGOS CABALLERO



UNA CREACION DE MANUFACTURAS AFRICA

Gacetilla

ORQUESTA NACIONAL TEMPORADA 1962-1963
Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 8 al 13 de octubre...

MARIEMMA y su "Ballet de España" con la Orquesta Sinfónica: Miércoles 17. Teatro Eslava.

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(2-21-22-52.) 7 y 10,15: El mejor mozo de España (Un día de la vida de Lope de Vega)...

BEATRIZ.—(2-25-31-08.) 7 y 10,30: Alrededor de siempre (Santiago Moncada)...

BELLAS ARTES.—(Telf. 2-32-44-37. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7 y 10,30: Compañía titular presenta a Paquita Rico...

CALDERON.—(2-39-13-33.) 6,45-10,15: Revistas Tony Leblanc presenta Todos contra todos...

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música. Julieta Martínez, Carlos Larrañaga.) 7-10,30: Los derechos de la mujer...

COMEDIA.—(Compañía titular.) 7-10,30: Las entretenidas (de Miguel Mihura)...

COMEDIA.—(Compañía titular.) 7-10,30: Las entretenidas (de Miguel Mihura)...

LAS BRUJAS
North 15 - Tel. 222 53 25
Carmen Blanco
La Keka
La Bernarda y la
Fernanda de Utrera
Kika de Málaga
La Coreana

Plaza de Toros de Madrid

Domingo, 14, cuatro tarde.
Un novillo toro de don Antonio Pérez, de San Fernando...

PLAZA DE TOROS DE GUADALAJARA
Grandes corridas de feria
Octubre 1962
Domingo 14 - Cuatro tarde
Seis preciosos toros del CONDE DE CABRAL...

CARTELERIA de ESPECTACULOS

REPARACION DE TELEVISORES
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA
Repuestos de origen Personal especializado
Stanford s.a.
Fernán González, 29 Tel. 225 92 24-MADRID-9

LUNES 15
Haga un regalo PHILIPS
Santa Teresa.
Mejores no hay

la Caba Alba, Carmen Lozano, Charo Moreno, Ana María Ventura, Pilar Laguna y la colaboración de Antonio Garisa.

CINE

ALBENZ.—6,45-9,45: Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur.
BARCELONA.—7-10: Traición en Fort King. Color. Tolerada.

CIRCO
CIRCO PRICE-HALL.—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 6,45 tarde, 10,30 noche: Segundo mes triunfal de Historias del cuplé...

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-84.) 4,30, 7 y 10: No-Do. Imágenes. Maciste, el coloso. Autorizada menores.

ALBA.—(2-27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Los mercenarios. El mundo perdido.

ALCAZAR.—(Pte. Valdecaas.) 4: El palomo público número 1. El Alamó. Tolerado.

CINE FANTASIO
5 TARDE - 9 NOCHE
CHARLTON HESTON EL CID SOFIA LOREN
SUPERTECHNIRAMA 70 mm. - TECHNICOLOR
(AUTORIZADA MENORES)

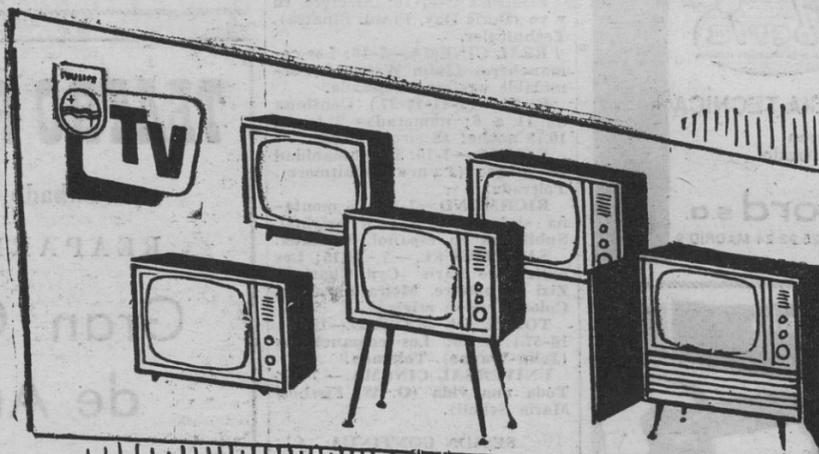
TEATRO FUENCARRAL
Sábado, 13 de octubre
REPARACION DE LA Gran Compañía de Arte Lírico
Francisco Kraus
TARDE Y NOCHE
Gran fiesta de la Zarzuela
Selección de fragmentos de las mejores joyas líricas...

LA GATA, finalizado su arreglo, le espera, Ruiz, 21. Junto Glorieta Bilbao.
MICHELETA.—(Costanilla de SOL.—10 mañana: No dispares contra mí. Can-Can. Cinemascope.

LAS BRUJAS
North 15 - Tel. 222 53 25
FOSFORITO
BENI DE CADIZ
TONI «EL PELAO»

FRONTON MADRID
Hoy, viernes, noche
ARESO-ELENITA contra PILUCHI-ANGELINES I
MARITA-ANOETA contra ANITA-VICTORIA
Antes se jugarán otros partidos

CONNIE STEVENS
CINE CALLAO
7.ª SEMANA
La película que comenta todo Madrid!
Susan Slade
TECHNICOLOR

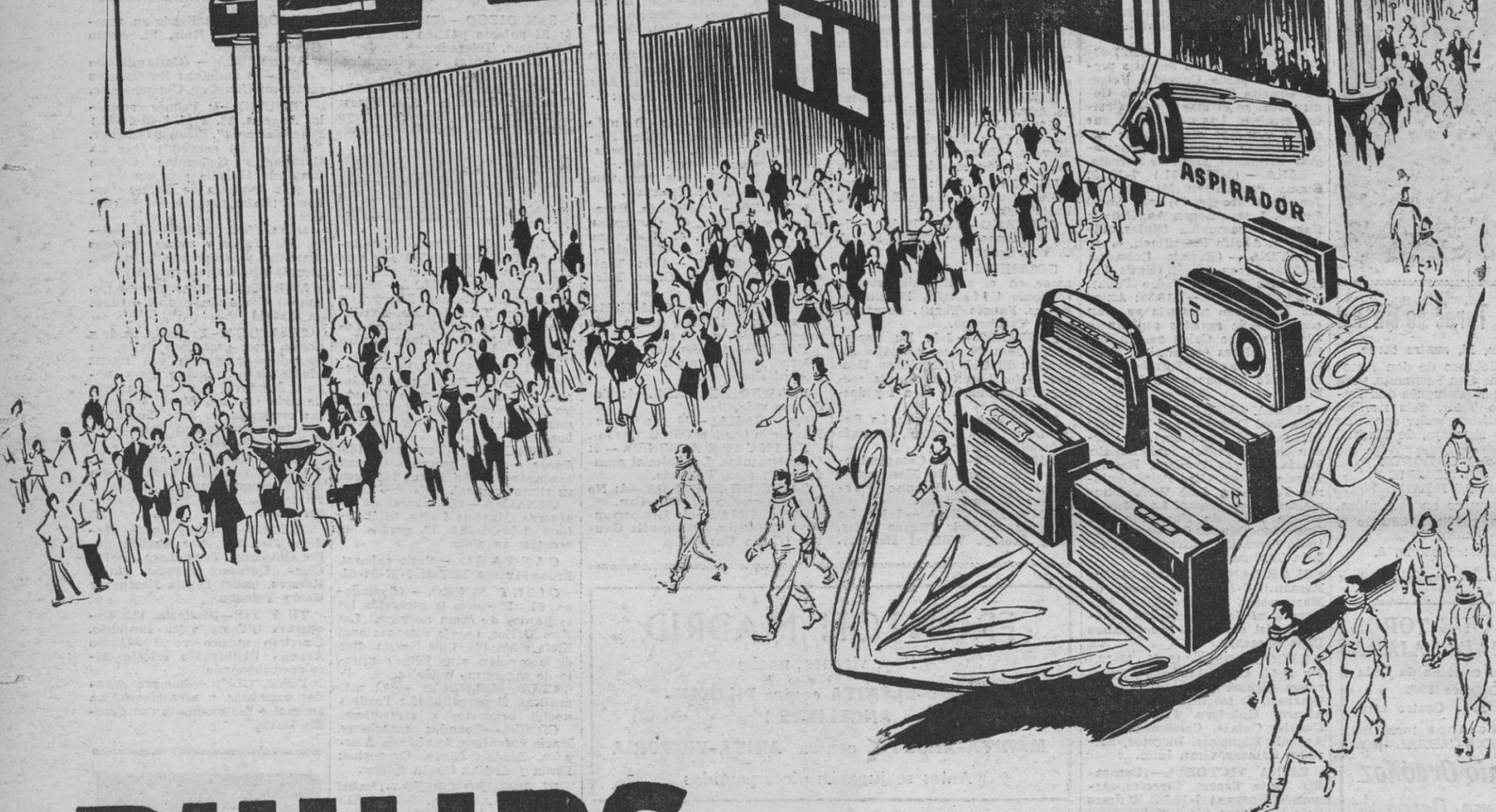


INFRAPHIL

EL CALOR CONTRA EL DOLOR

PHILIPS *para la* **MUSICA**

ASPIRADOR



PHILIPS



ARC



J. BRIONES

UNA GARANTIA DEFINITIVA

EL PALO y la VELA LOS UNIFORMES

1 De idéntica manera que los niños vienen de París, también de París ha llegado una noticia ligadísima a la existencia de los niños. Se trata, naturalmente, de las bodas. Las jerarquías católicas francesas han decidido suprimir la diversidad de clases que existía en las bodas, pues si todos los humanos somos iguales ante Dios, resulta impropio establecer bodas de primera clase, con flores, organo, luces y alfombra que llega hasta la calle; bodas de segunda clase, con menos luces y una alfombra más corta, y bodas de tercera clase, casi a oscuras y con todos los baldosines a la intemperie. Es una noticia que está siendo favorablemente comentada entre los católicos celiberos y por muchos periódicos del país.

2 Ahora que comienza el curso escolar y el tema de la enseñanza preocupa a tantísimos padres de familia, convendría meditar en un gasto que también se podría reducir y que parece establecer una diversidad de clases entre la infancia que estudia. Me refiero a los uniformes. Mientras en los colegios municipales sólo se exige un "baby" blanco a niños y niñas, "baby" cuyo precio puede oscilar entre 40 a 60 pesetas, diversos colegios particulares exigen uniformes especiales. Faldas plisadas, blusas, abrigos y sombreros de determinado color, para las niñas; pantaloncitos, camisitas, chaquetas, cuellos duros, de especiales características, para los niños... Uniformes que vienen a salir, entre otros de telas y flautas de confecciones, de 1.500 a 2.000 pesetas cada uno.

3 He conversado con diversos maestros y profesores, planteándoles el problema pedagógico de si una niña con "baby" blanco tarda más en aprender las cuatro reglas

aritméticas que una niña con falda azul plisada, blusa blanca, corbata azul y sombrero de fieltro. Todos han coincidido en que el cerebro de la infancia no tiene nada que ver con las telas que cubren el cuerpo, y que el uniforme incluso puede resultar contraproducente para la psicología infantil, ya que muchos niños que llevan caros y elegantes uniformes corren el riesgo de que se les desarrolle la vanidad y miren por encima del hombro a los celi-berines que van al colegio con el sencillo, correcto y popular delantal blanco.

4 Suelen quejarse los padres de los gastos que la enseñanza supone: gastos de libros, de matriculas, de lápices, cuartillas, carpetas, cuadernos, etcétera. Sin embargo, no son muchos todavía—aunque ya hay algunos—los padres de familia que se quejan de los gastos que provocan los uniformes. Extraña actitud, pues se lamentan de unos gastos necesarios, toda vez que no se puede estudiar sin libros y sin profesores, y guardan silencio ante unos gastos superfluos, ya que lo mismo se puede aprender que la capital de Inglaterra es Londres vestido de "smoking", de bombero o con una toalla de baño liada a la cintura.

5 Los uniformes de los colegios tienden a establecer una diversidad de clases que no viene a cuento y a fomentar una vanidad paternal que debe considerarse antisocial. Adoptar un tipo económico de uniforme único para todos los escolares sería conveniente para los presupuestos hogareños y para el desarrollo de una auténtica hermandad nacional.



Evaristo ACEVEDO

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Concurso para la adquisición de diversos materiales

Se admiten proposiciones de Casas nacionales, hasta las trece horas del día que a continuación se señala, para los siguientes materiales:

Día 3-XI-62.—Carretillos. Lunas y espejos. Pasta cromográfica. Cilindros. Alambre de acero recoido para precintar vagones. Compostores.

A la entrega de ofertas acompañarán las muestras, documentación, etc.

NOTA IMPORTANTE

PARA LA ENTREGA DE OFERTAS DEBERAN USARSE, PRECISAMENTE, LOS SOBRES AZULES QUE SE FACILITAN, EN UNION DE LOS PLEGOS DE CONDICIONES, EN LOS PUNTOS QUE SEGUIDAMENTE SE SEÑALAN:

MADRID, paseo del Rey, 22. Estaciones en VALLADOLID, MALAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (Francia), BILBAO (Abando), LEON, OVIEDO, VILLAFRANCA DE ORIA, VIGO y ZARAGOZA (C. Sepulcro).

La apertura de ofertas tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, 22, a las diez horas del día 6 de noviembre próximo, respectivamente.

HOY EN MADRID

Información religiosa

13 de octubre, sábado.—Santos: Eduardo, rey; Fausto, Jenaro, Marcial, Florencio, Colmano, mártires; Teófilo, obispo; Venancio, abad; Celedonia, virgen, y Carpo.

Misa de San Eduardo, de blanco.

LA FESTIVIDAD DE SANTA TERESA

La Asociación de Señoras de Santa Teresa, de Jesús de los Indiferentes, celebrará una función religiosa en honor de su excelsa Patrona el día 15, a las once de la mañana, en el templo nacional de Santa Teresa (padres carmelitas, plaza de España).

SUFRAGIOS POR LOS CAIDOS EN VALLADOLID

Se pone en conocimiento general que el día 19 del presente mes, a las doce de la mañana, se celebrarán sufragios en memoria de los caídos de la provincia de Valladolid, en la basílica de la Santa Cruz del Valle.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete y media.—Juventud de la Medalla Milagrosa (Fernández de la Hoz, 39). Gran Semana de la Hispanidad. Apertura, palabras del presidente, don Juan José Jiménez. Conferencia sobre "El ser de la Hispanidad", por el padre Paul Domingo García.

FIESTA DE LA BANDERITA

Celebrándose el 8 de noviembre la tradicional Fiesta de la Banderita, la Asamblea Local de la Cruz Roja ruega a todas las señoras postulantes, pasen por esta Secretaría (Pozas, 14) cualquier día laborable, de siete a nueve de la noche, para su inscripción en las respectivas mesas.

AVISO DE LA EMBAJADA ARGENTINA

Para agasajar a los dirigentes y atletas de la delegación argentina que intervienen en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, realizados en estos días en Madrid, la Embajada reunirá a su personal y a los funcionarios de la misma nacionalidad residentes en el país en un cóctel que se servirá en el club José Luis (Rafael Salgado, 11), el próximo domingo, a las doce treinta horas.

NUEVO HORARIO DE VISITA AL S. I. M. O.

Ha sido establecido un nuevo horario para la visita del público al II Salón Informativo de Material de Oficina (S. I. M. O.), que se celebra en los palacios de exposiciones del Retiro. Por la mañana, las horas de visita serán de diez a dos, y por la tarde, de cinco a ocho y media. Según los últimos cálculos, más de dos mil personas visitan a diario el salón, que patrocina la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, y que permanecerá abierta hasta el lunes próximo.

ANTIGUOS ALUMNOS DEL INSTITUTO RAMIRO DE MAEZTU

La Asociación de Antiguos Alumnos del Instituto Ramiro de Maeztu comenzará sus actividades para el curso 1962-63 el domingo, día 14. Primeramente, a las diez y media de la mañana se celebrará la santa misa en la capilla del Instituto, celebrándose a continuación la junta general ordinaria, en la que se procederá al nombramiento de la junta directiva para dicho curso.

A mediodía, los alumnos se reunirán en una comida de hermandad.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 185.

OTRA REUNION INTERNACIONAL EN PUERTAS

Del 23 al 25 del actual, en Madrid, la de la Federación Internacional de Oleicultura

El Comité Director y el Comité General de la Federación Internacional de Oleicultura, a la que pertenece España, se reunirán, en Madrid, del 23 al 25 del mes actual.

Presidirá las sesiones el director general ejecutivo de dicho organismo, don José Navarro, y González de Canales, presidente del Sindicato Nacional del Olivo; y formarán parte de la delegación española don Luis Patac de las Travesías, director del Instituto Español, para la Propaganda Exterior de los Productos del Olivar, y don Miguel Cachot, director del Grupo Autónomo de Exportadores de Aceite de Oliva. Actuará como secretario de las sesiones el del Sindicato del Olivo, don José Rodríguez Lanzas.

A las reuniones del Comité Director de la F. I. O. asistirán representaciones de Francia, Siria, Líbano, Marruecos, Túnez, Portugal, Israel y Argentina.

Entre los asuntos más destacados, que serán objeto de estudio por parte de la asamblea, figuran los siguientes:

Organización de un Congreso Internacional Oleícola para 1963, ejecución de las campañas de propaganda que han de llevarse a cabo en Alemania, Austria, Suiza y Reino Unido, examen del balance y situación oleícola en relación con la próxima cosecha, plan de trabajo de la F. I. O. y fijación del lugar donde se ha de celebrar la próxima reunión del Comité General del citado organismo.

MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS JUNTA ECONOMICA

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado "AEROPUERTO DE MADRID-BARAJAS.—INSTALACIONES Y SERVICIOS AUXILIARES.—AMPLIACION DE LA ESTACION DEPURADORA DE AGUAS RESIDUALES", por un importe total máximo de 3.717.777,89 pesetas, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial y el 2,50 por 100 de administración. La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960 de 22 de diciembre de 1960 ("B. O. del Estado" número 307), asciende a la cantidad de 74.355,55 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid), todos los días laborables a las horas de oficina.

Reducido a diez días el plazo de publicación de anuncios, por orden de 26 de septiembre del año en curso ("B. O. del Aire" número 116), el acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire (Madrid), el día 30 de octubre del corriente año a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 8 de octubre de 1962.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

1ª EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION

Finanzauto, S. A.



EXHIBE:

Palas y Bulldozer

Continental

Palas cargadoras y retroexcavadoras

DAVID BROWN

Container y Volquetes

Pegase

Volquetes

AUSTIN-SAVA

"STAND" EN LA PLAZA DE OBRAS PUBLICAS EN EL RECINTO DEL CERTAMEN

MADRID, ciudad

Loa al semáforo

★ Me gustaría disponer de suficiente brillantez literaria para componer una oda loa o canto al semáforo. Pese a todos los modernismos imperantes en el ancho campo de la prosa y el verso, no conozco ninguna composición que le alabe y exalte en la medida que tal ingenio luminoso merece.

★ Las calles de Madrid y muchísimos madrileños tienen verdadera hambre de semáforos. Por fortuna, ha prosperado tanto la ciudadanía de nuestros conciudadanos que los señores automáticos de los semáforos se obedecen disciplinadamente, sin necesidad del complemento humano del agente de la circulación.

★ Sin embargo, nuestras autoridades municipales los establecen con auténtico cuentagotas, y cuando se deciden a montar una serie de ellos (como ocurre en Manuel Becerra y Doctor Esquerdo), tardan meses y meses en disponer su puesta en funcionamiento.

★ Si consideramos el hecho de que las plantillas de la Policía Municipal son insuficientes para atender, ni siquiera en un 50 por 100, el servicio que exige la capital, llegaremos en seguida a la conclusión de que el sustituto ideal de los agentes deben ser los semáforos. Que, entre otras muchas ventajas, tienen la de no irse a comer o cenar o ser trasladados a la plaza de toros o al Estadio Bernabéu.

★ ¿Por qué piden los madrileños con tanta insistencia la instalación de semáforos en puntos y encrucijadas determinadas? Los peticionarios son, en muchos casos, padres que desean salvaguardar la vida de sus hijos cuando acuden o salen del colegio, personas que están hartas de comprobar que en tal o cual calle raro es el día que no se produce un accidente mortal, etcétera.

★ Cuando andan por medio, como en este caso, las vidas de los semejantes, no hay demora justificable. Tanta es la necesidad de semáforos que se aprecia en muchos lugares de Madrid, que estamos por asegurar que muchas personas suscribirían con gusto cualquier colaboración económica con el Ayuntamiento—como se hizo en tiempos en cuanto a alumbrado—que desembocara en la instalación de los deseados semáforos.

JUAN FRANCISCO PUCH

NOTA DE SOCIEDAD

ENLACE NAVAL ARDANUY-FLOREZ PEREZ

En la iglesia de Santa Rita se ha celebrado la boda de la señorita María del Pilar Pérez con don Domingo Naval Ardanuy. Apadrinaron el enlace los condes de Barcelona, representados por el padre de la novia, don Francisco Florez Roncero, y la madre del novio, doña Adeline Ardanuy de Naval. Bendijo la unión y pronunció una plática monseñor Vicente Vela, prelado doméstico de Su Santidad el Papa, que envió su bendición a los contrayentes.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, su hermano don Francisco, don José Sigüero Álvarez, don Francisco de Or y Aranz y don José Torres Pozo, y por la del novio, su padre, don Domingo Naval Muzás; su hermano político don Ernesto Lafoz Aranda y don Fernando López Pérez de Castro.

Seguidamente, en los salones anejos al templo se sirvió un "lunch".

Kasai

SABADO.—Plato del día:

PURE DE VERDURAS y FILETE CON PATATAS

Pan, vino y postre,

25 ptas.

Pollo al pincho, 55 ptas.

PLAZA DE LOS MOSTENSES, 7

Preciados, 35; Mayor, 44; Con cepción Jerónima, 33; Carretas, número 12; Echegaray, 21; Plaza Independencia, 10; avenida de Menéndez Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, número 20; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Pelegros, 11; Desengaño número 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Eclia, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, número 34; Cea Bermúdez, 4; Martín de los Heros, 48 (esquina a Rey Francisco); Jerónima Lorente, 40; Villamil, 47; Rei na Victoria, 8; Bravo Murillo, número 193; Cañaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garcilaso, 13 (Tetuán); Orse, 41; avenida Generalísimo, 138 (prolongación); avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos

FARMACIAS DE GUARDIA

Pinzón; Alonso Cano, 33; Modesto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; General Alvarez de Castro, 24 (esquina a Viriato); Rodríguez San Pedro, 7; Covarrubias, 22; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silveira, número 14; avenida de América, número 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Concha Espina, 61 (proximo Serrano); General Mola, 239 (prolongación); Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Santa Natalia, 12 (Ciudad Jardín); Virgen de la Puencid, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera Aragón, 108); Fernando Gabriel, número 18; Ricardo Ortiz, 12

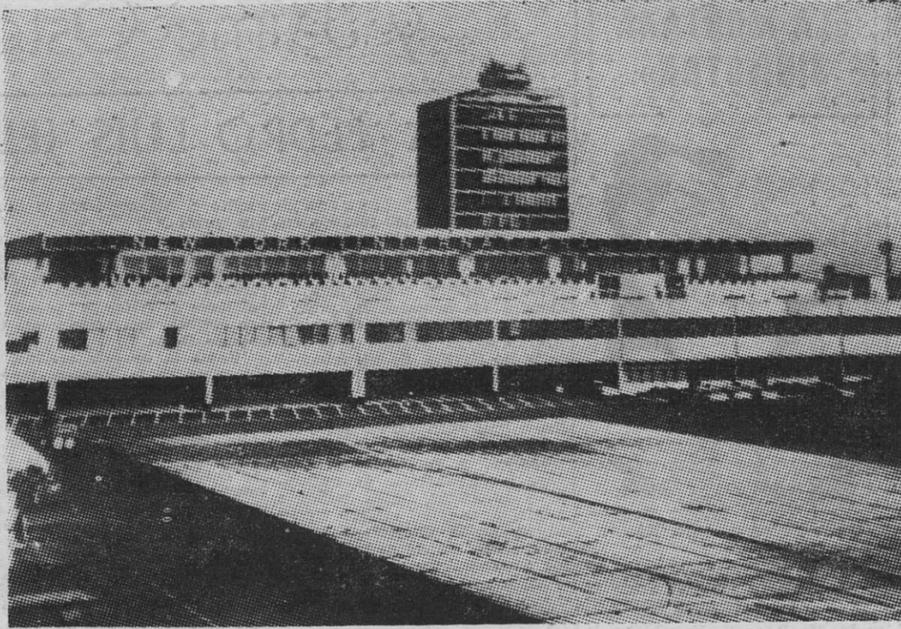
(Ventas); paseo de Extremadura, número 232; paseo de los Jesuitas, 28; plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 22; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5; Salaberry, 40; General Ricardos, número 121; Labradora, 1 (esquina carretera Leganés, Carabanchel Alto); avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); María Orlaga, 14 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Marina Usera, 3 (barrio Zofio, Usera); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Yessieris, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Valdecasas); Manuel Maroto, 2 (Puente Valdecasas); Huerta Hachero, esquina Puerto Balbarán (Puente Valdecasas); Concepción, número 22 (Puente Valdecasas); Ángela González, bloque 2, casa 1 (Puente Valdecasas); José Luis Sancho, 3 (esquina a Pedro Laborde, Puente Valdecasas).

La aristocracia del crimen

por Peter Heshing

★ El "Ghota" del robo y del abuso de confianza

★ De los seis millones de delincuentes del mundo, sólo doce mil son de primera clase



El aeropuerto Idlewild, de Nueva York, cruce de rutas de los "internacionales" del hampa.

El pasajero de primera sonríe, beatíficamente, mirando, a través de la ventanilla del avión transoceánico, la apenas perceptible ondulación del mar y los contornos, todavía indecisos, de la costa vietnamita, última escala en su crucero de estafador.

Este viajero de lujo es la propia imagen de la serenidad. Muy compuesto, acompañado de lujosos equipajes, tiene una sonrisa que cautiva a la primera ojeada. Súbito norteamericano —su pasaporte da fe de ello— se llama Martinson. Al menos, por ahora. Holandés bajo el nombre de Willen Steenstra, se convierte de la noche a la mañana en Alfredo Córdoba, súbdito argentino. Una documentación sin tacha de la confederación helvética le proporciona la identidad de Arnold Jützi. Dos documentaciones más, con la misma foto, dicen que está naturalizado en Canadá o en Panamá, según la ocasión.

Fumando soñadoramente un largo cigarrillo, nuestro hombre se complace en este juego de máscaras en el que tanto destaca. ¿Qué policía podría descubrirle en este embrollo de "sosas", entre esos diez personajes en busca de actor? Martinson va de prisa y su imaginación ignora la distancia. Hace tres semanas tomó

el avión en Idlewild, el aeropuerto de Nueva York. Pasó por Londres, Amsterdam, Amberes, Francfort, Ginebra, Tel Aviv, Bombay. Empezó la última etapa y desde mañana se perderá en medio de la naturaleza, invisible y desconocido. Tras él gemirán en vano los crédulos importadores que, en tres continentes, le entregaron cantidades a cuenta de toneladas de yute y kilómetros de cable que no verán nunca, o de importantes pedidos de rodamientos a bolas y fibras sintéticas totalmente imaginarias.

LA ARISTOCRACIA DEL HAMPA

Martinson es el estafador volante, el ladrón que opera a escala del planeta y revoluciona las reglas, antaño inmutables, del juego de "policías y ladrones". El y sus semejantes, falsificadores, comerciantes imaginarios, volatilizadores de joyas, son los criminales modernos, los "internacionales" profesionales que han puesto sus relojes a la hora supersónica.

Se han desprendido de ese medio, casi folklórico, que se llama el hampa, medio sedentario, tradicional, relleno de indicadores. Actuando a menudo solos, matan raramente. ¿Por qué habrían de hacerlo? Un juego de escrituras les es más aprovechable, y unos cheques bien "trabajados" son tan lucrativos como el asalto a mano armada de la caja de un banco.

La costumbre cada vez más extendida de los "traveller-checks" favorece su empresa, y también la expansión del comercio internacional, la simplificación de las operaciones comerciales, la supresión de las barreras aduaneras, la emancipación de numerosos

Estados independientes. Mientras que el truan analfabeto de antaño apenas hablaba en su "argot" y era fácilmente descubierto a unas pocas leguas de su cuchitril, el "internacional" es poliglota, o, al menos, domina el inglés corriente de los aeropuertos y palacios. Su vocación ha nacido de la educación de la técnica, de las necesidades crecientes que provoca una economía dinámica.

Es una aristocracia del crimen, como se la llama en los estados mayores de la Interpol, donde se vanaglorian de perseguir sólo astutas piezas de caza mayor despreciando los asesinos estúpidos. "El crimen intelectual está en alza", se dice en el cuartel general de este organismo. Y el secretario general de la Policía internacional no está muy lejos de considerar como una de las bellas artes la ingeniosidad de malhechores, del que él, Marcel Sicot, en su libro "En la raya de la Interpol", nos dice: "En 1961 hemos tropezado con hombres cultivados o al menos instruidos, a menudo titulados, siempre astutos."

AUTENTICOS ARTISTAS

Artistas, sí, a su modo. El sahueso más encarnizado no regatea su estima profesional, por ejemplo, en seguir a ese estafador guatemalteco que regó toda América del Sur y las Antillas con cheques a nombre del Banco Nacional del Perú—inexistente—o tras ese hábil grabador que facilitó a los filatelistas del mundo entero los sellos estupendos de la república de Malupu-Salatan, que en vano se busca en el mapa de Indonesia.

A los setenta y siete años, un falsificador casi genial, el genovés Attilio Pollastri, puso en circulación unos billetes de cincuenta liras tan perfectos que las autoridades italianas tuvieron que retirar todos los de este tipo. El hombre debió apreciar este homenaje en la celda a la que le condujo su emisión menos perfecta de billetes de cien liras.

Viajar sin cesar borrando las pistas, llevar el desdoblamiento de la personalidad hasta abolir su propia persona es también un arte cuya complejidad da vértigo. El rumano Sterian Jorgu pasará a los anales policíacos, pues sobre él llevaba once pasaportes falsificados y había pasado "traveller-checks" bajo cuarenta y seis nombres distintos.

En el mundo hay seis millones de criminales localizados, cuya inmensa mayoría son menos comparsas. Y unos doce mil internacionales de "primera clase", el Gotha del robo y del abuso de confianza.

Martinson es uno de estos expertos, hasta ahora invulnerable. En Salgón terminará su gira de 13.000 kilómetros, allí donde esperan nuevas trampas a aquellos a quienes su identidad les importa tan poco como su nacionalidad. Habrá terminado allí antes de que los policías de diez países hayan podido hilvanar las huellas borrosas de su paso. Los policías están enfermos,

rebasados por la evolución del mundo. En la era del avión a reacción, el criminal puede llegar a los antípodas antes incluso de que se haya descubierto su delito. Estudia "mercados" nuevos, ni más ni menos que un hombre de negocios emprendedor, pues la criminalidad tiene su geografía movetizada, dirigida por la política y la economía. Apartados de Cuba o de Corea por las circunstancias, estafadores y traficantes hallarán un nuevo campo de acción en África del Sur, Siria, Israel.

(Es un reportaje especial para agencia Fiel-Matetalo. Prohibida la reproducción.)

él con sus preocupaciones



...y Vd. con SU inarrugable pantalón



Es una creación Sanclari® Madrid. Al servicio de su buen gusto en los mejores establecimientos



- cómodo
- práctico
- duradero
- ieuropeo!

El pantalón CLARMANT responde a una época dinámica, a la infatigable actividad del hombre de hoy

¿QUIERE CONSEGUIR

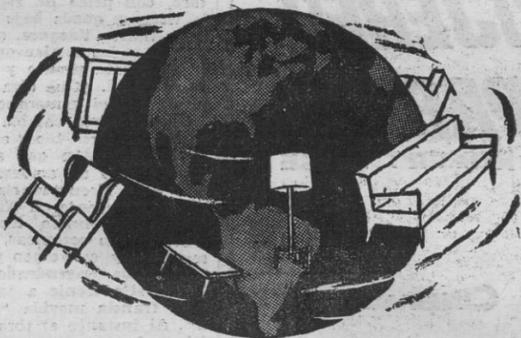
EL DIPLOMA

Revlon

DE MANICURA?

INFORMESE EN EL TEL. 259 08 07

Siempre en órbita...



MUEBLES **PEYMA**
COMEDORES - ALCOBAS
TRESILLOS - LAMPARAS
L. Fernandez Bravo

EXPOSICION: GRAN VIA, 40 Entrada por Concepción Arenal, 1 (Frente a Pasapoga)

Madrid, viernes 12 de octubre de 1962

TALLERES
MECANICOS DE PRECISION



desde toda España

Consumo en:

Narciso Borja, S.A.

Palos de Moquer, 6 al 14

MADRID (5)

¡Una golosina en Farmacia!

Gominas

PASTILLAS DE GOMA

...y alivian su garganta

Zaragoza: Segunda del Pilar

Diego Puerta cortó tres orejas, y Jaime Ostos, una

PARA PEDRO LUIS (EL ALGABEÑO)

ZARAGOZA. (Crónica de nuestro crítico taurino, enviado especial.)— Lo veíamos, de chavales, subir San Vicente arriba, pisando fuerte, como si aquella ciudad perteneciera a los hombres campesinos y toreros —como él— que supieron forjar la leyenda y la historia de Sevilla. Se llamaba —y se llama— Pedro Luis García Carranza. Pero todo el mundo le conoce por Pedro Luis (El Algabeno), que para eso su padre fue un matador de toros de los más valientes, y su hermano José, después de hartarse de naturales y estocadas, había venido a morir, a caballo, en un trance bélico, con la muerte sublime de los héroes. ¡Bien que sabíamos los chavales que Pedro Luis —hombre de campo y torero— podía ser nuestro arquetipo! Con él soñaban una generación de guapas mujeres y un montón de zagales que, por aquel entonces, creíamos haber venido a nacer en Sevilla para llegar a gran matador de toros o para saberlo todo sobre sementeras, olivares, regadíos y dehesas.

Y sucede que al periodista, por sevillano y por aficionado, a la hora de contar las muchas cosas que han pasado esta tarde, se le ha puesto delante la figura de Pedro Luis (El Algabeno). No sólo porque su futuro hijo le haya brindado la muerte del primer toro de su lote. Sino, y con mucha más fuerza, porque la corrida del conde de Mayalde —mansa con raza, con dureza, con peligro en múltiples ocasiones, con exigencias imperiosas de que sus lidiadores tuviesen el arte y el corazón en las coordinadas ideales— ha salido como salían tantas y tantas cuando el señor José el de la Algaba andaba por los ruedos, o cuando José más el Algabeno era la flor de la torería.

Y pienso que el señor José García y Joselito García se sentirían satisfechos de poder cuajar, si ambos estuviesen todavía en condiciones de gritar su "pienso, luego existe", una tarde como la de Jaime Ostos. Como la de este ecijano, caso singular en la historia moderna del torero, que a medida que la temporada se fué consumiendo —ahora ya sólo alumbra el pabillito— empezó a subir y subir, con su empujamiento en el triunfo cotidiano, hasta alcanzar una marca de orejas cortadas que rebasa con mucho la cifra de cien. Hoy, Jaime Corazón de León se ha jugado el corazón más que nunca. Por eso ha sumado una oreja más a las ciento y pico que lleva cortadas. Para conquistar esta oreja en la segunda del Pilar, Jaime puso tan cerca su visceras cordial de los pitones que, en el último hachazo del mayalde, cuando Ostos buscaba la estocada, mientras el capitán de la Ecija táurica enterró el acero en el morrillo, la punta del pitón le destruyó todo el pecherín.

Con los girones blancos de su camisa al viento de la lluviosa tarde, Jaime Ostos dió la vuelta al ruedo luciendo la oreja lograda. No ha sido sólo la estocada lo que valió la oreja a Ostos. Ha sido, también y mucho, el sacarle verónicas, dobles con la rodilla en tierra, derechazos, naturales y de pecho a un toro castellano que, agrio por la falta de castigo en varas, asemejaba un heliogabalo de toreros. En el cuarto, que fué todavía más brusco y al que le hicieron aún menos sangre, ocho dobles de Jaime Ostos sacaron de la boca del toro un palmo de lengua. Luego, al astado hubo que matarlo —el ecijano lo hizo de tres pinchazos y un estoconazo— para que volviera a sonar la ovación.

Este recuerdo a Pedro Luis (El Algabeno) encuentra, para mí, su principal razón de ser en el hecho de querer explicarle al hoy maduro arquetipo bético que su hijo se casa con un tío de una vez y con un torero de los que son capaces de hacer rayas en la mar. Porque sólo con tanto o más valor que El Algabeno y con tanto arte como tienen las figuras que nacen en San Bernardo —¡qué barrio, amigo Pedro Luis!— se puede hacer realidad contable un triunfo como el obtenido por Diego. Una oreja en el toro que brindó a su suegro. Con petición de otra. Y dos orejas, seguidas de dos vueltas al ruedo, en el que brindó al público. Puerta había hecho quebrar la banca de los toros difíciles con dos faenas que serán siempre recordadas en Zaragoza. No fué esto sólo: que el muchacho que está a punto de entrar en la familia de los Algabenos se comportó como un león hambriento a la hora de hacer quites por chicuelinas y lances de juntos pies en los toros ajenos. Poco le importó al mosquetero de San Bernardo que su primero, abanto en la salida, empezara por ser toro desdiciado y con peligro. El le había brindado el trasteo a Pedro Luis (El Algabeno), y los brindis comprometen en razón directa a la importancia del brindado y a la casta de quien brinda. El del conde de Mayalde, en varas, se había quitado el palo, y en el último tercio embestia incierto. Y tuvo que ser la muleta de Diego —rico paño del toroar con temple— la que empezara por derrocar resabios, para llevar luego las embestidas que el lidiador había sabido fabricar por los caminos del pase natural y del pase en redondo. El público, que caló la importancia de la faena, se puso de pie en el tendido, mientras el pasodoble sonaba, cuando Puerta —¡qué torerazo se lleva su hijo, amigo Pedro Luis!—, con una u otra mano, remató las tandas con los pases de pecho. Y también hubo molinetes y kikirikies, que si no se dan no se es buen torero de Sevilla. Y una estocada corta y lagartijera que mató. Y una oreja, con petición de otra, y el convencimiento de que Puerta es de los chavales sevillanos que supo ser fiel a su destino de cuajarse en gran matador de toros.

Lo que habíamos visto en el segundo de la tarde se multiplicó, por treinta o cuarenta, igual que la buena simiente de trigo que en la besana, en el quinto. Este era otro veletto de Mayalde que, sin la brusquedad del segundo, también precisaba de un arquitecto de arrancadas. Y Diego Puerta supo ser el Fisac —que es un arquitecto monumental de España— de este toro jaramefo con otro trasteo de trazos imprecisos y coronado con media estocada que tumbó sin puntilla al de Mayalde en el mismo centro del anillo. Ahora las orejas otorgadas fueron dos. Y doble la vuelta al ruedo. El gentío, que casi llena la plaza, se quedó con el disgusto de que no concedieran a Puerta el rabo. Usted, amigo Pedro Luis, a esas alturas de la tarde, tendría dentro la satisfacción de saber que su hijo se va a casar con un sevillano primera figura del toro y hombre de una sola pieza.

Sin suerte en el lote y sin suerte en el destino —¿verdad que estoy en lo cierto, Algabeno?— Andrés Vázquez. El tercer mayalde —el más peligroso del duro encierro— le prende y arroja a las primeras de cambio. El toro, con pelea de reparado de la vista, se queda bajo los engaños. Andrés Vázquez, que puede mucho en los comienzos del trasteo, lo mata pronto y enfada a la multitud. ¿Qué otra cosa podía hacer el zamorano? Con el sexto cambia la decoración. El toro —feo y cornialto— es un palurdón que se aburre muy pronto de embestir. Hasta que esta circunstancia nefasta se hizo presente, el Vázquez de Villalpando había armado un alboroto con verónicas, medias y revolveras y con cinco pases con la derecha engendrados con el torero sito frente a los pitones y la franja movida "al relan". Al instante el toro se hundió en el morucho y comenzó a distraerse desparando a mano su mirada por los tendidos. Andrés prosiguió torando con tesón, pero cuando había pinchado una vez y colocado media estocada, sonó el aviso. A mi juicio, el recado llegó precipitadamente. Quizá en el segundo justo o un poco antes. Cuando el toro dobló de un certero descabello, la gente dedicó una ovación de gala a este castellano que tan bien le tiene tomada la medida al toro orteguino.

Gonzalo CARVAJAL

cine

REX

«El círculo rojo»

RICHMOND

«LA MONTAÑA SINIESTRA»



Klausjurgen Wussow, Renata Ewert, Karl Saebich y Paul Dulforchs



Spencer Tracy, Robert Wagner, Claire Trevor y Anna Kashfi.

Producción alemana, en blanco y negro. Policiaca. Guión de Trygve Larsen, basado en la novela del mismo título de Edgar Wallace. Director: Jurgen Roland. Intérpretes: Karl Saebich, Renata Ewert, Klausjurgen Wussow y Thomas Adler.

Producción norteamericana en vistavisión y technicolor. Hablada en inglés, con rútolos superpuestos. Drama. Guión de Ronald MacDougall, basada en la novela del mismo título de Henri Troyat. Director: Edward Dmytryk. Intérpretes: Spencer Tracy, Robert Wagner, Claire Trevor y Anna Kashfi.

Una vez más, y por medio del cine alemán, se nos ofrece otra novela de Edgar Wallace, maestro que fuera en su época del género policiaco. Aunque su estilo no va al momento actual, es indudable que los relatos del prolífico autor inglés tienen un especial encanto que saben lograr el interés del espectador, hasta el desenlace del hecho criminal que se presenta. El cine germano ha conseguido, en primer término, dar a estas producciones policiacas el ambiente propio, y sus realizadores y actores nos ofrecen auténticas creaciones.

Reúne este film elementos suficientes para haber logrado una extraordinaria película. Tales, un excelente guión, basado en un hecho cierto; la grandiosidad de los panoramas que ofrecen los Alpes franceses y el trabajo interpretativo, realmente genial, de uno de los más grandes actores del cine: Spencer Tracy. Pero todo ello, pese a la indudable buena voluntad del realizador Edward Dmytryk, se ve un tanto anulado por la lentitud de la acción que nos presenta, quizá dominado por el paisaje, a lo que hay que añadir en esta ocasión particular de su proyección en España el que el título, por perfecto que sea, no puede sustituir a la palabra, aunque sea en doblaje.

En "El círculo rojo" la aventura se sigue con vivo interés, y es de elogiar la habilidad de autor y adaptador de la novela para mantener el misterio alrededor de los crímenes cometidos que al fin el paciente inspector encargado del caso resolverá satisfactoriamente. Jurgen Roland realiza una discretísima labor en la realización del film, mientras que en la interpretación destaca el excelente actor Karl Saebich, en un bien estudiado jefe de Policía. Con él comparten los primeros lugares del reparto Klausjurgen Wussow y la bella actriz Renata Ewert.

Con la por todos conceptuada espléndida fotografía, que resalta en el film, hasta llegar en momentos a ser verdadero protagonista del mismo, hay que destacar el trabajo impecable, sencillamente extraordinario, de Spencer Tracy, que está en esta película a la altura de sus mejores creaciones. Destaque m o s igualmente a Robert Wagner, magnífico en su papel, ciertamente nada fácil.

G. DE LA P.

G. DE LA P.

NO PODIAN TENER EL AMOR QUE QUERIAN... Y POR ESO ACEPTARON EL UNICO AMOR QUE PODIAN TENER



PAUL NEWMAN
JEAN SIMMONS
JOAN FONTAINE
PIPER LAURIE



MUJERES CULPABLES
DIRECTOR: ROBERT WISE

CUATRO AUTENTICAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD EN UNA PELICULA AUTENTICAMENTE SENSACIONAL

POMPEYA, PALACE, GAY ARRE Y VOZ «SIEMPRE TU Y YO»



Frank Sinatra, Doris Day, Dorothy Malone, Gig Young.

Producción norteamericana en technicolor. Comedia sentimental. Guión de Julius Epstein y Lenore Coffee. Director, Gordon Douglas. Intérpretes: Doris Day, Frank Sinatra, Ethel Barrymore, Gig Young y Dorothy Malone.

Transcurre la acción de este film en el seno de una familia americana, en la que hay tres muchachas casaderas. El ambiente es musical y la presencia de un colaborador del padre, viejo profesor, trae las consecuencias de orden sentimental que hacen una agradable historia de amor, muy del gusto de nuestro público actual y del género en que han llegado a la perfección en Hollywood. Gordon Douglas ha acertado plenamente en la dirección, dando, en general y en detalle, la realización precisa.

Para el logro del éxito alcanzado por "Siempre tú y yo" se ha contado con la más afortunada interpretación. Corre ésta a cargo, en los papeles principales, de Doris Day —bella y elegante actriz— y de Frank Sinatra —el acreditado excelente actor, ya más que cantor—, con los que colaboran Ethel Barrymore —ya desaparecida—, Dorothy Malone y Elisabeth Fraser, por una parte, con Gig Young y Robert Keitch, por otra, todos ellos de manera perfecta.

"Siempre tú y yo" es, en fin, una muy atractiva película para toda clase de públicos.

G. DE LA P.

Las seis estrellas de «Mujeres culpables» y su noticiosario pintoresco

Jean Simmons lleva el pelo bien largo en "Mujeres culpables", por primera vez desde que llegó a Hollywood, renunciando por ahora a su famoso peinado corto. Joan Fontaine y Charles Drake no se conocían. Se vieron por primera vez en el plató de "Mujeres culpables", pero diez minutos después de la presentación estaban abrazados y fingiendo una escena de amor apasionado. Paul Newman "vendió" su famosa fórmula de un infalible colirio a sus compañeros de trabajo en "Mujeres culpables". Con lo que recaudó, piensa ayudar a la creación de un campo de recreo veraniego para niños necesitados. Piper Laurie se ha casado por séptima vez... en la pantalla. La cosa sucedió en "Mujeres culpables" y el "marido" fué en esta ocasión Wally Cassell.

Sandra Dee renunció a un contrato de modelo que le proporcionaba 78.000 dólares al año por jugar la baza de Hollywood, como una de las protagonistas femeninas de "Mujeres culpables". "Mujeres culpables" es una auténtica superproducción de Metro-Goldwyn-Mayer, en cinemascope, realizada por Robert Wise y dedicada a todas las mujeres del mundo, que muy pronto presentará As Films en las pantallas españolas.

Cove

Comercial de Vehículos y Electrodomésticos, S. A.

La casa comercial que más automóviles y electrodomésticos vende en España, le ofrece en colaboración con las prestigiosas marcas que distribuye, su

Horóscopo para mañana Por MIRIAM

Cove
VENDE
AUTOMOVILES
A
PLAZOS HASTA
30 MESES

Entrada mínima
a convenir

¡NO SEA PEATON!

Si visita **Cove** en
O'Donnell, 24
tendrá automóvil

Cove compra su automóvil, pagando todo su precio, al contado, o lo toma de entrada de otro que usted nos compre.

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUÍA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	=	=	⊗	⊗	Tendrá a su lado personas comprensivas y generosas que sabrán sacarle de un apuro. Sin embargo, hágase a la idea de que tendrá que corresponder a los favores que hoy reciba.	Tendrán una visión quimérica de la vida y su imaginación será siempre exuberante, por más que la realidad limite los vuelos a su fantasía. Podrán gozar de un ambiente más o menos grato y ellos siempre tendrán el recurso de su mundo fantástico, en el que se sentirán al abrigo de cuantas decepciones les dé la vida. Por eso en todo momento conservarán la alegría y el optimismo de las personas plenamente felices. Muchos escogerán caminos extraños o individuales, en lo que respecta a actividades y forma exterior de subsistir. Dotados de perfecciones externas considerables pueden, sin embargo, abandonarse en su aspecto hasta extremos lamentables, sobre todo los hombres. Muchos perderán su fortuna, sin lamentarlo, después de alcanzarse con facilidad. El número 12 les dará suerte. Su color favorable será el beige. Su perfume, la menta. Su talismán, el ópalo.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	⊗	Z	⊗	=	No disperse su atención en múltiples asuntos y trate de concentrarse sobre aquello que verdaderamente puede darle resultados dignos de tenerse en cuenta. Lea atentamente.	
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	=	=	⊗	⊗	Sus intenciones profesionales le llevarán a mantener contactos con personas bastante ajenas a su medio social y económico. Conserve su presencia de ánimo.	
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊙	+	=	⊗	Manténgase al margen de toda operación financiera azarosa, sobre todo si la tiene planteada en unión de personas sobre cuya actitud abriga ciertas sospechas sobre su lealtad.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	⊗	×	Z	⊗	En su hogar habrá motivo de contrariedad por asuntos que afectan no sólo a la armonía afectiva, sino a cuestiones económicas de difícil solución en estos momentos.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	=	⊙	⊙	Su círculo de amistades debe cultivarlo y frecuentarlo, ya que podrán ser sus amigos muy buenos aliados para una empresa que representará bastante a sus intereses materiales.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	×	⊗	No comente con personas ajenas a su medio íntimo las incidencias de su vida privada por muy inquieto o preocupado que esté. Sobre todo, calle ante sus compañeros.	
Escorpio 24 de octubre a 23 de noviembre	⊙	⊗	=	⊙	No ceda en sus empeños si surgen obstáculos en las primeras de cambio, ya que las circunstancias pueden cambiar inesperadamente en el sentido más favorable a sus deseos.	
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	=	⊗	×	Habrà de vencer serios obstáculos para el logro de una ambición profesional. No empeñe su palabra hasta no estar bien seguro de poder cumplir las promesas que haga hoy.	
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊙	=	⊙	Toda gestión en torno a cuestiones monetarias gozará hoy de las benéficas influencias planetarias. No tema el ser audaz si está empeñado en empresas de envergadura en este sentido.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	⊙	⊙	×	×	Un hecho fortuito revalorizará su intervención o su actitud en un asunto privado. Podrá esperar grandes alegrías en esta jornada, tanto en el terreno sentimental como en el material.	
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	⊙	⊙	=	Z	No lleve a cabo cambios profundos en sus asuntos habituales en relación con sus actividades prácticas. No confíe en palabras halagadoras a la hora de invertir dinero.	

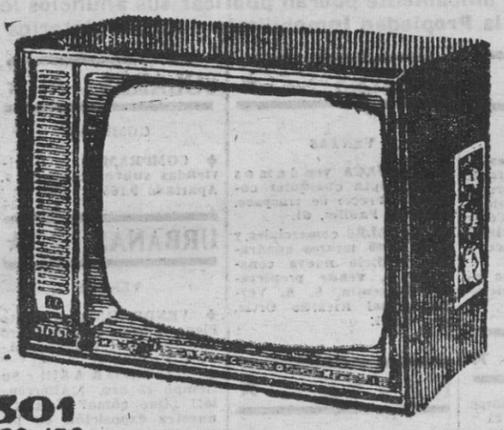
CLAVE
⊙ EXCELENTE
⊗ BUENO
= MEDIANO
× PASABLE
Z MALO
+ PESIMO

MARCONI
LA MARCA DE LA SEGURIDAD FUNCIONAL

Cove
presenta hoy...

MOTOCICLETAS

Desde
375
pts. al mes



TM-8301
23 PULGADAS 22.450 PTS.
IMP. INC LUID.

Cuando Vd. señore aconseje al televisor MARCONI, sabe que su triunfo es seguro. El televisor MARCONI TM 8301 de 23 pulgadas representa SEGURIDAD en sus líneas más distinguidas, SEGURIDAD en su funcionamiento, SEGURIDAD en su total automatismo, SEGURIDAD en pagar el justo precio, SEGURIDAD en la mejor imagen con la máxima calidad.

Adquiéralo en
El mayor supermercado de televisores de Europa
(Aire acondicionado)

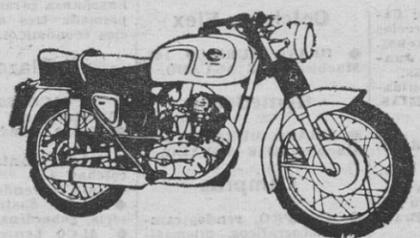
DUCATI

Motor monoárbol.
4 tiempos.
4 velocidades.

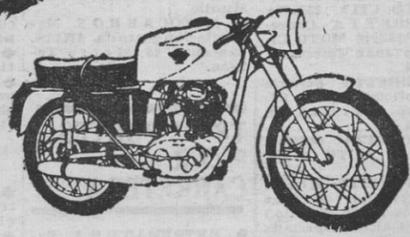


Reune todas las características para una motocicleta utilitaria de alto rendimiento: Precio económico, consumo mínimo, y máxima duración.

Plazos
hasta 24 meses



La motocicleta para el más exigente. Su gran potencia le proporciona rendimientos inigualables.



¡Usted también puede tener TELEVISOR y MOTOCICLETA llamando a los teléfonos 2 36 43 44 - 2 47 22 09 le haremos la operación en su casa u oficina. Llámenos sin compromiso: Sorprenda a su familia con un regalo.

Cove
O'Donnell, 24
(Casa Central)
Teléfono 236 43 44

Cove
Costanilla de los Angeles, 16
(Edificio COVE)
Teléfono 247 22 09

Cove
SEVILLA Asunción, 23 y 25
Teléfono 7 22 00

Cove
CORDOBA: Av Cervantes, 22
Teléfono 253 37

Cove
Delegaciones toda España

BOLSA DEL MOTOR AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ESCUELAS

ESCUELA "España", Alfonso XII, 53. Teléfono 2-27-62-44. BOADA, escuela automovilista, Jorge Juan, 58. 2-35-56-33. SALMANTINA Seriedad. SALMANTINA Competente. SALMANTINA Maravillosa teórica. CONDE Peñalver, 24. SUCURSAL: Alcalá, 170. CHASIS alemanes. 2-35-41-02, 2-56-18-64. "ARENAL" escuela automovilista. Arrenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid. Sucursal Guadalajara. PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2-36-42-06. CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62. AUTOS - ESCUELA Colón. Colón, 4. Teléfono 2-21-02-27.

AUTOS

VENTAS COVE: Automóviles todas marcas. Máximas facilidades. Mínima entrada. O'Donnell, 24. COVE: Seat 600, 1.400 y Volkswagen. COVE: Furgoneta DKW. COVE: Máximas facilidades O'Donnell, 24. COVE: Sevilla: Asunción, 23. COVE: Córdoba: Cervantes, 22. MERCEDES 180 gas-oil seminuevo. RENAULT Dauphine. RENAULT 4-4. FURGONETA Bradford. FORD Vedette. FACILIDADES. JUAN BRAVO 4L.

CAMIONES

VENTAS SE vende camión con basculante metálico siete metros cúbicos de capacidad, motor de 150 HP. Transportes USA. Apartado 113. Pamplona.

MOTOS

VENTAS GARAJE "SAN VICENTE". SIDECARES. MOTOCARROS. REMOLQUES. MONTESAS. OSSAS. COPIERAS. RIEJUS. ROAS. SANGLAS. TALLERES REPARACIONES. SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

Vespa SACA! Alcalá 101 MADRID

LAMBRETTAS Distribución oficial. MOTO CITY 2-53-30-94. LAMBRETTAS 36 meses MOTO CITY 2533094. LAMBRETTA Concesionario Madrid MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94. LAMBRETTA Servicio técnico oficial MOTO CITY Bravo Murillo, 61. 2-53-30-94. LAMBRETTA ocasión. Facilidades MOTO CITY. 2-53-30-94. MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla, 4. (Cruce Ríos Rosas-Bravo Murillo). SIDECARES especiales para Lambrettas MOTO CITY. SIDECARES especiales para Vespa MOTO CITY. SIDECARES apropiados Vespa Lambretta MOTO CITY 2-53-30-94. MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla, 4. MOTOBIC "scoter" 74 c. e. Sin entrada MOTO CITY 2-53-30-94. MOTOBIC Saeta, 74 c. e. Sin entrada MOTO CITY 2-53-30-94. MOTO CITY cambia su moto por una nueva. 2-53-30-94. MOTO CITY. Bravo Murillo, 61. 2-53-30-94. "PUEBLO" SE LEE EN TODA ESPAÑA

Kilómetro cero

XI GRAN PREMIO NUESTRA SEÑORA DEL PILAR. El próximo domingo se celebrará en Zaragoza el XI Gran Premio Internacional Motociclista Nuestra Señora del Pilar, que reunirá a los mejores ases internacionales de cada especialidad. El circuito donde se desarrollarán las pruebas es uno de los más aptos para este tipo de competiciones, muy difícil por su poco recorrido y sus numerosas curvas, donde los pilotos han de hacer gala de su pericia y las máquinas demostrar su estabilidad y poder de recuperación. Consiste este IX Premio del Pilar en cinco pruebas, dos nacionales (velocidad, hasta 75 c. c., y motos sport, hasta 125) y tres carreras internacionales (motos, 125, 500 y sidecars). Estaremos presentes en esta carrera, y ya de antemano auguramos un gran día para el público presente y para el deporte del pequeño motor. SOLIDARIDAD CON LAS VÍCTIMAS DE LA CATASTROFE BARCELONESA. En toda labor social, caritativa y humanitaria han estado siempre presentes los miembros de los Vespa Clubs españoles. Recordemos, cuando las inundaciones de Sevilla, a los abnegados socios de los diversos clubs Vespa andaluces, que en medio de la lluvia, a plena noche, se apresuraron a socorrer como pudieran a los sevillanos damnificados. Así, el Vespa Club de Córdoba mereció la gratitud de las autoridades por haber logrado en una noche recoger prendas, colchones y mantas, cargar una caravana de camiones y llevarlos inmediatamente a donde hacían falta. Pues bien: ahora, en esta otra desgraciada oportunidad, los componentes del Vespa Club de Sabadell, una de las poblaciones más cruelmente afectadas, a bordo de sus máquinas, han estado atendiendo a los servicios que se les encomendaron por las autoridades, entre ellos el de repartir correspondencia y telegramas por toda aquella zona. Además, el Vespa Club de Sabadell tiene abierta una suscripción pro damnificados, y, en señal de luto, ha suspendido definitivamente todos los actos sociales y las fiestas que organizaba con motivo de la inauguración de su nuevo domicilio. NUEVO FRENO-MOTOR. Entre las novedades más interesantes presentadas en el Salón del Automóvil de París, en la sección de repuestos y equipos, destaca el freno-motor "Fowa", tipo "Mariposa". Con el estudio y realización de este nuevo tipo han culminado con la eliminación de las fugas que se producen habitualmente alrededor del eje de rotación de la "mariposa".

POR LO QUE GASTA USTED diariamente en taxis disfrute de coche propio SERSA FINANCIACION COCHES Marqués de Leganes s/n. 1. Izquierda, despacho 1. Tel. 221 48 46 (Junto a San Bernardo-José Antonio)

Motobic SAETA - Nuevo modelo Evite la molestia de la espera y la incomodidad en su desplazamiento PLAZOS DE 420 PTAS. MENSUALES El más económico en averías y consumo: 20 centimos por Km. CONCESIONARIO OFICIAL: BLASCO DE GARAY, 41

MOTOCARRISTAS: Cabinas, carrocerías. Precios asombrosos. Consultenos. ARIAS. Azucenas, 25. Junto Iglesia Las Victorias. ACCESORIOS. Liquidación fin temporada. ARIAS. Azucenas, 25. LAMBRETTA sin entrada, 30 meses. ARIAS. Azucenas, 25. MOTOCICLETAS, nuevas condiciones plan invierno. ARIAS. Azucenas, 25. Frenate 300 Bravo Murillo. MOTOCARROS. Matriculación gratuita. ARIAS. Azucenas, 25. Metro Tetuán. Colchón Flex BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO. Comedores BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO. Compras COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, amplificadoras. Luchana, 16. COMPRO monedas antiguas. Pago bien 222 81 99. COMPRADOR Joyas, papeletas Monte. TORIJA, Maestro Victoria, 2, 1. (Inmediato Cómico). Consultas IMPOTENCIA, últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256). CLINICA antivenérea. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encomienda, 2. (14.273). BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque de Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332). Christmas 7.000 modelos, desde una peseta ejemplar. Precios de fábrica. JHERR. Velázquez, 124. Dormitorios BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

Enseñanzas INGLÉS profesor diploma d.o., 200 mensuales. Castelló, 116, segundo exterior derecha. Fotografía BARBOSA Conde Peñalver, 4. BARBOSA Monterá, 36. BARBOSA Luchana, 20. Gestorías PONS. General Pardiñas, 32. 2-36-42-06. PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80. Guardamuebles MATESANZ. Teléfono 2-43-26-79. Máquinas coger punto SIRI. Enseñanza gratuita. Meno-c.a. 4. CIESA. Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita. Máquinas de escribir MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Monterá, 33. (Pasaje). DIAGAR. Todas marcas. Económicas, Facilidades. Augusto Figueroa, 8. Máquinas géneros punto MAQUINAS punto rematadoras Loguil. Oso, 3. Teléfono 2-29-41-90. INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Paseo del General Primo de Rivera, 1. 239023. Y Amor Hermoso, 46. 2698074. Motores REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2-24-92-58. Mudanzas MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias. Muebles MUEBLES - CAMA PRACTY. FABRICACION PROPIA. MUCHOS MODELOS. HORTALEZA, 3. ESPARTEROS, 5. Peluquerías ACADEMIA SOL: Peluquería, belleza, manicura. Perfeccionamiento Clases día, noche. Puerta del Sol, 9. 232 46 21, 232 46 20, 232 21 48. PELUQUERA diplomada en tres meses. Corte tijera, navaja. Garantizamos diez modelos por alumno diario. Monterá, 12. ACADEMIA peluquería. Enseñanza garantizada: diplomada tres meses. Precios económicos. Arrieta, 7. Plazos ALMACENES ALCÓ. Facilidades pago. ALCÓ vende sin aumento. ALCÓ. Mantas, sábanas, colchas. ALCÓ vende sin aval. ALCÓ Sastrería, camisería, gabardinas. ALCÓ. Lencería, selería. ALMACENES ALCÓ. Tejidos en general, señoras y caballeros. ALMACENES ALCÓ. Monterá, 6. JOYERIA, relojería, surtidísimo, sin aval. COMERCIAL AMSTERDAM. Hortaleza, 31, segundo. Relojes RELOJES Canny. Dogma. Preciosos áncoras 15 rubios desde 200 pesetas. Puerta Sol 13. 2-31-59-42. REVENDADORES relojería, joyería, platería. Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. ROXY. ESPOZ Y MINA, 1, planta segunda. (SOL.) Enviamos provincias.

MACIZOS HERRAZ adapte a su carro, soldándolo a la llanta UNICOS - SEGUROS ETERNOS Bravo Murillo, 231. NEGRO GRABADOR QUIMICO ESMALTADOR Emilio Carrere, 10. Tel. 224-69-81 Mayor, 61. Tel. 248-44-28. RADIADORES Automóviles - Tractores Reparación. Limpieza J. ORTAS Hermosilla, 99. Tel. 226 07 87. Rapidez. Economía AMORTIGUADORES Reparaciones garantizadas BELIO Modesto Lafuente, 59 Teléfono 234 12 42 Castillo, 5 Teléfonos: 224 93 00 - 224 43 09. "AUTOPISTA", EL SEMANARIO ESPAÑOL DEL MOTOR

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

ABC del automóvil Test del examen de conductor para hoy: ¿Está permitido el uso de las señales acústicas en las vías urbanas? 1. Está permitido en todas las poblaciones. 2. Está prohibido en todas las poblaciones. 3. Está permitido usarla de día cuando no existe señal que lo prohíba. Solución al test de ayer: Indicar su desviación hacia la izquierda. CONSEJO: En los días de lluvia su vehículo no podrá detenerse con la misma prontitud que estando el piso seco. Extremar las precauciones y evite que el coche patine.—LUIKE.

NEGRO GRABADOR QUIMICO ESMALTADOR Emilio Carrere, 10. Tel. 224-69-81 Mayor, 61. Tel. 248-44-28.

RADIADORES Automóviles - Tractores Reparación. Limpieza J. ORTAS Hermosilla, 99. Tel. 226 07 87.

Rapidez. Economía AMORTIGUADORES Reparaciones garantizadas BELIO Modesto Lafuente, 59 Teléfono 234 12 42 Castillo, 5 Teléfonos: 224 93 00 - 224 43 09.

"AUTOPISTA", EL SEMANARIO ESPAÑOL DEL MOTOR

ALHAJAS Obtendrá más dinero vendiéndolas en Espoz y Mina, 36, tienda IVISITENOS!

TELEVISORES fábrica, ocho días prueba, sin entrada. Elegir pagos. Recuperación capital. Teléfono 2-25-35-80. Tardes. TELEVISORES, electrodomésticos. Fije usted su mensualidad. Regalamos accesorios. Monterá, 10, segundo. 2-21-06-60. EBANISTAS. Se necesitan oficiales segunda y ayudantes de máquina. Hermenegildo Bielsa, 40. 2-30-90-35. (11.576). SE necesitan oficial obrador pastelería y aprendiz. PAVLO. Serrano, 78. PRECISA M.O.S. agentes vendedores sierra cinta. Apartado 9184. Madrid. AJUSTADORES, chapistas, oficiales, necesita empresa próxima Madrid. Ingresos con incentivos. Escriban al número 1.024. Oficina de Colocación. Plaza Cristino Martos, 4. (961).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

HOSPITAL MILITAR DE MADRID y CLINICA ALCALÁ HENARES Oferta de artículos que se relacionan de compra y entrega diaria, en diciembre próximo, en los respectivos Centros. Leche 3.000 lts. Pichones 30 und. Carne y derivados ... 1.500 Kgs. Huevos 800 Dgs. Pescados 800 " Viveres en general ... 400 Kgs. Fruta diversa 1.300 " Vinagre 100 lts. Hortalizas 1.460 " Vino blanco 1.100 " Patatas 1.500 " Yogourt 150 tar. Gallinas 500 und. Hielo 250 bar. Se admiten hasta las doce horas del día 8 y 15 de noviembre próximo en 1.ª y 2.ª convocatoria. Información en la Dirección del Hospital (calle Maudes, número 17). Madrid, 10 de octubre de 1962.

ANUNCIO Hospital Militar de Madrid y Clínica Alcalá Henares Oferta de artículos que se relacionan de compra y entrega diaria, en diciembre próximo, en los respectivos Centros. Leche 3.000 lts. Pichones 30 und. Carne y derivados ... 1.500 Kgs. Huevos 800 Dgs. Pescados 800 " Viveres en general ... 400 Kgs. Fruta diversa 1.300 " Vinagre 100 lts. Hortalizas 1.460 " Vino blanco 1.100 " Patatas 1.500 " Yogourt 150 tar. Gallinas 500 und. Hielo 250 bar. Se admiten hasta las doce horas del día 8 y 15 de noviembre próximo en 1.ª y 2.ª convocatoria. Información en la Dirección del Hospital (calle Maudes, número 17). Madrid, 10 de octubre de 1962.

ABC del automóvil Test del examen de conductor para hoy: ¿Está permitido el uso de las señales acústicas en las vías urbanas? 1. Está permitido en todas las poblaciones. 2. Está prohibido en todas las poblaciones. 3. Está permitido usarla de día cuando no existe señal que lo prohíba. Solución al test de ayer: Indicar su desviación hacia la izquierda. CONSEJO: En los días de lluvia su vehículo no podrá detenerse con la misma prontitud que estando el piso seco. Extremar las precauciones y evite que el coche patine.—LUIKE.

NEGRO GRABADOR QUIMICO ESMALTADOR Emilio Carrere, 10. Tel. 224-69-81 Mayor, 61. Tel. 248-44-28.

RADIADORES Automóviles - Tractores Reparación. Limpieza J. ORTAS Hermosilla, 99. Tel. 226 07 87.

Rapidez. Economía AMORTIGUADORES Reparaciones garantizadas BELIO Modesto Lafuente, 59 Teléfono 234 12 42 Castillo, 5 Teléfonos: 224 93 00 - 224 43 09.

"AUTOPISTA", EL SEMANARIO ESPAÑOL DEL MOTOR

ALHAJAS Obtendrá más dinero vendiéndolas en Espoz y Mina, 36, tienda IVISITENOS!

NECESITAMOS chapistas y caldereros 1.ª y 2.ª Caldeyano, Julián Camarillo, 35. (11.921). NANETTE necesita Jovencitas encargos. Calle Recoletos, 21. (11.962). NECESITANSE empacadores libros. Alcalá, 30, 5.ª, oficinas, 7.ª Tardes. (975). NECESITASE palista para retroexcavadora experiencia. Sueldo a convenir. Teléfono 224-86-38. (11.859). DEPENDIENTES-AS de 22-30 años precisa Calzados Bravo-Java. Ofertas: Avenida José Antonio, 22. (977). EMPRESA importante Madrid necesita mecanógrafa-taqui-grafa experimentada. Reserva para colocada. Inútil sin demostrar experiencia mínima tres años. Trabajo intertemporal. Escribir: Colocación. 1.027. Cristino Martos, 4. (11.998).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

HOSPITAL MILITAR DE MADRID y CLINICA ALCALÁ HENARES Oferta de artículos que se relacionan de compra y entrega diaria, en diciembre próximo, en los respectivos Centros. Leche 3.000 lts. Pichones 30 und. Carne y derivados ... 1.500 Kgs. Huevos 800 Dgs. Pescados 800 " Viveres en general ... 400 Kgs. Fruta diversa 1.300 " Vinagre 100 lts. Hortalizas 1.460 " Vino blanco 1.100 " Patatas 1.500 " Yogourt 150 tar. Gallinas 500 und. Hielo 250 bar. Se admiten hasta las doce horas del día 8 y 15 de noviembre próximo en 1.ª y 2.ª convocatoria. Información en la Dirección del Hospital (calle Maudes, número 17). Madrid, 10 de octubre de 1962.

ANUNCIO Hospital Militar de Madrid y Clínica Alcalá Henares Oferta de artículos que se relacionan de compra y entrega diaria, en diciembre próximo, en los respectivos Centros. Leche 3.000 lts. Pichones 30 und. Carne y derivados ... 1.500 Kgs. Huevos 800 Dgs. Pescados 800 " Viveres en general ... 400 Kgs. Fruta diversa 1.300 " Vinagre 100 lts. Hortalizas 1.460 " Vino blanco 1.100 " Patatas 1.500 " Yogourt 150 tar. Gallinas 500 und. Hielo 250 bar. Se admiten hasta las doce horas del día 8 y 15 de noviembre próximo en 1.ª y 2.ª convocatoria. Información en la Dirección del Hospital (calle Maudes, número 17). Madrid, 10 de octubre de 1962.

CHAPA - GUARNECIDO PINTURA - CERRAJERIA BLANCO SANTA URSULA, 15 (Puerta del Angel). Teléfono 241 10 47

SERVO FRENO IRUNA Para Seat, Renault, etc., con tubería y racorería completa, 2.500 pesetas. RECAMBIOS LOMAD Paseo General Primo Rivera, 20. Teléfonos 230-81-68 y 227-06-94

Autotodo S.L. Herminio Ortíz PEUGEOT Hermosilla, 123 - Tl. 256 30 13

MECHA le ofrece un servicio completo para su turismo

MERCEDES reparaciones generales, electricidad, puesta a punto, chapa, pintura, guarnecido, equilibrado ruedas, direcciones Pilar Zaragoza, 102 T. 255 00 80

PARA TALLER reparaciones se precisan oficiales 1.ª mecánica general y oficiales 1.ª mecánico - electricista. Dirigirse, por escrito, a apartado 291, Madrid, indicando conocimiento y pretensiones. (11.954).

Varios CAMARAS frigoríficas. Reparación, montaje. JUNCO. Don Pedro, 20. 2654818.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

ALQUILERES OFERTAS ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquinza, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve. ALQUILO magnífico local. San Agustín, 3. Teléfono 2-48-41-38. HIPOTECAS HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23. SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-21-70-54. HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERREAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94. HIPOTECAS rápidamente. Cualquiera cantidad. 2-36-79-34. EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rápidas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20. OFERTA desde 50.000 hasta 2.000.000 rápidamente. 2-26-00-32. LOCALES VENTAS ARAVACA vendemos tienda apta cualquier comercio. Precio de traspaso. GADEA. Padilla, 61. LOCALES comerciales y nave 1.000 metros cuadrados, edificio nueva construcción, vende propietario. Mocemín, S. A. Verlos: Final Ricardo Ortiz, 2-36-93-81. NAVES SAIGON. Alquila m.o.s. Traspasa a m.o.s. Vendemos. 2-48-64-86. NAVE local necesitamos. 2-31-87-60. RUSTICAS COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterá, 10-12. 2-2317128. CADA PALABRA: DOS PESETAS

HOSPITAL MILITAR DE MADRID y CLINICA ALCALÁ HENARES Oferta de artículos que se relacionan de compra y entrega diaria, en diciembre próximo, en los respectivos Centros. Leche 3.000 lts. Pichones 30 und. Carne y derivados ... 1.500 Kgs. Huevos 800 Dgs. Pescados 800 " Viveres en general ... 400 Kgs. Fruta diversa 1.300 " Vinagre 100 lts. Hortalizas 1.460 " Vino blanco 1.100 " Patatas 1.500 " Yogourt 150 tar. Gallinas 500 und. Hielo 250 bar. Se admiten hasta las doce horas del día 8 y 15 de noviembre próximo en 1.ª y 2.ª convocatoria. Información en la Dirección del Hospital (calle Maudes, número 17). Madrid, 10 de octubre de 1962.

Bar EL APERITIVO Tapas - Tapas - Tapas VISITENOS y saboree nuestras exquisitas TAPAS y nuestros sabrosos POLLOS. Vinos Vermouths Cervezas Granada, 42 T. 251 46 62

TRIBUNALES

Las condiciones más ventajosas dadas por una empresa no pueden ser anuladas por su única voluntad

Una empresa encuadrada en el Sindicato de la Piel concedió a su obrero —y fué aceptada por ellos— jornada laboral ininterrumpida de siete horas. Parece que la concesión no fué tan voluntaria que hubo ciertas razones para que así se hiciera, porque la Inspección Provincial de Trabajo denunció en cierta ocasión que las oficinas de la empresa no tenían las condiciones de amplitud, iluminación e higiene que resultaban aconsejables.

Como esta especie de oficina siniestra no era fácilmente ampliable, la empresa decidió trasladar a sus empleados a otra oficina situada en una pequeña población cercana a la que hasta entonces ocupaban y, tras sus tiras y alfojas, el convenio entre empresa y obreros fué aprobado por la Delegación de Trabajo, permitiendo así que la mayor parte de ellos dedicaran parte de las horas libres, que la nueva y reducida jornada les dejaba, para incrementar sus ingresos con trabajos realizados durante la tarde.

Pasado algún tiempo, la empresa encontró nuevos y más amplios locales en la gran ciudad donde antes estaban, y quiso, en contra de la volun-

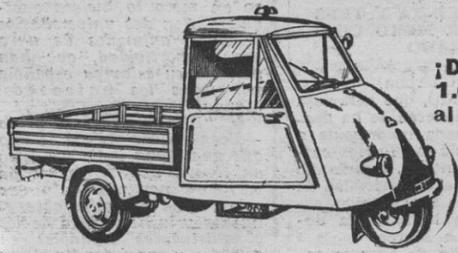
tad de sus obreros y empleados, volver a la jornada de ocho horas, con la consiguiente interrupción entre las cuatro de la mañana y las cuatro de la tarde.

Consultada de nuevo la Delegación Provincial de Trabajo, y oídas las razones del personal, se decidió que los beneficios concedidos eran irrevocables por la voluntad de una sola de las partes. Actúo la empresa a la Dirección General de Trabajo, que confirmó la solución dada por la Delegación. En último trámite acude nuevamente la empresa al recurso contencioso-administrativo contra la resolución de la Dirección General.

La sentencia dictada por el Tribunal Supremo —análoga a otras anteriores— deja ya clara y tajante la doctrina aplicable a estos casos. En uno de sus considerandos se dice que, "concedido como fué por la empresa a sus obreros un beneficio por éstos disfrutado, no es ya dable a aquélla modificar por su sola voluntad las condiciones laborales, imponiendo otras meras ventajosas para sus operarios".

Juan Antonio VIVANCOS

TRIMAK 700



Desde 1.695 ptas. al mes!

700 kgs. de carga útil. Cuatro velocidades y marcha atrás. Mandos de automóvil. Calefacción.

CONCESIONARIO J. M. BARRERA NEGRONI

Fabricada por:

TRIMAK, S. A.

Soria, 2. MADRID-5

CLUB Consulado

(Bajos cine Consulado) UNA GRAN SALA PARA BAILAR

Amplia - Brillante - Selecta LA SALA de la JUVENTUD

¡Y ahora, con el "Madison"!

Jueves, sábados y festivos, únicamente por la tarde



MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS

JUNTA ECONOMICA

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado "AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA-SAN JUAN.—INSTALACIONES Y SERVICIOS.—ACOMETIDA Y SERVICIOS DEL PARQUE DE SALVAMENTO", por un importe total máximo de 658.385,54 pesetas, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial y el 2,5 por 100 de administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960 de 22 de diciembre de 1960 ("B. O. del Estado" número 307), asciende a la cantidad de 13.167,71 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid) y en el Servicio de Obras de la Zona Aérea de Baleares, en Palma de Mallorca, todos los días laborables a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire (Madrid), el día 6 de noviembre del corriente año a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 8 de octubre de 1962.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

El caso MONTARAZ

Los tres hombres, luego, se sientan a la sombra del porche. "Sultán", a los pies de su amo, se dispone a seguir papando moscas.

Es Ortega quien habla: —Sea cualquiera el motivo de su visita, la agradezco, porque me ofrece ocasión de darle las gracias.

—No merece la pena, doctor —indica Nebrija—. Sólo hicimos cumplir con nuestro deber.

—Si, pero de un modo maravillosamente rápido y eficaz. De otra manera, aún continuaría yo soportando lo insostenible.

Nebrija, que desde un principio ha reparado en el escrupuloso aseo del rostro del médico, así como en la pulcritud de su indumentaria, se atreve a preguntar:

—Influirá mucho, doctor, sobre su modo de vivir, esta experiencia dolorosa?

Sonríe Mauricio Ortega antes de responder, categórico: —Desde luego. Pueden asegurarlo. E, indiscutiblemente, para mí bien.

—Dicen que el gato escaldado... —apunta humorístico.

—No. Acháquenselo sólo a una mujer.

—¿La señorita Carmina?

—Sí.

—Una encantadora y valiente joven.

—Una excelente muchacha, que es lo que, para mí, más cuenta.

—Siempre creyó en la inocencia suya con respecto al caso de la pobre Rosarillo —testimonia Nebrija—. Y no digamos ya, en lo tocante al asunto, de las invitadas de esta casa (1).

—Si —reconoce Mauricio Ortega—. Nunca se lo agradeceré bastante. Carmina apareció en el momento crítico para mí: un poco más de soledad, o de sordidez humana y me hubiera vuelto loco.

—Ya. Y será indiscreto preguntarle si usted y esa joven, en fin, acabarán siendo novios?

Hay un punto de extrañeza en la mirada del propietario de "Los Robles".

—Indiscreto, no —replica, luego—. Tal vez si lleguemos, Carmina y yo, a una formalización de nuestra creciente amistad. Ahora bien, lo asombroso es que tal cosa puede interesarlos o preocuparles a ustedes. ¿Por qué?

—Está claro, doctor. Perdóneme la crudeza, pero el suceso del accidente automovilístico sigue sin esclarecerse.

Tras unos segundos de silencio, expresa Ortega:

—O dicho de otra manera: aún sigo figurando como sospechoso.

—Usted querrá liberarse, también, de esa pesada carga.

—De acuerdo, señores. Y ahora más que nunca. Tal sospecha podría resultar el único obstáculo grave a mis proyectos sobre Carmina. Si, inspector —agrega Ortega con vehemencia, dirigiéndose directamente a Nebrija—. Necesito que la hermana de la desdichada Mari-Tere tenga la absoluta seguridad de mi inocencia. Carmina cree en ella, pero yo preciso que esa fe se base en los motivos más positivos y materialistas.

—Muy prudente. Y siendo así, doctor, no dudamos que nos prestará usted su colaboración incondicional.

(1) Véase "El caso del Montaraz", publicado últimamente.



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Los inspectores de Policía Nebrija y Mendoza cambian impresiones con el comisario jefe acerca de la posibilidad de que el accidente automovilístico en que perdieron la vida unos recién casados pudiera haber sido provocado.

El trio de representantes de la ley enjuician a los posibles sospechosos.

Los inspectores, después de examinar el terreno en que tuvo lugar el accidente automovilístico, se entrevistaban con Mauricio Ortega, interrogándole.

—Por completo. Cuente conmigo para todo.

—Gracias. Ya nos habló usted sobre Bettina. ¿Podría añadir, ahora, algunos otros datos. Fuera de los que ya nos expuso, acerca de la italiana?

—Pues, no sé. ¿Cuáles podrían ser?

—Empecemos como si jamás hubiéramos tocado conjuntamente el tema, ¿cuándo supo usted de la existencia de esa muchacha?

—Cuando me preocupé de investigar sobre la vida del hombre por el que mi novia me había dejado plantado.

—¿Cómo logró localizar a la chica?

—Del modo más sencillo. Mi rival, Luis, era un punto fuerte en el ambiente nocturno madrileño. Y por el hilo saqué el ovillo, como vulgarmente se dice.

—Una vez enterado de la existencia de la italiana, ¿qué hizo usted?

—Enterarme de la estrecha amistad que la unía a Luis.

—Concretamente, la pareja convivía.

—Si.

—De haberle dado esa información a la señorita Mari-Tere, posiblemente usted se hubiera quedado sin rival.

—Al contrario, inspector. Yo lo pensé, pero la reacción de mi ex novia hubiera sido muy otra, por cuanto no me habría creído.

—Bien, bien. Sigamos con los otros. Hubo un momento en que, por lo visto, anduvieron a punto de casarse.

—Si.

—¿Cómo lo supo usted?

—Por distintos amigos de la pareja.

—¿Amigos españoles o italianos?

—Españoles, fundamentalmente.

—¿Qué fama tenía Bettina entre sus amistades?

—La de una mujer lista como el diablo, segura siempre de su camino a seguir.

—¿De paso, coqueta?

—Debía de haberlo sido, y casi escandalosamente, hasta que conoció a Luis. Entonces aseguran que se transformó.

—Eso es tanto como rotundizar que se coló por él.

—Todo el mundo andaba convencido de tal cosa.

—¿Y siendo así, esa "gachí" no opone ningún reparo a que su "hombre" se case con otra? ¿Qué extraño! ¿no?

—Económicamente, la pareja debía de andar a la cuarta pregunta.

—Un momento, el "fulano" tenía su coche.

—De eso y de su vestuario sería de lo último que se desprendería un tipo como él. Ya se sabe: trajes y coches son sus útiles de trabajo, sus armas más eficaces para los trapicheos, embarques y estafas.

—Verdaderamente. Por cierto, doctor, granujas como el Luis siempre tienen una cohorte de enemigos. ¿Recuerda si oyó hablar de alguno en particular?

—Pues no.

—¿Y Eduardo Visconti?

—¿El? No, no creo. Si había sido íntimo amigo de Bettina, hasta cuando apareció Luis... Pero, según todos, el italiano

se resignó pronto a convertirse en un adorador platónico de su guapa compatriota.

—¿Vive bien ese hombre?

—Debe vivir. Al menos parece estar seriamente vinculado a distintas y fuertes empresas de su país.

Tercia el inspector Mendoza:

—Testimonio categórico de la pasión de Bettina por Luis. Una chica que en todo momento sabe lo que se pesca, y, sin embargo, prefiere seguir soportando estrecheces económicas con Luis, cuando, seguramente, tan fácil tenía el bienestar, volviendo a mirar con ojos cariñosos a Visconti.

—Si. Del cariño que Bettina sentía por su amigo no es posible dudar.

Vuelve a intervenir el inspector Nebrija:

—¿Qué retrato psicológico nos haría usted, doctor, de Eduardo Visconti?

—Carezco de suficientes elementos de juicio para intentar más allá de un esbozo. Tuve ocasión de ver a ese hombre, en Madrid, un par de veces o tres, pero fué de pasada. Y en el día de la boda de Mari-Tere, a la que él asistió como convidado, poco o nada me fijé en su presencia.

—Bien. Sin embargo, su impresión personal...

—Un hombre muy seguro de sí. Frio, calculador, flemático como pintan a los ingleses.

—¿Capaz, entonces, de dominar sus emociones?

—Desde luego. Un cerebro e ímparmente disciplinado. Por cierto, un detalle que ahora me acuerdo, lo demuestra bien a las claras.

—Diga, doctor.

—Me lo contó una amiga de Bettina. Bien cuando ésta rompió con Visconti, en el estudio que éste poseía, cierto prestigioso pintor estaba haciendo un retrato a la joven italiana. Un cuadro, por lo visto, muy espectacular, en el que la chica quedaba inmortalizada vistiendo el traje típico de su país.

Mauricio Ortega hace una breve pausa; después prosigue:

—Bien, sin más divagaciones: el retrato estaba a medio terminar cuando la ruptura de Bettina con su compatriota. Sin embargo, y para que el lienzo se terminase, Visconti siguió recibiendo en su estudio, durante varios días, a su ex amigo. Y en ningún momento la molestó ni con ruegos, ni con súplicas, ni con solicitudes de ninguna especie. Se limitaba a recibirla, a atenderla y, luego, a contemplar, silenciosamente, cómo el pintor daba fin a su obra artística.

Nueva pausa, truncada, asimismo, por el narrador:

—Y esta actitud de Visconti es tanto más de admirar por cuanto se hallaba hondamente enamorado de la muchacha que acababa de abandonar.

La nueva pregunta del inspector Nebrija sorprende a Mauricio Ortega:

—Y, dígame, doctor. ¿Se ocupó usted, a lo largo de sus personales investigaciones, de saber si el señor Visconti sabía algo de mecánica automovilística?

—Si que me ocupé, inspector. Eduardo Visconti, en su juventud, había sido un gran deportista, y uno de los más expertos probadores de coches de la casa Bugatti.

—Muy interesante, doctor; muy interesante.

(Continuará.)

EL RIO ONAR, DESBORDADO

GERONA: Se inunda la parte baja de la ciudad

NO HAY VICTIMAS

★ Los vecinos de muchas casas tuvieron que refugiarse en los pisos superiores

★ Los daños causados se calculan en varios millones

GERONA, 12.—Gerona sufre en estos momentos una serie de inundaciones provocadas por la fuerte lluvia que durante veinticuatro horas ha caído sobre la capital y gran parte de la provincia. A las nueve de la mañana, el río Onar ha experimentado tan fuerte crecida que se ha desbordado, inundando por completo toda la parte baja de la capital, sin que hasta el momento haya habido víctimas. Tiendas, comercios, talleres han quedado inundados y las pérdidas materiales ascenderán a varios millones de pesetas. A las diez y media de la mañana todavía no se puede calcular la cifra de pérdidas con exactitud. El gobernador civil de la provincia, don Víctor Hellín Sol, y el alcalde de Gerona, don Pedro Ordís Llach, han dado órdenes para que se acomode a las personas que han tenido que ser evacuadas del barrio del río.

El alcalde ha hecho pública una nota, a primera hora de la mañana, que ha sido pregonada por las calles, advirtiendo al vecindario de Gerona que nadie beba agua de los pozos y fuentes públicas sin antes hervirla.

Se tienen noticias de que el fuerte temporal de lluvias caídas en las primeras horas de ayer noche han sido catastróficas en algunos puntos de la provincia, especialmente en lo que se refiere a agricultura, árboles frutales y demás productos del campo. La fuerte corriente del Onar ha arrasado dos puentes y los habi-

tantes de varias casas han tenido que refugiarse en los pisos superiores, pues el agua llega en algunos puntos hasta un metro de altura. En la calle de la Rutlla el nivel del agua era de 1,70 metros. Muchos vehículos han quedado casi cubiertos por las aguas. La capital ha estado sin luz durante toda la noche. Los pueblos circundantes no podrán suministrarla pan, ya que, por falta de energía eléctrica no se ha podido elaborar.

El gobernador de la provincia ha dado órdenes a los jefes de servicios para que faciliten cuanto ayuda sea necesaria a los perjudicados por los temporales. (Cifra.)

★ DANOS MATERIALES E INCOMUNICACION POR CARRERA

GERONA, 12.—El puente situado frente al cuartel de la Guardia Civil, ha sido arrastrado por las aguas a consecuencia de la impetuosidad de las mismas.

En Figueras, más de 100 personas han quedado sin hogar, al haber inundado las aguas sus modestas habitaciones.

En lo que se refiere a las comunicaciones, las telefónicas con Barcelona y otros puntos de la provincia han quedado interrumpidas, y ya grupos de obreros especialistas trabajan en la reparación de los daños causados.

Las carreteras se encuentran también afectadas, especialmente en la general de Ma-

drid a Francia, por la Junquera, en la que es imposible transitar los kilómetros 608 y 762. La vía férrea de Olot a Gerona también ha quedado interrumpida en los kilómetros seis al once. La mayoría de los autocares que hacen servicio regular de viajeros entre la capital y los pueblos próximos no han podido efectuar sus recorridos normales. Únicamente los de Bañolas, haciendo transbordo en Sarriá del Ter, han podido llegar a Gerona.

Tropas del Ejército, Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo de Bomberos se encuentran en estos momentos trabajando

Las pérdidas se calculan en muchos millones de pesetas. Por fortuna, no hay que registrar, hasta el momento, desgracias personales.

A pesar de que a primeras horas de la mañana había cesado la lluvia y lucía un sol un tanto apagado, a primera hora de la tarde ha empezado a llover de nuevo, aunque con poca intensidad. (Menchéta.)

TORDERA, INCOMUNICADO

BARCELONA, 12.—El complejo industrial que tiene montado Fibracolor en la población de Tordera, según noticias que esta mañana se reciben en Barcelona, se vio afectado por las inundaciones registradas en la noche de ayer, debido a las lluvias.

A causa de las mismas, las líneas telefónicas con la población se hallan cortadas.

Por el desbordamiento de una riera afluente del Tordera, el poblado de obreros de Fibracolor se vio inundado por las aguas, al igual que ciertas secciones de la fábrica.

No hubo desgracias personales, ya que todo el personal pudo ser rápidamente evacuado, acudiendo a prestar ayuda a los propios elementos de la industria fuerzas de la Guardia Civil y vecindario de Tordera. También los turnos de obreros que en aquellos momentos estaban trabajando en la fábrica fueron evacuados, y se consiguió salvar, asimismo, el género dispuesto para la entrega, debido a la serenidad y el buen orden de que todos dieron muestras.

Esta mañana continúan inundados el poblado y parte de la fábrica, y aunque los daños son de cierta importancia, por lo que se refiere a los inmuebles, no ha habido ninguna víctima. (Efe.)

CIENTO TREINTA Y TRES LITROS POR METRO CUADRADO

FIGUERAS (Gerona), 12.—La riera de Galligans, que atraviesa la ciudad de Figueras, se ha desbordado la pasada madrugada a consecuencia de las lluvias caídas durante la noche, inundando una amplia zona de viviendas de la parte baja de la población, especialmente en la barriada denominada de La Marca.

Durante el día de ayer se recogieron 133 litros de agua por metro cuadrado, y aproximadamente a las doce de la noche, y en el espacio de una hora, cayeron sobre Figueras 70 litros. Esta gran cantidad de agua provocó el crecimiento de la mencionada riera, que se salió de cauce e inundó la zona de La Marca. El agua se extendió a lo ancho de casi medio kilómetro, llegando a alcanzar en algunos puntos una altura de dos metros.

Aproximadamente a la una de la madrugada comenzaron a llegar las primeras llamadas de auxilio al Ayuntamiento, en el que se personó poco después el alcalde, don Ramón Guardiola, con algunos compañeros de Consistorio, que adoptaron las primeras medidas para acudir en socorro de los damnificados. Fuerzas de la Guardia Civil y del Tráfico, Cuerpo de Bomberos, Brigada Municipal y algunos vecinos de los alrededores dieron comienzo inmediatamente, con mucho riesgo, al auxilio de las personas que habían quedado en situación comprometida, rescatándolas de los pisos altos de sus viviendas o de los tejados en donde se habían refugiado, en vista de que las aguas invadían por completo los bajos.

Afortunadamente se ha podido rescatar a todos los vecinos de las viviendas afectadas, que han sido acogidos provisionalmente en el Hospital de la Caridad, sin que hasta este momento se haya registrado ninguna desgracia personal. Se han perdido gran cantidad de aves y otros animales domésticos, y la extensa zona anegada, casi toda ella destinada a huerta, ha quedado completamente arrasada, siendo muy importantes las pérdidas materiales, que en este momento no se pueden precisar.

También a consecuencia de la riada quedó interrumpida la carretera general de Madrid a La Junquera, desviándose el tráfico por la de Bañolas a Gerona, si bien a mediodía de hoy ha vuelto a restablecerse la circulación normal. El alcalde y las autoridades locales han visitado la zona afectada, comprobando que las aguas han bajado notablemente esta mañana. No obstante, como el cielo sigue encapotado, y en previsión de que puedan producirse lluvias, se ha dispuesto la evacuación de todos los vecinos de la zona afectada. El alcalde ha estado en contacto con el gobernador civil, informándole del curso de los acontecimientos, y a primera hora de la tarde celebró una reunión con los cabezas de familia afectados para valorar con exactitud los daños causados por la riada. (Cifra.)

EN MOTO

La vuelta al mundo en 80 días

♦ A las doce en punto de esta mañana pisaron tierra de la capital madrileña los dos universitarios españoles que han dado así fin a su vuelta al mundo en ochenta días. Cumplieron con exactitud lo que prometieron el día 25 de julio de este año. La gran aventura de dar la vuelta al mundo en motocicleta ha tenido un final feliz. Antonio Veciano y Santiago Guillén llegaron sin novedad.

♦ Hoy, 12 de octubre, Día de la Hispanidad, pusieron punto final a su hazaña. Para cumplir lo prometido, la última etapa la hicieron sin paradas. París-Madrid en treinta horas.

♦ "Lo hemos pasado muy bien—han dicho—, a pesar de los dieciocho accidentes que hemos tenido, todos sin importancia. También sufrimos una insolación, que la curamos sobre la marcha. La prueba de que todo lo que hemos padecido ha sido leve, es que en las últimas etapas hemos engordado tres kilos cada uno. Esto es buen síntoma."

♦ Antonio Veciano y Santiago Guillén están contentos, y el lunes volverán a clase como si recorrieran el mundo entero en moto lo hiciera cualquiera. Son dos universitarios sencillos, animados de una gran deportividad, que han paseado su estampa española por todos los países del mundo.

♦ "El recuerdo más grato—dicen ahora—es el elogio que una dama india nos hizo en Nueva Delhi. Después de vernos nos manifestó que comprendía perfectamente el ímpetu y la heroicidad de los conquistadores españoles en América y que entendía el espíritu de nuestra raza."

♦ Santiago Guillén y Antonio Veciano traen la moto llena de bultos. Son recuerdos de los países que han recorrido. Y la bandera española en la parte de atrás, sujeta al sillín. Una bandera que ha sido aireada por todos los vientos del mundo. (Foto César.)

NIGERIA

Cae un camión al río: 16 muertos

KANO, 12.—Dieciséis personas han resultado muertas y otras cinco heridas, al caer un camión desde un puente al río, cerca de esta ciudad.

CUBA

SIETE MUERTOS Y VEINTE HERIDOS EN UN CHOQUE

SANTA CLARA, 12.—Siete personas han resultado muertas y veinte heridas al chocar un autobús de pasajeros y un camión en la autopista central, cerca de aquí. (Efe.)

CUATRO MUERTOS

CASTELLON DE LA PLANA.—Pascual Gil Brochm, de cuarenta y seis años, que montaba una bicicleta, chocó con una moto en Burriana. Falleció en el hospital municipal.

VALENCIA.—Resultó muerto Tomás Soria Cortijo, de treinta años, conductor de una motocicleta que chocó contra un turismo en la Avenida del Doncel Luis Felipe García Sanchiz. El otro ocupante de la moto, Santiago Soler, sufrió heridas graves.

Murió el niño de dos años Sebastián Cuevas García, que ingresó en el Hospital Clínico, procedente del pueblo de Benifaraig. Se hallaba en su domicilio y se voló encima un puchero con café hirviendo.

— Juan Moya López, de treinta y nueve años, murió en el Hospital Clínico, a consecuencia de las heridas que sufrió en accidente de motocicleta en el pueblo de Algemés.

PREVISIONES DEL TIEMPO
MARIANO MEDINA

SIGUE EL TEMPORAL

AUNQUE aquí o allá se abren intervalos de claros en el cielo, la nubosidad abundante, los grandes cúmulos y cúmulonimbos, los chubascos, aguaceros y tormentas siguen dominando el panorama climático del país, tanto en la Península como en Baleares. La irregularidad es muy grande en todo: en la frecuencia de las lluvias, en la intensidad de las mismas, en su distribución geográfica y en la hora del día o de la noche en que aparecen.

Los números de litros por metro cuadrado registrados en cada observatorio dan valores para todos los gustos, y, algunos, para disgustos. He aquí algunos de los más destacados:



Entre las registradas ayer, durante el día, sobresale Gerona, con nada menos que 82 litros por metro cuadrado. Y también: 49 en el Montseny, 24 en San Lorenzo del Mut (Pirineo catalán), 23 en el Prat, 23 en Tortosa, 20 en Tarragona y en La Molina; 12 en Barcelona y en Cabo Bagur (Gerona); 40 en Palma de Mallorca, 14 en Mahón 12 en Albacete, 11 en Ciudad Real y en Sevilla; también 11 en León, 17 en Granada, 26 en Málaga, 29 en Jaén, 41 en Cádiz, y 54 en Córdoba. Y se han citado sólo los que superaron los 10 litros por metro cuadrado.



Durante la noche pasada, las cantidades más destacadas son: otra vez la de Gerona, donde han medido 88 litros por metro cuadrado, que, sumados a los 82 de ayer, dan un total, en veinticuatro horas, de 170 litros en cada metro cuadrado de suelo, que son demasiados litros. En Santander han registrado 67 y en su aeropuerto de Parayas, 40. En Mahón, 30; en Palma de Mallorca, 19; en Barcelona, 10; en Cabo Bagur, 12; en Jaén, 13; en Cádiz, 18; en Pamplona, 13, y otros 13 en Gijón. Habiendo citado, también ahora, sólo 10 litros para arriba. Y el temporal sigue y sin síntomas de que cese la fuerte inestabilidad.



Como consecuencia de todo esto hay numerosas carreteras comarcales o locales cortadas por inundación hacia la provincia de Gerona. Y, según noticias oficiales, de la una de la tarde, en Obras Públicas, la carretera Nacional número 2, de Madrid a Francia, por Barcelona, está cortada por inundación en los siguientes puntos: en el kilómetro 659,800 (entre Martoró y Caldas), y en el kilómetro 667,900 (en Canet de Mar). No hay desvío para estos cortes. También está cortada entre los kilómetros 690 y 701 (límite de las provincias de Barcelona y Gerona); habiendo desvío con precauciones, desde el kilómetro 689 por Blanes, Lloret y Vidreres. Hay algunos desprendimientos entre los kilómetros 664 y 688, circulándose con dificultad.



EXPLOSION DE GAS BUTANO En estos dos grabados les ofrecemos dos instantáneas del estado en que quedó la vivienda número 13 de la calle del General Prim, de Málaga, después de que hiciera explosión una botella de gas butano. La inquilina, doña Antonia Macías de Arnés Rivera, sus dos hijos y la sirvienta, que se encontraban en el inmueble cuando ocurrió el suceso, resultaron indemnes. (Foto Fiel y Cifra.)